

Martes,  
14 de Enero  
de 1986  
Número 271  
P.V.P. 75 pts.  
(IVA incl.)

Revista d'informació general

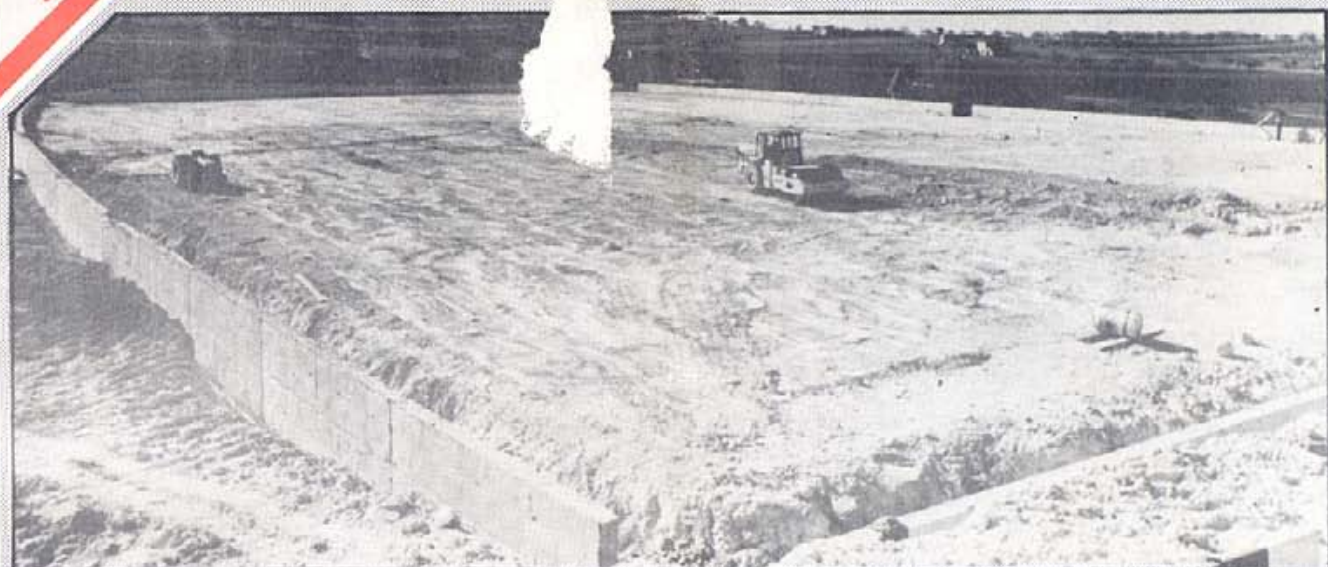
**A tota plana**

*Juan Riera Dalmau será su director*

# «FARO BALEAR» NUEVA REVISTA DE EDICIONS MANACOR



## LAS OBRAS DEL POLIDEPORTIVO, AVANZAN A RITMO VERTIGINOSO



## LA DIMONIADA DE SANT LLORENÇ, UN EXITO



*En Na Capellera: Mañacor, 2 - Algeciras, 2*



## VOLO EL POSITIVO



Al preparar  
Su Boda,  
Recuerde la  
Lista de Boda

*Joyeria*  
*Fermin*

CENTRAL  
AMARGURA, 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR

EN VAJILLAS  
y  
CRISTALERIAS

Elejimos para Vds.  
las primeras Marcas  
Nacionales y de  
Importación.



Ponga en su mesa  
algo DISTINTO.

**A tota plana**

Semanal d'Informació Comarcal **Esportiu**

**SIN RODEOS**

## «A tota plana», ¿un milagro?

A pesar del titular que encabeza este artículo, no es mi intención definirme como creyente o no en la cuestión milagrosa. Tampoco me he planteado nunca con la seriedad necesaria el tema de los milagros como para comulgar o no con esta teoría. Lo de "milagro" viene a cuento dado que cierto amigo, compañero y positivo miembro de esta casa, al referirse a esta revista lo hace con "el milagro "A tota plana", con lo que pretende calificar la ascendente trayectoria de "A tota plana" en el plano de la información comarcal. Una trayectoria ascendente desde el primer día y perfectamente demostrable en números y en aceptación popular. Me dicen que "A tota plana" es una publicación que "cae simpática a la gente", lo cual me halaga muchísimo, pues ello es claro sinónimo de popularidad y aceptación.

Lo que me ha decidido a tocar este tema ha sido el percatarme, sin pretenderlo, de que recientemente se ha cumplido el primer lustro desde que esta publicación apareció por vez primera. Hace cinco años que salió a la calle el número uno bajo el logotipo de "Esportiu Comarcal", publicando temas únicamente de ámbito deportivo. Fue una primera etapa en la que nunca se nos negó el favor popular demostrado con la aceptación de nuestra nueva publicación. Pero no era suficiente. Había que ampliar la oferta al objeto de hacer honor a la demanda palpable de una comarca que desarrolla una actividad realmente alucinante. Los numerosos actos y noticias de carácter general que tienen lugar los fines de semana en nuestra comarca nos obligaron a plantearnos seriamente la posibilidad de transformar la revista deportiva en una publicación de información general. Nuestra fecha de salida resultaba propicia para ofrecer a los lectores informaciones de actos noticiables desarrollados pocas horas antes, uno de los principios fundamentales del periodismo que siempre hemos procurado tener presente, sin olvidar el reportaje de actualidad que hayamos creído oportuno incluir en cada momento. Este fue el motivo por el que "A tota plana" vino a suceder al entonces ya popular "Esportiu Comarcal".

Sin descuidar en absoluto la información deportiva, baza importante a jugar por "A tota plana" dada su fecha semanal de salida a la calle, nos metimos de lleno en la información general. Ello significaba una novedad para la publicación, pero no para su equipo de redacción y colaboradores, muchos de ellos de larga trayectoria en el plano de la información general en medios de comunicación provinciales y locales. Un equipo de redacción y colaboradores que se lanzaron con fuerza a la conquista de un espacio informativo algo descuidado en aquellos momentos en nuestra comarca. Y la cosa salió bien, mejor, está saliendo bien, aunque somos conscientes de que tenemos que mejorar mucho hasta conseguir el objetivo que nos trazamos.

El "milagro" se ha producido con la gran aceptación popular que está teniendo "A tota plana", publicación que, a pesar de su corta existencia y sin la puesta en práctica de campaña alguna de lanzamiento ni aprovechando antiguas infraestructuras de otros medios de comunicación desaparecidos, partiendo de cero y practicando siempre una línea de absoluta independencia, sólo con el favor que le dispensan sus de cada día más numerosos lectores y anunciantes, ha logrado catapultarse a los primeros lugares en tirada de ejemplares de las publicaciones semanales de Baleares. Todo un récord el que hemos establecido en nuestros primeros cinco años de existencia.

¿Se trata de un milagro? Si es así, el milagro es de todos: lectores, anunciantes, colaboradores y de todos los que de una forma u otra participamos en el "milagro" semanal de sacar puntualmente la revista a la calle. El esfuerzo es de todos.

Y a Edicions Manacor, S.A., propietaria de "A tota plana", nuestro agradecimiento por la confianza que siempre nos ha demostrado desde que apareció el primer número.

Al cumplirse el primer lustro de la existencia de "A tota plana" y con el deseo de que se cumplan muchos más, nuestra más sincera gratitud a todos.

GABRIEL VENY.

**A tota plana**

Semanal d'Informació Comarcal **Esportiu**

Director:  
Gabriel Veny Matamalas

IBM:  
Coloma Barceló  
Irene Juan

Dep. Legal PM 387 - 1980  
Edita:  
Edicions Manacor S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08

Cap de publicitat:  
Mateu Llodrà

Redacció, administració i  
publicitat  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor

# EL RUEDO POLITICO

¿A quién molesta su popularidad?

## Objetivo: desbancar a Antoni Sureda de la primera línea del PSOE

(De nuestra Redacción, por Gabriel Veny).- Hemos entrado una vez más en un nuevo año electoral. Los distintos partidos políticos están velando armas, preparando la artillería pesada—sea dicha la frase en el buen sentido de la palabra—al objeto de irrumpir con fuerza en el ruedo electorero una vez que sea disparado el "tro" oficial indicador del comienzo de la campaña electoral. Y digo oficial puesto que a nivel informal la campaña ha comenzado ya que ha podido comprobarse en muchas oportunidades y como quedó claro una vez más este último domingo en Sant Llorenç con motivo de la "dimoniada". No queremos, por ahora, señalar a nadie con el dedo—ya pondremos el dedo en la llaga en su momento— a las primeras de cambio. Sólo decir que los políticos han empezado—si es que en algún momento han abandonado este "deporte nacional"— a aprovechar cualquier evento, cualquier circunstancia, para hacer campaña. De ahí que por nuestra parte hayamos reanudado—el año electoral lo requiere— una vez más esta sección política al sano objeto de tener informado al lector acerca de todo lo que se cuece en el entramado político.

Podemos adelantar que, como ocurrió en la última campaña electoral, de nuevo uno de los objetivos perseguidos por cierto grupo, que cuenta con el apoyo de un "grupo en la penumbra", estriba en conseguir el definitivo descabello del jefe de filas del PSOE en Manacor, Antoni Sureda, sin tener presente que el citado socialista es un toro difícil de lidiar. Fíjense pues lo peligroso que puede resultar ir al descabello de forma directa.

Como posibles sustitutos de Antoni Sureda en el

más alto lugar de la candidatura socialista a las elecciones municipales en Manacor, suenan los de Sebastià Riera y Jaume Llull. Y mientras, ajeno a todo ello y con la idea fija de no concursar en los próximos comicios cuando en ciertos sectores se le da como claro triunfador en una próxima contienda electoral, Antoni Sureda sigue en su afán de poner muchas cosas en claro y sentar unas bases de gestión capaz al frente de la comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Manacor.

### UM busca candidato a la alcaldía

LA CABEZA DE LISTA DE UM, ¿QUIEN SERA?

Otro de los que han anunciado en repetidas ocasiones su retirada del ruedo político en lo que a participar en próximas elecciones se refiere, es Rafael Muntaner, actual jefe de filas de UM. El enigma en el seno del partido que lidera Jeroni Albertí estriba hoy por hoy en quien puede ser el sustituto de Muntaner. Tiene que ser un sustituto con garantías para conquistar la alcaldía, de lo contrario, no interesa. En este plano, los partidarios de Gonzalo Aguiló estudian las mil y una argumentaciones para que el actual e incombustible vicepresidente del Parlament Balear acceda a encabezar la candidatura de UM en los próximos comicios municipales, mientras, por otro lado, están los convencidos de que Pedro Gonzalo Aguiló es hoy por hoy insustituible en la candidatura provincial del partido.



Se insiste en la posibilidad de que sea el próximo candidato a la alcaldía de Manacor en las filas de UM.

Lo que sí parece descartarse literalmente en el seno de UM es un pacto con CDI de cara a las próximas elecciones. "Es absurdo pensar que podamos entendernos con los izquierdistas de

CDI" nos ha afirmado un allegado a UM, que nos da permiso para publicar la frase bajo juramento de que no desvelamos su nombre por temor a posibles represalias.

### Sin ánimo de polemizar «A tota plana», también en el Bar España

Sin el menor ánimo de polemizar y sí con la única intención de dejar las cosas claras, nos vemos en la obligación de puntualizar cierto error que se deslizó—suponemos que por equivocación— en un trabajo publicado en el último número de "Manacor Comarcal" relativo a las publicaciones que más se venden en Manacor.

El lapsus en cuestión estriba en que, no sabemos a santo de qué, en el citado informe se dice que "A tota Plana" no se vende en el Bar España, cuando en realidad no es así. Es más, en las últimas hojas de liquidación de venta pública de "Manacor Comarcal" y "A tota plana" de que disponemos y que corresponden al último número del año recién finalizado y por parte de ambas publicaciones, en el Bar España se vendieron concretamente tres ejemplares más de "A tota plana", que de Manacor Comarcal".

## L'Any Europeu de la Música, a l'Auditori

Tal vegada una de ses primeres manifestacions sortides de sa nova Junta Directiva de sa Premsa Forana, hagi estat sa causant de que quedàs jo com encarregat de fer aquesta primera feina, que ha resultat realment gustosa.

Com a representant de sa revista d'informació local ALGEBELI, de Muro, he complit agradablement s'encàrrec d'assistir i fer difusió d'un acte cultural que hauria de tenir més amplitud dins s'espai, i més repetició dins es temps, ja que, importància, al menys sa que jo li don, en té molta.

He de dir que va esser un acte que agrupava gent de sa part forana fonamentalment, i crec que és deure nostre, (sa Premsa Forana) donar-li s'importància que realment té.

El cor de Sòller, el de Pollença i el de Bunyola foren els tres que donaren ses veus, armonioses i acompassades al ritme de ses bandes, de Pollença i de Lluçmajor, i dirigides per Larry Ashmore, anglès, però que resideix gran part de l'any a Pollença, on endemés de a la música, es dedica també a sa pintura i dibuix.

Es conjunt de cors i bandes destacaren més quan tots junts varen envestir amb "L'al·leluia d'El Mesies" de Haendel, a sa primera part, i a "Glòria a Egipte" de Verdi, al final de sa segona part i des concert.

Ja que ses esmentades bandes i cors tenen merescuda

fama dins es nostre àmbit illenc, i que fou un conjunt sosspressivament ben conjuntat i que ens daren un meravellós concert, que quedà cabalment complet, amb una actuació digne, es necessari que no acabi així, sino que crec seria ben just hi hagués repetició a altres poblacions que, segur, acollirien sa visita de molt bona gana.

Pensem que s'ANY INTERNACIONAL DE SA MUSICA acaba, però sa qualitat d'una música que vàrem escoltar mereix ben bé que se repeteixi qualsevol dia a qualsevol poble de Mallorca.

Una magnífica direcció, sentida, viscuda i es conjunt, ens va donar dues hores de plaer, amb abundosos aplaudiments.

Hi va haver actuacions de cada un dels cinc elements componenets des Concert, i mereixen tots sa cordial felicitació d'ets assistents i organitzadors.

Com que podríem dir que estàvem amb elements de sa part forana, pens que a sa Premsa Forana hi tenim alguna cosa que dir i defensar d'aquest assumpte. Que no caigui a terra això de dur aquest mateix concert als pobles.

Sebastià Roca.  
ALGEBELI - MURO.



## El racó de Na Tiana

Hola, amics i amigues, una altra setmana per a comunicar-nos, i per a parlar de les coses que passen per aquest poble... per exemple, dijous que ve, supòs que tots anireu als foguerons i participareu a les festes de Sant Antoni, com també supòs que aquestes, seran tan lluïdes com cada any...

Però, encara que Sant Antoni sigui el tema d'aquesta setmana, no és d'aquestes festes del que us vull parlar, sinó de l'exposició d'En Joan Duran, una exposició de qualitat que s'està visitant molt, ja ho sabeu, és fa a la Casa de Cultura de Sa Nostra...

I parlant d'altres temes, normalitzar la llengua, és avui per avui, una de les tasques principals a fer dins el nostre poble, ja n'hi ha prou de perjudicis lingüístics... què no és trist que no sapiguem llegir la nostra llengua, o més trist encara el dir que ens fa fàstic... Apa, pels que tenen perjudicis lingüístics, els hi recomanaríem un bon llibre "Idioma i perjudici" d'En Rafel Ll. Ninyoles, un llibre molt interessant, que parla de bilingüisme i la disglòssia, fenòmens que malauradament pateixen molts i moltes manacorins...

Però animau-vos tot té solució, malgrat els anys, si encara que no sigueu uns joves, sempre estau a temps d'aprendre a llegir i a escriure la vostra llengua, quants n'hi ha que estudien anglès... iA més, ja sabeu que a Manacor, tenim la sort de comptar amb l'Escola Municipal de Mallorca, amb diversos cursos. Animau-vos!

I ja n'hi ha prou, no volem esser massa insistents, però compte! entre tots hem de dur el poble envant, i jo naturalment, pens que l'hem de dur envant amb la nostra pròpia llengua i no amb la dels altres... I si no us agrada, des d'ara, podem posar com a titular a aquesta secció, "El rincón de la Sebas...", ara bé, naturalment, se n'hauran de cercar una altra de Sebastiana que vulgui escriure això...

Anim al.lots i al.lotes, bones festes de Sant Antoni i fins la setmana que ve!

## CANÇONER DE SANT ANTONI MANACOR, 1985

El Patronat de Sant Antoni comunica que està a la venta el CANÇONER DE SANT ANTONI, en las librerías siguientes: Estanco Tren, Librería Jape, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Librería Rotger, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Cervantes, Estanco Autobuses, Librería Sbert, Papelería Tobar, Librería Xauxa, Librería Excaltibur, Porto Cristo: Alós, Heidi, Souvenirs Playa, Fortuny, Es Port, S'Enderrosall; Librería Cala Millor; Estanco Son Carrió; Son Servera (Santiago y Maruja); San Lorenzo: Librería Sureda, Librería Pascual, Estanco S. Lorenzo, Librería Juana Galmés.





# **Pimem informa**

## **PIMEM Y CAEB EN DESACUERDO SOBRE LA DEVOLUCION DEL PATRIMONIO SINDICAL.**

Las dos patronales de las islas, CAEB y PIMEM, difieren diametralmente en sus opiniones sobre la devolución del patrimonio sindical acumulado. Mientras desde la PIMEM su presidente habla de "expolio" contra los pequeños y medianos empresarios", la CAEB muestra una actitud mucho más conformista al amparo de la CEOE y gracias a lo Pactado en el Acuerdo Económico Social (AES) que les resulta muy favorable.

Según el Presidente de la PIMEM la forma en que se planea la devolución del patrimonio sindical acumulado, resulta un "expolio" por dos razones; primero porque los pequeños y medianos empresarios contribuyeron a la creación del patrimonio con sus cuotas como trabajadores que después se establecieron por cuenta propia; y segundo, porque como empresarios ellos fueron quienes "durante los años de la dictadura pagaban un impuesto ya que los empleados recibían más que lo que señalaba en las bases salariales".

Para el Presidente de la PIMEM resulta innegable que el Patrimonio histórico tiene que ser devuelto a "UGT y CNT" con el pago de los correspondientes intereses. Los pequeños y medianos empresarios reclaman su parte de este patrimonio y en el caso de que no les sea otorgado están dispuestos a reclamar ante las más altas instancias, "siempre que hemos gestionado el patrimonio se nos remitía a la promulgación de la Ley, ahora consideramos que la Ley nos margina por completo y estamos dispuestos a recurrir ante el Defensor del Pueblo y el Tribunal Constitucional".

El Presidente de Pimem está convencido que existe una política para perjudicar a las organizaciones pequeñas. "parece ser que la CEOE ha recibido 700 millones a través del fondo de solidaridad para hacer cursillos", y concluye que "es escandaloso que los dineros se den sólo a una central sindical y a una patronal".

## **EL DINERO DE LOS SINDICATOS.**

En 1986 no habrá dinero del Estado para los sindicatos españoles, aunque está presupuestado, ya que sólo pueden cobrarlo si no tienen ninguna deuda con el Estado, y todos ellos figuran como morosos. Sin embargo, el sindicato socialista, sí que percibirá dinero estatal, gracias a la cláusula de devolución del patrimonio histórico-sindical. Esto ha sido interpretado por algunos sindicalistas como un paso más en el intento del Gobierno de crear un único y gran sindicato, que iría en detrimento de los demás sindicatos; esta noticia creemos será sorprendente a la opinión pública y no tanto en el sector empresarial, ya que el español de a pie no comprenderá que los sindicatos serán morosos frente al Estado en algunas de sus obligaciones, por lo tanto hay que ver quién tiene la razón cuando leemos algunas afirmaciones de personas no informadas que echan las culpas al sector empresarial.

## **HORAS BAJAS EN LA CONSTRUCCION.**

La reducción de las inversiones públicas, reflejadas en los Presupuestos generales del Estado para 1986, y la entrada en vigor del IVA son, a juicio de la Confederación Na-

cional de la Construcción (CNC), dos factores que van a influir negativamente en la situación del sector. Los constructores estiman que en 1986 se producirá la pérdida de 60.000 puestos de trabajo directos, y han solicitado de la Administración medidas para fomentar la inversión y para aligerar a las empresas de gastos financieros.

## **LA BASES DE COTIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y AUTONOMOS SUBEN UN 8 o/o A PARTIR DEL MES DE ENERO DE 1986.**

Las bases mínimas y máximas de cotización en cada una de las categorías se elevan en un 8 por ciento.

El tope máximo de la base de cotización para todos los regímenes se fija en 247.590 pesetas. El tope mínimo de cotización no será inferior a 46.800 pesetas mensuales para todos los trabajadores mayores de 18 años.

En el régimen de empleados del hogar se mantiene el tipo de cotización, variando únicamente las bases mínimas y máximas.

En el régimen especial agrario se mantienen las mismas cotizaciones por jornada teórica (55,64 pesetas) y jornadas reales a cargo de la empresa (6 por ciento). Los trabajadores por cuenta ajena seguirán cotizando un 9 por ciento, al igual que en el año 1985 mientras que los trabajadores por cuenta propia ven incrementado su tipo de cotización en un 1 por cien, situándose para 1986 en un 15 por ciento.

En el régimen especial de trabajadores autónomos se mantiene el tipo de cotización en el 28,8 por ciento, quedando fijada la base mínima de cotización en 46.590 pesetas mensuales. Se fija, no obstante, el límite máximo para la base de cotización de los trabajadores que tengan cumplidos los 55 años o más en 129.000 pesetas mensuales, con objeto de salvaguardar toda posibilidad de fraude.

## **NUEVO SALARIO MINIMO DE 40.140 PESETAS AL MES.**

En el capítulo social del Gobierno ha aprobado el nuevo salario mínimo interprofesional para 1986 que queda fijado en 40.140 pesetas lo cual supone 1.338 pesetas por día y 289 pesetas por hora. El nuevo salario mínimo también se aplicará por primera vez a las empleadas de hogar que trabajen por horas y sean mayores de 18 años.

El salario mínimo anterior estaba situado en 37.130 pesetas lo cual supone una subida del 8 por ciento. Solana afirmó que el SMI ha crecido en los últimos 10 años un 500 por ciento. También señaló que los trabajadores de 17 años cobrarán 821 pesetas diarias o 24.630 al mes, y los menores de esta edad 517 pesetas por día o 15.150 por mes.

**POR CAMBIO DE DOMICILIO  
PARTICULAR - VENDE PISO  
EN MANACOR  
3 HABITACIONES  
GRAN OPORTUNIDAD**

*Interesados llamar al 55 10 15  
ó al 55 06 26*

**En Manacor también secundaron la huelga**

## **Los empleados de la Telefónica contra la ITP**

(Redacción, J.).- Días pasados, más concretamente el viernes, la práctica totalidad de empleados de la telefónica realizaron una huelga por espacio de cuatro horas en cada turno de jornada laboral, a nivel nacional, para así reivindicar sus quejas contra la liquidación de la ITP -Instituto Telefónica de Previsión-, ya que la compañía, en estos momentos, pretende cerrar esta institución de carácter mutual y transferida a la Seguridad Social, con lo cual perderían buena parte de las prestaciones que en estos momentos disfrutaban.

En casi todas las capitales de provincia, y entre ellas Palma de Mallorca, las manifestaciones callejeras fueron sonadas, en Palma se calcula que fueron unas dos mil las personas que desfilaron, en señal de protesta, por las principales calles de la ciudad.

De las ocho de la mañana hasta las doce, hubo nu-

merosísimas interferencias entre llamadas a la península y además dejó de funcionar el 002, número de aviso para averías. En Manacor, también todos los empleados secundaron la huelga, permaneciendo cerrado el taller de la calle Doctor Fleming a cal y canto en las horas antes mencionadas,

además figurando una pancarta bien llamativa, con el siguiente texto: "La empresa nos roba las pensiones, telefónica".

Según hemos podido saber instantes antes de redactar estas líneas, viernes por la mañana, los trabajadores estaban a la espera

de las decisiones que tomase el Consejo de Ministros. Y si la postura no fuese de su agrado se reanudarían las acciones de protesta con huelgas más duras que podrían afectar seriamente a los usuarios del servicio telefónico.

Foto: Forteza Hnos.



## **Joan Durán expone en «Sa Nostra»**



(De nuestra Redacción)

A última hora de la tarde del pasado viernes, tuvo lugar el acto inaugural de la muestra pictórica que expone en el salón de "Sa Nostra" el artista manacorí, Joan Durán. Una muestra de las últimas realizaciones de este joven pintor que vale la pena contemplar.

La exposición estará abierta al público hasta el día 20 de los corrientes, siendo el horario de visita de las 19 a las 21 horas.

**VENDO PISO**  
con tres dorm, sala com.  
sala de estar con chimenea  
2 baños, cocina, lavandería  
1 aparcamiento y 2 cuartos  
trasteros.

Informes: 55 31 51  
horas oficina



**Bajo la dirección de Juan Riera Dalmau**

## **En febrero aparecerá el primer número de «Faro Balear»**

**La nueva revista, de ámbito provincial, saldrá a la calle el jueves de cada semana**

La noticia está en la calle desde hace varios días. Incluso ha sido recogida en algunos medios de comunicación. No es, pues, ya ningún secreto el que Edicions Manacor, S.A., tenga intención de sacar una nueva publicación a la calle en fecha próxima. Se trata de una revista de ámbito provincial que se publicará bajo el logotipo "Faro Balear".

-¿Por qué "Faro Balear"? es la primera pregunta que formulamos a Juan Riera Dalmau, a quien ha sido encomendada la dirección de esta nueva publicación.

-Porque el faro es una figura representativa y personalista de todas las islas. Y sin pretender ser ni tener complejo alguno de Coloso de Rodas, pienso que Mallorca es más importante que esa isla griega.

-Juan, ¿cómo ha sido asumir la dirección de "Faro Balear"?

-Vino el presidente de Edicions Manacor, Pere Llinás, a proponérmelo y me gustó la idea, además de entusiasmarme con su entusiasmo. Acepté y aquí estoy.

-Nuestro hombre es abogado, pero, ¿tiene Juan Riera Dalmau experiencia en el campo periodístico?

-Ninguna en el aspecto práctico, aunque, eso sí, siempre me ha atraído el mundo periodístico, como simple observador hasta ahora.

-¿Te asusta adentrarte de lleno en este campo?

-El entusiasmo y la fe que tengo en la iniciativa hacen que el temor quede relegado a un discreto segundo plano.

-¿Cuándo saldrá a la calle el primer número de "Faro Balear"?

-En estos momentos estamos estructurando la revista y cubriendo los trá-

mites legales pertinentes. Confío en sacar el primer número en el curso del próximo mes de febrero.

-¿Cuál es el objetivo de "Faro Balear"?

-El objetivo primordial reside en cubrir con seriedad todo lo noticiable que se registre en Mallorca. Nuestra intención es llegar a todos los rincones de la isla.

-Opinión, información...

-La publicación será de información general. De información y también de opinión.

-¿Línea ideológica?

-La línea de opinión de "Faro Balear" será de carácter moderado, así como la información. Y siempre realista. Tomar nota de todo, ser notarios de la realidad. Como en el teatro, el artista expone y el público juzga.

-¿Saldrá a la luz con la etiqueta de independiente "Faro Balear"?

-Total y absolutamente. Además de información general, opinión, deportes... habrá un espacio destinado al entretenimiento. Ah, y tendrán cabida en las páginas de opinión las ideologías políticas, siempre y cuando se vea intención de coser botones en lugar de romper camisas.

-Tengo referencias en el sentido de que la firma de Josep Meliá será habitual en la revista...



*Juan Riera Dalmau, Director de la nueva revista "Faro Balear"*

-Bueno, por ahora prefiero no dar nombres. Estamos en contacto con muchos posibles colaboradores, aunque faltan unas gestiones para conformar al equipo completo. De momento prefiero no dar nombres.

-¿Algo más, Juan?

-Simplemente recordar que informar, formar y entretener debe ser la finalidad de toda publicación. Unas coordenadas que

procuraremos respetar siempre.

Hasta aquí lo que nos ha dicho el director de la nueva publicación que casi con toda seguridad saldrá a la calle por vez primera en el curso del próximo febrero. Una revista a la que damos una adelantada bienvenida y la que deseamos toda clase de éxitos en su cometido.

Gabriel Veny

## Bodas de plata de Gunter Bohle y Ursula Bohle

Tuvo lugar este importante y simpático acto de este matrimonio alemán que por propia voluntad quiso celebrar el 25 aniversario de su boda en Mallorca, precisamente en Porto Cristo, en el mismo Hotel Felip, donde fuimos atentamente invitados y donde reinó la sana alegría, durante una suculenta cena y luego en la sobremesa.

Lo destacable no es tan sólo el agasajo y fiesta de las bodas de plata, si no que este simpático matrimonio, lleva 25 años pasando las vacaciones en Porto Cristo, más concretamente en el Hotel Felip.

Gracias a la amabilidad de las dos simpáticas traductoras Anke y Marita, pudimos lograr esta entrevista.

-¿Por qué tanta asiduidad en visitar Porto Cristo?

-Es un lugar muy bello, un clima ideal y unas gentes superiores.

-¿Lo más bonito de Porto Cristo?

-Las turistas (responde el caballero con la risotada de rigor).

-¿Qué diferencia notan de ahora a hace 25 años?

-Aún es un rincón de los más bonitos de Europa, a pesar del cambio del paisaje y el aumento demográfico.

-¿Qué les costó pasar la luna de miel en el Hotel Felip hace 25 años?

-380 marcos (el cambio estaba entonces a 15 pesetas).

-Buena memoria!



-Recuerdo que una copa de coñac costaba 3 pesetas y que se pagaba la luz eléctrica y teníamos que cenar con las pintorescas velas.

-¿En general que representa Mallorca para los alemanes?

-Un sitio donde se hacen muchos y muy buenos amigos y a partir de ahora se estrecharán más los lazos de

familiaridad con la entrada en el Mercado Común.

Y damos fin al reportaje, con una copa de burbujeante champaña, brindando para que esta familiaridad aumente y otro brindis especial en honor de esta simpática pareja.

Muchas felicidades.

Nicolau

Foto. Forteza Hnos.

## Son Servera

### Fiestas de San Antonio

Las fiestas en honor a San Antonio Abad una vez más estarán patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Son Servera. También la Caja de Pensiones "La Caixa", Banco de Crédito Balear, Banca March, Banco de Bilbao, Banco Central, Banco de Vizcaya, Caja de Baleares "Sa Nostra", Banco de Santander, Hermandad de Labradores y las diferentes casas Comerciales.

La confección del programa es como sigue:

DIA 16:

A las 17 horas: Salida de la Carroza de San Antonio que con los "Dimonis", "Xeremiers" y la Obrería recorrerán el pueblo recogiendo de las casas comerciales las "joies" para las ya famosas "beneides".

A las 20 horas: "Encesa dels Foguerons" con acompañamiento de la Banda de Música.

Habrà un premio especial de 15.000 pts. y trofeo donado por la Caixa a

la mejor carroza.

DIA 17:

A las 8,30: "Capta pels carrers", con la Banda de Música y dimonis.

A las 11,30 horas: Misa solemne en Honor de San Antonio.

A las 15 horas: Visita de San Antonio a San Pablo en la Plaza General Goded.

PREMIOS PARA SES BENEIDES.

CAMIONES Y TRACTORES.

- 1.- 12.000 pts. y trofeo
- 2.- 8.000 pts. y trofeo
- 3.- 5.000 pts. y trofeo
- 4.- 3.000 pts. y trofeo
- 5.- 2.000 pts. y trofeo.

CARROZAS CON CABALLERIA:

- 1.- 12.000 pts. y trofeo
- 2.- 8.000 pts. y trofeo
- 3.- 5.000 pts. y trofeo
- 4.- 3.000 pts. y trofeo
- 5.- 2.000 pts. y trofeo.

CABALGADURAS.

- 1.- 12.000 pts. y trofeo
- 2.- 8.000 pts. y trofeo
- 3.- 5.000 pts. y trofeo
- 4.- 3.000 pts. y trofeo
- 5.- 2.000 pts. y trofeo.

ANIMALES DIVERSOS:

- 1.- 4.000 pts.
- 2.- 3.000 pts.
- 3.- 2.000 pts.
- 4.- 1.000 pts.
- 5.- 700 pts.

Además de los premios reseñados habrá otros especiales de 1.000 pts. para cada uno para la Originalidad y simpatía.

NOTA: El Jurado dará importancia especial a todo lo que haga referencia a San Antonio y a nuestras costumbres típicas. Todos los participantes a "Ses Beneides" recibirán una "Joia".

Concluidas "Ses Beneides" se cantará un Te Deum en la Parroquia.

\*\*\*

Para los foguerons habrá también unos premios especiales patrocinados por la Caja de Baleares "Sa Nostra". Estos serán:

- 1.- 5.000 pts.
- 2.- 3.000 pts.
- 3.- 2.000 pts.

ACCIDENTE MORTAL.

El pasado sábado y al filo de las 23 horas en la carretera de Son Servera a Cala Millor - Porto Cristo acaeció un mortal accidente en el que pereció instantáneamente Valentín Martín Cerro de cuarenta años de edad.

El accidente en cuestión tuvo lugar en el km. 9 de la mencionada carretera. El infortunado Valentín conducía un seat 850 matrícula PM1269-F, el cual chocó frontalmente con el Citroen G.S. Matrícula PM-6211-K, conducido por Miguel Estrany Pascual.

Valentín Martín se dedicaba a la construcción, vivía en Son Servera y deja viuda y dos hijos. Las exequias fúnebres tuvieron lugar en la iglesia Parroquial de Son Servera con asistencia multitudinaria de compañeros y amigos que rindieron el último adiós al malogrado Valentín. Desde estas líneas hacemos llegar nuestra más sincera condolencia a su viuda, hijos y demás familiares ante tan irreparable pérdida (q.e.p.d.)



# FESTES DE SANT ANTONI 1986

## FOGUERONS

## BENEÏDES

295.000

PESETES EN PREMIS

Carrosses - Montura

Montura Infantil

Cabriolets de Carreres

Foguerons ARTÍSTICS I HUMORÍSTICS

ONSQUIS ALS INFANTS QUE PARTICIPIN A LES BENEÏDES

Tots units a fer la Festa de Sant Antoni!

Nota: Les autoritats i el Patronat de Sant Antoni visitaran els Foguerons

**IMPORTANT: Pels FOGUERONS avisar  
a la Policia Municipal  
per a dur-hi terra**

\*\*\*\*\* PREMIS \*\*\*\*\*

### FOGUERONS

1.- 24.000 ptes. i trofeu - 2.- 20.000 ptes. i trofeu - 3.- 13.000 ptes. i trofeu - 4.- 9.000 ptes. i trofeu - 5.- 6.000 ptes. i trofeu - 6.- 5.000 ptes. i trofeu - 7.- 3.500 ptes. i trofeu - 8.- 3.000 ptes. i trofeu - 9.- 2.500 ptes. i trofeu - 10.- 2.500 ptes. i trofeu.

### CARROSSES

1.- 24.000 ptes. i trofeu - 2.- 20.000 ptes. i trofeu - 3.- 16.500 ptes. i trofeu - 4.- 13.000 ptes. i trofeu - 5.- 10.000 ptes. i trofeu - 6.- 5.000 ptes. i trofeu - 7.- 4.000 ptes. i trofeu - 8.- 4.000 ptes. i trofeu - 9.- 4.000 ptes. i trofeu - 10.- 4.000 ptes. i trofeu.

Premi de 3.000 ptes. a la carrossa més pagesa i trofeu.

### CARROSSES INFANTILS

1.- 5.000 ptes. i trofeu - 2.- Trofeu - 3.- Trofeu.

### CABRIOLETS DE CARRERES

1.- 4.000 ptes. i trofeu - 2.- 3.000 ptes. i trofeu - 3.- 1.500 ptes. i trofeu - 4.- Trofeu.

### MONTURA I MONTURA INFANTIL

1.- 5.000 ptes. i trofeu - 2.- 4.500 ptes. i trofeu - 3.- 4.000 ptes. i trofeu - 4.- 3.500 ptes. i trofeu - 5.- 3.000 ptes. i trofeu - 6.- 2.500 ptes. i trofeu - 7.- Trofeu - 8.- Trofeu - 9.- Trofeu - 10.- Trofeu.

Trofeu especial per l'Amazona millor vestida - Trofeu especial per al Genet millor vestit.

### ANIMAL MES BEN PRESENTAT

Premi de 4.000 ptes. i trofeu

PREMIS per Comparses, Colla infantil, Persones vestides a l'antiga, Allot més ben vesti a l'antiga, etc.

TROFEUS especials per Cans.

El Patronat podrà donar trofeu especial si ho considera oportú.

IMPORTANT: Pels foguerons avisar a la Policia Municipal per a dur-hi terra.

### ENTIDADES, CASAS COMERCIALES Y PARTICULARES, COLABORADORAS DE LAS FESTES DE SANT ANTONI DE MANACOR 1986.

Ilmo. Ayuntamiento	285.000
Caja de Pensiones "La Caixa"	35.000
Caja de Ahorros "Sa Nostra"	35.000
Perlas Majorica S.A.	25.000
Cámara Agraria Local	17.000
Perlas Orquidea, S.A.	15.000
Cooperativa Trot	15.000
Cooperativa Simó Tort	15.000
Tejar Bandris	10.000
S'Agriola	6.000
Banco Español Crédito	5.000
Banco Central	5.000
Banca Catalana	5.000
Banca March	5.000
Banco de Bilbao	5.000
Banco Hispano Americano	5.000
Crédito Balear	5.000
Caja Rural	5.000
Panificadora Llevant	6 ensaimadas
Xarop	Trofeo
Catalana de Seguros	Trofeo
Ca'n Toni Llinas	Trofeo
Auto Drach S.A.	Trofeo
Arcas Martí	Trofeo
Almacenes Nicolau	Obsequio
Super-Skat	1 caja champaña
Foto Sirer	Cámara fotográfica
Alzamora S.A.	caramelos

Muntaner Manacor, c.b.	programas
Elec. Es Mercat	programas grandes
Joyeria Fermin	Trofeo
Joyeria Manacor	Trofeo
Automoviles Coll.	Trofeo
Deportes Baix des Cos	1 chandal
Casa Marcela	1 portarretratos
Cafés Samba	Trofeo
Comer. Ramón Llull	2.000
Productora Azulejera	Trofeo
Manacor Comarcal	Trofeo
A Tota Plana	Trofeo
Traffic	Trofeo
Ninot	4 obsequios
Forn Ca'n Lliro	1 ensaimad. rell.
Joyeria 18 K.	Trofeo
Juan Servera "Xeï"	Trofeo
Cafetería Esplai	Trofeo
Comercial Buades	3.000
Casa Munar C/A.Duran	1 tarta reina
Autocares Manacor	Trofeo
Amer "Ca'n Garanya"	1 caña pesca
Procam, S.A.	10 kg. longanizas
Perlas y Cuevas	Trofeo
Criadero Ca'n Sion	Trofeo
Ankaire	Trofeo
Totelsa (equip. hosteleria)	Trofeo
Viajes Manacor	Trofeo
U.D. Barracar	Trofeo
Servicio Gruas Pou-Vaquer	Trofeo
Sport Tenda	1 bolsa deportes
Galerias Caldentey	1 Kinqué
La Cierva	1.000

Bar Mingo	1.000
Anónimo	2.000
Confecciones Puigros	Trofeo
Armería Monserrat	Trofeo
Casa Martí	Trofeo
Joyeria Universal	1 bandeja
Pasteleria S'Illot	2 ensaimadas
Muebles Ducal	2 cuadros
Muebles Riera	5.000
Cortinajes Novostyl	Trofeo
Pasteleria Casa Roca	1 tarta
Aucelleria Martí	Trofeo
Licores Casa Gaspar	3 bot. vino rioja
Anónimo	2.000
Tirs Armería y Deportes	Trofeo
Bar Can Andreu	1.000
Suministros Santandreu	Trofeo
Mateo Perelló (Nissan Ebro)	Trofeo
Perelló Deportes	Obsequio
Airós botiga unisex	Trofeo
Escalas Sanchez	5 kgs. longaniza
C.D. Manacor	Trofeo
Sebastián Galmes "Perot"	Obsequio
Cestas Bernat	6 cestas payesito
Mundi Sport	1 bolsa deportes
Renault	Trofeo
Productos Carnicos Suñer	10 kg. butif.
Bodegas Trevin	1 caj. vi Novell Rosat
Artic. Limpiez. Casa Rigo	500
Confrare de Tastavins	Obsequio
Mòdul (Formes Tapisades)	Trofeo

## OFERTA EN SEIKO

- \* Caballero
- \* Acero
- \* Automáticos
- \* Impermeables
- \* Antichoc
- \* Doble calendario

Un año de garantía  
Desde 6.900,- Pts.



Y los de Señora

- \* Automáticos
- \* Impermeables
- \* Antichoc
- \* Calendarios

Un año de garantía  
Desde 5.900,- Pts.



*Joyeria  
Fermin*

## A tota plana

Setmanari d'Informació Comarcal d'esportiu



## Segunda fiesta de la Tercera Edad del Patronat de Sant Antoni

El pasado sábado y con todas las plazas ocupadas tuvo lugar esta simpática fiesta que organiza el Patronato de Sant Antoni con el patrocinio de nuestro Ayuntamiento, empezó con unas palabras de D. Mateu seguidas de sendas alocuciones del Sr. Mesquida y Sr. Muntaner en representación del Alcalde.

Acto seguido una suculenta "berenada" a base de "porquim torrat", pan vino, agua, fruta del tiempo y ensaimada.

Mientras duraba la "berenada" se sortearon 60 regalos a los asistentes y acto seguido bailaron nuestros Dimonis para dejar abierto un animado ball de bot que duró hasta entrada la noche.

Un acto que fue del agrado de la gran cantidad de asistentes que fueron servidos por camareros y camareras improvisadas pero que —cierto y seguro— pusieron un derroche de buenas intenciones para hacerlo bien.

Y una vez terminada la fiesta, servicio gratuito de autocares para el regreso desde Ca'n Jordi d'es Recó.

Nuestra felicitación a los organizadores y gracias a los asistentes.

Fotos: Forteza Hnos.

### FIESTAS DE SAN ANTONIO

Ya como segundo acto del programa de las fiestas de Sant Antoni, el próximo miércoles a las ocho de

la tarde, gran Fiesta en el Teatro Municipal.

### PRIMERA PARTE

Conferencia a cargo del Padre Llompart, sobre el folklore de las Fiestas de San Antonio.

### SEGUNDA PARTE

Pase de varias películas de video relacionadas con nuestras fiestas, por sus propios autores, Forteza Hnos y con la colaboración de Almacenes Nicolau que facilitará el montaje de las suficientes pantallas, para la buena visibilidad y sonoridad. La entrada será completamente libre.





## Cena al C.D. Manacor

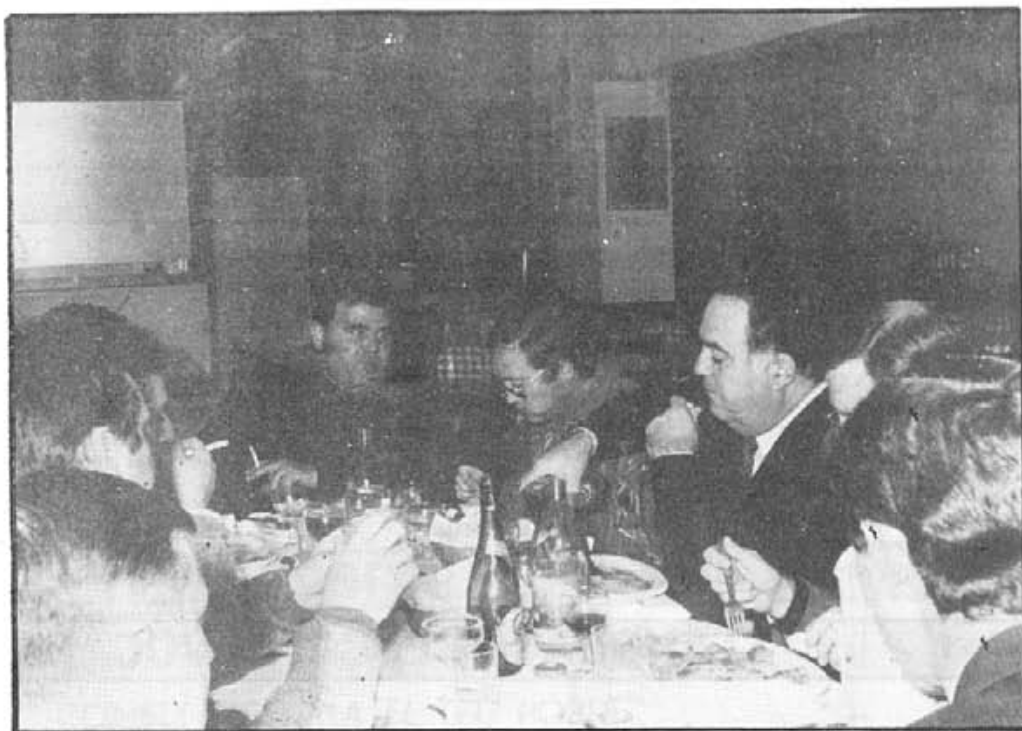
En los salones del "Santa María del Puerto" tuvo lugar una succulenta cena, para los jugadores del Manacor y algunos invitados, a cargo del conocido deportista que es Jaime Felip, por haber llegado a la segunda vuelta con puntuación positiva.

Acudió la totalidad de jugadores, técnicos y delegados, brindando al final de la cena para que se consigan triunfos, se logren positivos y se conserve la categoría.

Y ya Juan del "Castel dels Hams", les prometió otra cena si lograban aumentar la cuenta de positivos en Puerto Llano.

Desgraciadamente, no hubo suerte al "Algeciras" y aunque se puntue el próximo desplazamiento, no sabemos como opinará en Joan d'es Hams.

Foto: M. Llodrà



## Concierto de guitarras en el Teatro Municipal



El pasado viernes con una selecta concurrencia, cierto que no muy abundante, tuvo lugar un magno concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Guitarras de Mallorca, que constituyó un sonado éxito, con merecidísimos aplausos al final de cada actuación.

Como director, haciendo gala de sus altas cuali-

dades el famoso Gabriel Estarellas y como invitado de honor el solista Fernando Villar.

Las numerosas piezas programadas, fueron interpretadas muy ajustadamente, con una musicalidad y un lirismo propio de grandes maestros, así que justos y merecidos los atronadores aplausos con

que fueron premiados constantemente los actuantes.

Una gran pena que un acto de tanta trascendencia no venga precedido de más publicidad y más promoción y que el nuevo teatro presente un aspecto más digno en cuanto a concurrencia que el del pasado viernes.

Foto: Forteza Hnos.

## El rei Herodes

A petición general, de quienes no asistieron a la Plaza de la Concordia, la Germandat de Fartàritx repetirá la función del Rei Herodes el viernes día 24 a las 9,30 de la noche en el Teatro Municipal al precio de 200 pesetas entrada numerada y el sábado a las cinco en función especial para la tercera edad a 100 pesetas, la entrada, también numeradas.

Las entradas podrán adquirirse dos horas antes en las taquillas de dicho teatro por riguroso orden de llegada, sin reservas anticipadas.

Por vez primera en el Teatro Municipal, el Popular Rei Herodes en cuyo escenario Jordi Lluïl destrozará furiosamente la primera mesa.

Intención de la entidad organizadora es añadir a la obra, el cuarto acto, consistente en la Adoración de los Reyes Magos y los pastorcillos del Jesús recién nacido en la cueva de Belén.

# I CURS **A tota plana** DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS

Direcció: Joan Barceló i Matas.



LLIÇÓ 18

## LLENGUATGE ORAL

### LES GLOSES

1.-Sant Antoni ja és aquí venturós qui farà el bé. Voldríem que l'any que ve, tothom parlàs mallorquí.

2.-Sant Antoni gloriós enguany farem es congrés crec que seria un progrés si hi poguessiu venir Vós.

3.-Sant Antoni, per favor ajudau a la bona gent, sia de llevant o ponent a fer la normalització.

4.-Sant Anoni ha arribat i diu que té fred de peus ara que ja som europeus no perdiguem l'identitat.

J. Barceló



## LLENGUATGE ESCRIT - VOCABULARI

### ELS GLOSADORS

Els glosadors actuaven en els moments més importants de la vida. Com a espectacle popular, hi havia tandes de gloses, i aquestes tandes no patien de gens curtes. Com que sempre, del llarg exercici, els glosadors tenien la guitarra trempada, brollaven les cançons per les beneïdes de sant Antoni Abat i per captar figures i panades. ¿Volien ridiculitzar qualcú? Vinga una tirada de cançons de picat. Les gloses, atalac illepolia per a les orelles dels nostres antepassats, eren també motiu de pànic.

¿Hi havia un casament pompós? ¿Una fadrina plantosa que s'agradava de floretes o se moria a la flor del món? ¿Sobrevenia una desgràcia? ¿L'anyada era prima o completa? Des de la cosa mínima a la màxima, tot quedava registrat. I una vegada que els glosadors havien pres el capavall, ben assaonats de suc que els pujava al cervell, desbocats, no hi havia qui els aturàs.

Els glosadors, als ulls de la gent embadocada, passaven per essers semidivins que, de cop, sense pensar-hi gens, se treien del cap les cançons; i ells, guardant amb avarícia llur secret, contribuïen a aquesta creença. Allò de saber, a qualsevol moment, dir coses agudes i que s'avenien, els remuntava molt. Sobretot que s'avinguessin. Una cançó, a judici del poble, és quelcom que sona; més que pensament, és música. Per això els glosadors se preocupen més de la consonància que no de la il·lació de les idees, i a la consonància ho sacrifiquen tot.

Però l'erraria qui els consideràs com uns improvisadors en el rigorós sentit de la paraula. En el món, mai no s'improvisa res que s'ho valgui. Sempre hi ha d'haver, fins i tot en les persones més capacitades, una preparació, almenys remota. Ningú no dona allò que no ha adquirit, i no hi ha veres habilitats innates. Estan, si de cas, en germen, en potència, i cal esforç per a posar-les en acte. És imprescindible, doncs, almenys la preparació remota, i quasi sempre la pròxima, per a reeixir. El talent, en qualsevol forma que es presenti, endemés de les disposicions naturals, és — i gairebé no hi ha excepcions — una formidable acumulació de treball.

Els glosadors de raça eren homes ben dotats, és ver, però fortament exercitats en la gimnàsia cançonística, àgils de pensament



i amb més paraules que un missal, i, com a conseqüència del llarg aprenentatge, tenien la boca anostrada en l'art. Així, si en presentar-se en públic pareixia que improvisaven, i si, de fet, improvisaven en moltes ocasions, allò ja ho portaven dintre i era fruit de l'habilitat ja adquirida, de la seva formació autodidacta, del seu cabal d'experiència i material acumulat. De l'abundor del cor, la llengua en raja. A un camp, com l'han roturat i li han deixat la terra fluixa, l'eina hi entra fàcilment. Quan l'arada de la reflexió habitual ha remogut el camp racional de l'esperit, llavors aquest camp no oposa resistència a ésser obrat en qualsevulla direcció. És el cas dels poetes folklòrics.

De més a més, cal no fiar-se de les aparences. Als ulls dels oïents, els glosadors semblen com el ca i el gat. Pensau en allò que, tot plomant cadascú el seu client, se diuen els missers en públic. Allò són paraules volanderes. Els glosadors, a un cert indret de la tanda, se gatinen i se diuen mil-penjaments que, presos literalment, poden donar a entendre que estan a punt de devorar-se de viu en viu. No hi ha brega de moixos més encrespada que les bregues dialèctiques entre glosadors. Però alerta, que no us donin gat per llebre. En les seves exhibicions, els rapsodes populars, per millor organitzar l'espectacle, promouen unes tempestats aparatoses de trons i llamps. Comptat i debatut, però, unes tempestats borrieres. Aquestes picardies són pròpies de l'ofici. En tota cosa hi ha metàfora, fora en la llet, que hi posen aigua.

RAFAEL GINARD BAUÇA





Amb el suport del

# CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## GRAMÀTICA

### FONÈTICA I ORTOGRAFIA

#### La lletra h (hac)

##### L'antiga aspirada

La lletra **h** representava en llatí un signe d'aspiració —com ho fa actualment, per exemple, en anglès i en alemany—. En el català, la **hac** només té encara aquest valor en les onomatopeies *ha ha ha!*, *ehem* i similars. Fora d'aquests casos, la **hac** és muda i la usem amb un valor purament etimològic en mots provinents del llatí, del grec i d'altres llengües, com *haver*, *herba*, *home*, *hora*, *història*, *prohibir*, *vehicle*, *hexàgon*, *heptàmetre*, *hectòmetre*, *hemorràgia*, *higiene*, *hotel*; etc.

En general, l'ortografia catalana de la **hac** coincideix amb la del castellà.

Però hi ha unes quantes discrepàncies:

- 1) CATALÀ AMB **H** (castellà sense): *ham*, *hivern*, *hissar*, *harmonia*, *ahir*, *subhasta*, *subtrahend*, *hendecasil·lab*...
- 2) CATALÀ SENSE **H** (castellà amb **h**): *avui*, *orfe*, *orxata*, *os*, *ou*, *cacauet*, *coet*...

Distingiu bé entre:

- 1) **ha** (verb *haver*) / **ah** (interjecció) / **a** (preposició)
- 2) **he** (verb *haver*) / **eh** (interjecció)
- 3) **hem** (verb *haver*) / **em** (pronom feble)
- 4) **hi** (pronom feble) / **i** (conjunció)
- 5) **ho** (pronom feble) / **oh** (interjecció) / **o** (conjunció)

## LITERATURA I SOCIOLINGÜÍSTICA

### CONEIX I ESTIMA EL TEU POBLE

# CANÇONER DE SANT ANTONI MANACOR, 1985

Tenim el gust de presentar als lectors un treball que, val a dir-ho, és del tot encomiable. En primer lloc perquè es tracta de la publicació d'un important recull de cançons populars de Sant Antoni, la qual cosa ja per sí mateixa justificaria la present edició. Car tota tasca encaminada a posar a l'abast, es perdria irremediablement amb la desaparició dels seus dipositaris orals, constitueix una aportació si més no encoratjosa a la recuperació de les nostres arrels més profundes.

La reconstrucció de la nostra identitat mallorquina té molt a veure amb treballs com el que presentem, fruit d'una feina de recerca concreta, sense aspiracions superbes ni mediatitzades —aquestes, tanmateix, tan inútils— per consideracions alienes a l'amor pel nostre país.

I molt més veritat és l'anterior si tenim en compte que els col·lidors d'aquest esplet tan esponerós són nines i nins de Manacor, tot seguint una idea llançada pel Patronat de Sant Antoni. Ells són, ara i aquí, els protagonistes.

"Qui perd els orígens perd l'identitat" diu el poeta; sembla que els més petits ho han entès molt bé.

Mateu Galmés.

# CANÇONER DE SANT ANTONI MANACOR, 1985





## Contradicciones en educación

Es muy frecuente en el proceso de la crianza que unos padres se pasen la culpa unos a otros de la malcrianza de los hijos, sin que se preocupen de indagar la causa profunda de unos comportamientos inaceptables. La culpa de los errores educativos se reparte como una patata caliente que nadie quiere tener en la mano por las graves consecuencias que lleva consigo, pues mientras unos lo consienten todo, otros se muestran intransigentes y duros ante los comportamientos de los educandos. Evidentemente, esta variedad en el trato educativo es perjudicial para el niño que, engañado y confundido, no llega a saber a que atenerse.

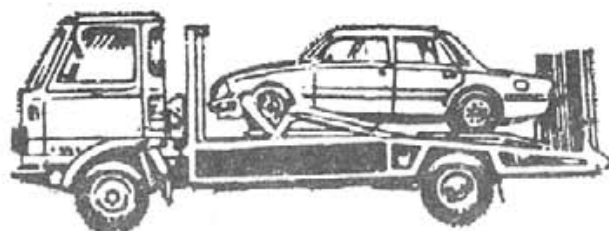
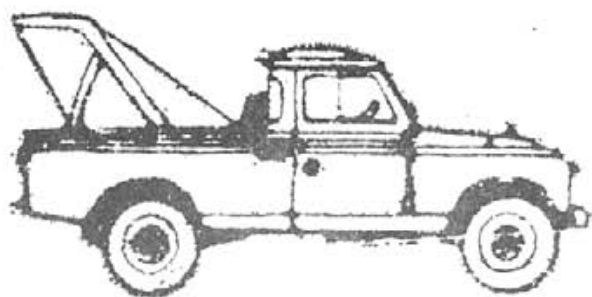
Si el niño observa que los juicios y las exigencias de los mayores son evidentemente contradictorios, pierde la confianza y se siente profundamente defraudado. La confusión genera inseguridad y, en este caso, pierde el respeto y la confianza en aquellos que más deberían ayudarlo. Si se aplican parámetros distintos según el humor del momento o si hay unas normas precisas y claras a las que todos se atengan, se genera un relativismo moral que llega a convertir a los seres humanos en cínicos de oficio.

Lo hemos observado con excesiva frecuencia: en algunos hogares el padre grita y castiga, la madre protes-

ta y suaviza, el abuelo tolera y aguanta, la abuela no sabe a que atenerse y, en medio de esta confusión, navegan perdidos unos niños que desean un faro seguro que les guíe por el tormentoso mar de la maduración humana. Si no sabe a que atenerse ante la contradicción de sus seres más queridos, irá perdiendo el sentido de la autoridad y su comportamiento no será el adecuado. ¿Se han preguntado, muchos padres, si han sabido mantener una conducta educativa coherente y saludable? ¿Qué juicio podrá formarse el niño ante tantas y tan variadas formas de ejercer la autoridad? El juicio será irracional e inseguro: verá que la norma no existe, que todo depende del capricho del momento, que hay una manera de actuar según sea la persona que tenemos delante, que la confusión y el desconcierto lo preside todo.

No se puede educar cambiando de opiniones de un día para otro, según el capricho o el humor del momento. La seguridad y coherencia de los mayores genera confianza y equilibrio en los pequeños. Si la educación es un contacto que genera actitudes comportamentales, habrá que ir con enorme cuidado para que los padres no sirvan de referencia negativa a los hijos. Lo que decimos tiene que corresponder a lo que hacemos, aunque ello cueste

# SANGAR



## SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

TRANSPORTES ESPECIALES DE VEHICULOS

NUEVOS O SEMINUEVOS EMBARCACIONES

Y COMPRESORES

MANACOR

Fray Junipero Serra, 27  
Tels. 554401 - 550746

NOCTURNOS

TEL. 58 56 80

CALA MILLOR

C/. SON XERUVI s/n  
TEL. 58 56 80

esfuerzo y dedicación.

Las órdenes contradictorias, las formas irregulares de comportamiento, los repetidos cambios de humor de parte de los educadores producen efectos negativos que caldría valorar debidamente. Si los niños carecen de un punto de referencia, se hallarán perdidos y sin saber a qué atenerse. En cada hogar debe haber normas claras, precisas, conocidas por todos, a las que todos, padres e hijos, deben atenerse sin contradicciones. El acuerdo familiar no es sólo una forma de vivir en familia, sino una estupenda lección para los niños que van buscando un puerto seguro en el que poder asentar su personalidad.

Esta misma coherencia educativa debería haber entre padres y maestros. No es conveniente que cada uno haga su propia batalla y siga su propio camino. Si en casa se le dice una cosa y en la escuela otra muy diferente, la conclusión será que ninguna de las dos tiene razón de ser. ¿Cuándo llegaremos a formar comunidades educativas en las que los padres están presentes? La educación es el medio más maravilloso para proyectar alegría y felicidad, pero puede ser, también, una fuente de contradicciones y quebrantos para todos aquellos que necesitan ser educa-

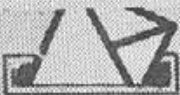
dos correctamente.

Las cosas son como son y, en ningún caso, podemos esconderlas. La verdad debe prevalecer siempre en todo proceso formativo. Por ello, resulta muy importante el que los padres tengan la libertad irrenunciable de buscar los educadores que crean más adecuados para sus hijos. Con ello, aparte de ejercer un derecho democrático, se evitarán contradicciones que perjudican notablemente a los educandos.

Venturosamente, la educación es una ciencia que se puede aprender. Ya no nos podemos escudar tras la excusa de que no sabemos, que es imposible, que el mundo está muy mal u otras falsas justificaciones; es más acertado estudiar, aprender, leer, asistir a escuelas de padres para que la educación de los hijos sea una apasionante aventura de consecuencias maravillosas.

Evitar las contradicciones entre los educadores, mostrar una coherencia en los comportamientos y aunar criterios psicológicos a la hora de educar, pueden ser una unas estupendas actitudes que, más pronto o más tarde, se convertirán en saludable felicidad para los hijos.

## CONSULTORIO



Para sus consultas, escriban a:

Gregori Mateu - Colegio Raimundo Lufio  
Avd. San Diego, 63 - 28018 - MADRID.

*Pregunta: A medida que voy tomando conciencia de la importancia de la educación de los seres humanos, me voy sintiendo más culpable de los errores educativos que he cometido en el trato con mis hijos. ¿Hasta qué punto puede ser bueno el sentimiento de culpabilidad en los educadores? A.V. de Palma.*

*Respuesta: Comprendo perfectamente sus sentimientos y entiendo la confusión que produce en Ud. el hecho de haberse equivocado a la hora de aplicar pautas educativas a los propios hijos. Pero, quisiera que alejada de Ud. todo sentimiento de culpabilidad que no sirve más que para crear inseguridad, frustración y tristeza. Si nos hemos equivocado, lo que tenemos que hacer es rectificar, buscar nuevas formas de comportamiento y comenzar a vivir con más plenitud nuestra labor. Es de sabios rectificar y nuestros hijos entienden muy bien el esfuerzo que vamos haciendo para adaptarnos a los nuevos modos pedagógicos que nos imponen los tiempos actuales. Educamos por contacto, transmitimos constantemente nuestro estilo existencial, nuestra buena voluntad se convierte siempre en saludable vivencia. Por ello, encontramos padres que, aún desconociendo técnicas educativas y psicológicas, han criado maravillosamente bien a sus hijos. Los errores han sido compensados por la buena voluntad.*

*Todo ello no significa, en modo alguno, que quedemos dispensados de prepararnos cada vez mejor para educar convenientemente. No debemos repetir los errores, ya que la reiteración voluntaria puede efectivamente producir efectos catastróficos en los niños. Evite la culpabilidad como sentimiento negativo y destructor, pero aumente la responsabilidad como labor positiva que nos permite ayudar, colaborar y facilitar un crecimiento armónico y equilibrado de los niños.*

*Conozco muchos padres que sacan provechosas lecciones de sus errores, que saben rectificar a tiempo, que intentan mejorar constantemente sus comportamientos educativos, todo ello sin resentimientos ni sensaciones de frustración. Nunca es tarde si se rectifica a tiempo. Nuestros escritos no quieren, en forma alguna, servir de detonante de culpabilidades inconfesable. Tienden, más bien, a facilitar unos nuevos estilos educativos que permitan a*

*nuestros niños crecer saludablemente y ser felices. Constatamos errores no con la intención de amargar la vida a nadie, sino con el propósito de facilitar un mejoramiento educativo. Así lo entienden la mayoría de padres que nos escriben señalando lo positivo de las orientaciones recibidas.*

*En ningún caso deseamos convertirnos en maestros infalibles ni queremos manifestar un estilo prepotente y agresivo. Decimos las cosas humildemente, sugerimos lo que creemos mejor, constatamos realidades a veces sangrantes, siempre con la mejor de las intenciones. Creer que nos sentimos superiores y poseedores de toda la verdad no responde a la realidad. Si logramos ayudar a los padres con nuestras sugerencias ya nos sentimos plenamente felices. Lejos, por supuesto, de nuestra intención crear culpabilidades o humillar a los que no han tenido la oportunidad de estudiar.*

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

**VENDO** en Porto Cristo, Piso 1o.; céntrico. Facilidades de pago.

**COMPRO:** Planta baja, en Porto Cristo; zona Mitjà de Mar, o zona escuela.

**DISPONEMOS**, pisos en alquiler; en Manacor y local comercial.

**VENDO**, en S'Illot, piso a estrenar por 2.750.000 pesetas.



## Gran éxito de la «Dimoniada» de Sant Llorenç

— Por resultar todo perfecto, lució un sol primaveral en un día claro, sin nubes y con el aire en calma, inmensa cantidad de participantes, bajo una super-envidiable organización que no tuvo fallo alguno a lo largo de toda la fiesta.

Pero nos limitaremos a ofrecer, este extenso reportaje con las opiniones de las autoridades que honraron con su presencia aquella gran fiesta; dos preguntas a cada uno: ¿Cómo ve esta III Dimoniada? ¿Dónde opina que debería celebrarse el próximo año? (Escionada a las 12 de la mañana hasta después de la comida, no quedaría decidido que el año próximo la IV Dimoniada, tendría lugar en Muro.

**Sr. BARRACHINA,**  
ALCALDE DE SON  
SERVERA

Algo muy animado, algo que de cada año va a más, lo importante es que no decaiga. Para el próximo año, Son Servera.

**Sr. MOREY**  
ALCALDE DE ARTA

Bien, muy bien, es algo muy interesante para la conservación de nuestras fiestas populares.

Para la próxima edición, elegiría los pueblos donde falta promoción de esta clase de fiestas, lo importante sería introducir estas costumbres donde las desconocen.

**Sr. GALMES, ¿QUIEN NO CONOCE A D. MATEU?**

Todo perfecto, todo fabuloso, mejor imposible. Sólo una objeción de cara a futuras 'Trobades', que acudan, que vengan, pero que no artificialicen las



figuras de dimonis y otros personajes populares. Respecto a la próxima dimoniada, me gustan todos los pueblos que se responsabilicen de ofrecer un espectáculo digno de los tres que han precedido.

**Sr. HOMAR,**  
ALCALDE DE MANACOR

Empezó bien en Manacor, se afianzó en la Puebla y se consolida en San Lorenzo. Para el próximo año, que se elija al que la pida y éste que se sienta capaz de seguir la línea trazada y si es posible, superarla.

**Sr. MESQUIDA, DE**  
SANIDAD Y CONSUMO

Bien, pero tengo un temor que la fiesta va a menos, pues si han aumentado los 'dimonis' comparsas y bandas, creo que ha disminuido la cantidad de espectadores. Hay que instaurar innovaciones, algo que sea nuevo y llamativo.

Para 1987, pues Muro. Siento gran simpatía para aquel pueblo.

**Sr. AGUILO,**  
CONSELL INSULAR DE  
MALLORCA

El éxito es indiscutible, de cada año va a más, yo creo que esto ayuda a recobrar algo tan popular y tan nuestro que debe y merece promocionarse. Para 1987, pues el que lo solicite. "Somada de gust no pesa".

**Sr. BRUNET, ALCALDE**  
DE SAN LORENZO

Me siento orgulloso de la acogida que se nos ha dispensado, yo creo que mejor imposible, es algo superior.

Para el próximo año, hay cuatro cinco pueblos que lo han solicitado, yo cre que podría ser Muro,



el organizador.

**Sr. CAÑELLAS,**  
GOVERN BALEAR

La clave del éxito, puede ser la experiencia de estos pasados años que han servido para promocionar esta gran fiesta donde incluso resultaba olvidada y desconocida.

Para 1.987, buscaría un pueblo de los solicitantes, que estuviera alejado de los tres que la han precedido.

**Sr. JIMENEZ RIUTORT**  
COMANDANTE MILITAR  
DE BALEARES

Muy bien, algo simpático y agradable, un retorno de nuestra tradición y nuestro folklore, algo muy positivo para toda la isla.

Para la próxima Dimoniada, pues cualquiera y todos.

**Sr. ALBERTI, DEL**  
CONSELL INSULAR DE  
MALLORCA

Para mí, se está superando el éxito año tras año; lo que más me satisface es la participación masiva de la juventud; así irá a más, es semilla que dará

su fruto en un próximo futuro.

Para la próxima Dimoniada, tal vez elegiría los pueblos con más solera y más antigüedad en el tema.

**Sr. PONS,**  
ALCALDE DE INCA

Es emotivo recobrar esta tradición y ver que es el pueblo quien colabora.

Para 1987, Inca.

**Sr. OLIVER,** ALCALDE  
DE PETRA

Un rotundo éxito con

un valor incalculable al recuperar lo típico, tradicional y mallorquín.

Creo que Inca sería un pueblo ideal para la IV Dimoniada.

**Sr. TORRENS,**  
ALCALDE DE SA  
POBLA

Muy buena la organización, masiva la participación y un día de verdadera primavera.

Para 1.987, tal vez Artá.

Nicolau  
Fotos: Forteza Hnos.

**PETRA**

**Informa:**  
**BARTOMEU RIERA**



# Medio siglo de «Ca Na Coloma Franca»

El pasado día 4 en la céntrica calle Sol, después de unos años de permanecer la tienda, volvió a abrir sus puertas al público, «CA NA COLOMA FRANCA».

Tiene una antigüedad de unos 50 años, ya que Coloma Aguiló Forteza se casó con Carlos Abad y regentaron juntos la tienda unos siete años, fecha en que falleció su marido y 'madó' Coloma, estuvo al frente de la misma hasta el 79.

Actualmente están al frente de la tienda de 'Ca Na Coloma Franca' sus hijos Ramón y Filo con una enorme aceptación de público, siguiendo ambos con la venta ambulante que alternan mutuamente en confección, perfumería, mercería, etc...

En sus casi quince años de vendedor, le preguntamos a Ramón, qué opina de los mercados semanales: y nos contesta —en casi todos los pueblos que desplaza, se respetan los puestos de venta y en lo que incumbe a nuestra villa — nos sigue diciendo— que está falta de organización por las mañanas por parte de los responsables municipales... para los que vienen cada miércoles, tengan su sitio respetado.

Y volviendo a la recién abierta tienda nos añade: —que aunque se haya abierto dicho establecimiento en temporada baja, ya se ha vendido muchísimo o casi todo el género de invierno y se están preparando muchas novedades para la próxima temporada de primavera-verano.

Por nuestra parte podemos añadir que, el local está muy bien montado, con una bonita fachada, un



amplio interior y mostrador y una delicada decoración realizada por los propios Filo y Ramón, que ha tenido una general y exitosa aceptación.

## TORNEO DE TRUC

La primera semana de febrero, concretamente el jueves día 6, el Bar ELS ARCS iniciará una nueva singladura con su "VI Torneo de Truc, Bar ELS ARCS" con una módica inscripción de 300 pesetas. La mentada inscripción finalizará el próximo día 31 y, como en años anteriores, al finalizar el mismo, habrá para todos los participantes "sopar de pinyol vermell".

## CONCERT

Va ésser el passat diumenge, a les 6 de l'horabaixa, al Convent de Sant Bernardí de Sena i patrocinat per "SA NOSTRA", amb l'actuació dels guanyadors i finalistes del darrer "Concurs de Nadales de Porto Cristo".



Grup Col·legi "Ses Comes" de Porto Cristo; Grup Son Ferriol; Grup Mixte "Amics de Mana-

cor" i "Coral Infantil de Petra".

Bartomeu Riera Rosselló  
Fotos: Forteza Hnos.



**CAPDEPERA**

Informa: JATO

**Sant Antoni mos visita**

Enguany tots es gabellins  
tornam tenir una cita  
Sant Antoni mos visita  
i no el podem fer esperar  
i entre tots hem de posar  
s'olla gran dins sa petita.

Con una tradición de más de un siglo, para esta semana la Obrería de San Antonio Abad para Capdepera y Cala Ratjada está trabajando a ritmo acelerado para ordenar el millar de regalos que a lo largo de todo el año los comercios, industrias y particulares obsequian para que cada participante a las "beneïdes" se vea beneficiado con un paquete conteniendo desde la clásica botella hasta el más sofisticado bikini.

Antonio Lliteras Massanet, Miguel Sureda Vives, Pedro Melis Garau, Jaime Llaneras Mas, Jaime Llinás Ferrer, Miguel Garau Aguiló y el que suscribe, son los responsables, juntamente con sus respectivas esposas e hijos de que todo salga perfecto, ya que dada la popularidad y por ser la última fiesta del invierno todas las agrupaciones tanto culturales como deportivas toman

parte activa con carrozas, corceles o comparsas contribuyendo así al fomento tradicional. Para este año y dadas las circunstancias des- congestionadoras por embotellamientos de años anteriores, la cabalgata del día 17 SAN ANTONIO en Capdepera sufrirá una modificación de itinerario, partiendo de la Plaza de la Constitución y del Mercado, calle Guillermo Timoner, calle Estrella, Calle Mar, Pla d'En Coset, Centro, carrer de Ciutat, Son Gregori, Sa Tafona Nova, Ciutat y Calle Poniente, donde se celebrarán las clásicas carreras a cargo de las cuadradas participantes, mientras que en la Plaza de la Iglesia tendrán lugar las "beneïdes" y seguidamente en la Plaza Ayuntamiento refresco para toda la población, y canto de la codolada compuesta por Jaime Llaneras.

Por segundo año consecutivo la AA.VV. de Canyamel y la Obrería organizan para finales de este mes una opular "ballada" en la que toman parte veraneantes de Artá y Capdepera y toda



la colonia residencial de aquel recinto con asistencia de los dimonis y la banda de música local.

El programa confeccionado para la edición de 1986 queda de la siguiente manera: Día 16 a las 15 horas repique de campanas, encuentro de los "dimonis" en la Plaza de l'Orient y pasacalles con la Banda de Música. A las 20 horas encendida de fogatas con asistencia de los "Dimonis" Día 17 San Antonio: A las 12 campaña de Radio Popular con música de San Antonio. A las 15,30 concentración en la P. Constitución de carrozas, comparsas y corceles, bandas de música y cornetas y tambores, demonios, San Antonio participantes a la cabalgata y tradicionales "beneïdes", canto de la codolada, refresco popular en la Plaza del Ayuntamiento, sorteo de re-

galos y entrega de premios a todos los participantes "ataviados" a la cabalgata. A las 19,30 Misa del Santo en la Parroquia.

**CALA RATJADA.**

Día 18 a las 15,30 repique de campanas y pasacalles con los "dimonis" y la banda de música. A las 20 horas encendida de fogatas de San Sebastián a la que asistirán los "dimonis". Día 19 a las 10 horas Misa en la Parroquia. A las 11 tradicionales "beneïdes" por las calles de costumbre y en la Plaza de la Iglesia refresco popular, canto de la codolada y sorteo de regalos. Seguidamente en La Casa del Mar entrega de premios a todos los participantes "ataviados". Todas las fogatas serán obsequiadas con una caja de vino.

**¡Sant Antoni i els dimonis!****Decoració de carrosses****Tot lo necessari per una bona bauxa****Ja sap on trobar-ho****TOT FESTA**

C/ Juan Segura, 6 (Sa Plaça)  
Manacor - Tel. 55 49 51

Es Molins, 7  
Cala Millor



## VILAFRANCA

Informa:  
MIQUEL BARCELO

## "SANTA BARBARA" A LA RADIO.

La revista local de Vilafranca "Santa Bàrbara" fou tema de conversació a la ràdio, concretament a l'emissora de Ràdio Cadena Espanyola a Mallorca, amb la intervenció dels seus responsables a una entrevista —i en la que es parlà del passat i present del Full Parroquial "Santa Bàrbara"—. El rector Llorenç Galmés, Antoni Amengual i Guillem Sansó respongueren d'una manera clara i explicativa a les preguntes de l'entrevistador i on algunes respostes del rector Galmés, encara que fossin contradictòries amb la seva actuació, mostraren unes espigallades de sentit comú.

Que a ningú li capí el dubte sobre el gran esforç d'Antoni Amengual i Guillem Sansó que dedicant el seu temps lliure a la confecció mensual de Santa Bàrbara, tiren endavant una revista que fa uns mesos passava pels moments més crítics des de la seva fundació a 1980. La seva constància actual demostra l'interès per salvar, malgrat els obstacles, una part del patrimoni cultural de Vilafranca, perquè contra el que pensa certa gent "Santa Bàrbara" no ha estat ni té perquè esser una institució parroquial. La revista fou en un principi, per deixar d'esser fa uns mesos i hauria de tornar esser, per la seva pròpia salubritat, una veu de veus i no una conjugació d'idees unionistes o separatistes entre vilafranquers, ni tampoc una obsessió ofensiva pels crítics. Perquè per molt santa, catòlica i apostòlica que el rector la vulgui pintar "Santa Bàrbara" ha estat, és i serà una ofensa pels extremistes i per la dreta franquista, (no confondre amb dreta democràtica), sols pel fet de que el seu fudador s'anomenàs Pere Fons o sols pel fet de veure-hi una

firma. Que aquí a Vilafranca els encòbics d'enveja diarrètica que afecten a un sector minúscle de la població, estan sempre "al dia".

De l'entrevista als tres "mosqueters" de "Santa Bàrbara" cal destacar per exemple les declaracions coherents i fins un cert punt sorprenents del nostre rector sobre l'Església de la que digué: "La gent que puja disminueix en fe. I encara que no d'una manera radical crec que l'església ha de canviar en els aspectes tradicionals que havíem mantingut fins ara". Sobre els problemes de la Parròquia contestà: "Econòmicament la parròquia de Vilafranca es sostén per ella mateixa sense ajudes exteriors i amb unes despeses normals".

Sobre l'economia del Full Parroquial el seu administrador Guillem Sansó declarà que s'autofinancia amb les aportacions i quotes dels socis protectors i que la majoria d'or-mejos per confeccionar el full pertanyen a la parròquia. Dins un altre ordre el rector digué: "Intentam que Santa Bàrbara sigui un full informatiu i al mateix temps educatiu i que no sigui polèmic". A la pregunta sobre les relacions entre la revista i l'Ajuntament Llorenç Galmés contestà que eren bones.

Antoni Amengual per la seva part digué que l'Escola de Mallorquí de Vilafranca fou la pionera de la revista i que els responsables de Santa Bàrbara voldrien que la gent del poble exposàs més la seva opinió i participàs més en la revista. En quant al tema de la normalització lingüística, Santa Bàrbara, segons Antoni Amengual, tracta de normalitzar la nostra llengua amb un català standard, però sense oblidar les variants mallorquines.

GLOSES DE LLAMP I TRO.

Si jo fos predicador,  
tiraria qualque cosseta,  
i sempre faria una gloseta,  
en haver acabat es sermó.

Ses sabates amb un bon llustre,  
fan resaltar al que les du,  
jo crec que hi haurà qualcú,  
que per intel·ligent no serà il·lustre.

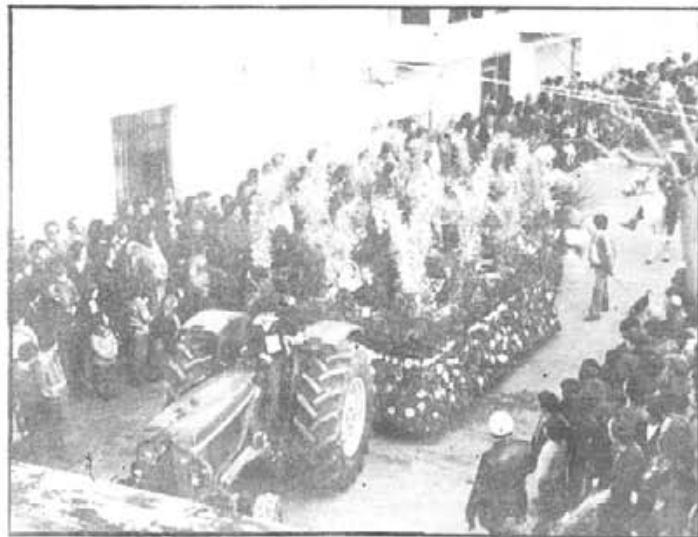
## Son Macià

## Les festes de Sant Antoni, a punt

Dins plena setmana festiva, al nostre poble ja s'estan fent preparatius per la primera festa de l'any, una de les festes més nostres, la festa de Sant Antoni.

Com a primer pla, hi ha el fogueró, que serà el dis-sabte de Sant Antoni. Com sempre es farà a damunt sa plaça i s'espera que hi hagi sangria i vi per a tots.

Però el plat fort de les festes són les beneïdes. Enguany contem amb un presu-post de 70.000 pessetes, que possiblement no basti per a cobrir despeses. S'es-pera que la participació si-gui tan important com ca-da any, en lo qual l'èxit es-tà assegurat. Com sempre,



tothom serà premiat,  
malgrat enguany es tindrà  
en compte la feina que

hagin duit les carrosses. No-més cal dir que les Beneï-des començaran diumenge a

partir de les 2.30. I enguany, per variar, després de les Beneïdes, tindrà lloc la interpretació d'una comèdia. La comèdia serà interpretada pel grup Teatral del Centre Cultural. L'obra es diu "Sa madona duu es maneig" i es d'En Pere Capellà. La recaptació de doblers anirà per a comprar un equip de música.

Esperam la col·laboració de tots, en lo qual crec que es podran millorar aquestes festes amb tanta solera, que és la festa de Sant Antoni.

Per acabar tan sols dir que els nostres dimonis varen participar en la III di-moniada que es va celebrar amb tant d'èxit a Sant Llorenç.

**ARIANY****Informa:  
GUILLEM GENOVART****OPINIONES DE GUILLERMO MASCARO SOCÍAS.**

Yo como corresponsal no he querido ni manipular, ni censurar este escrito, de un señor que se ha presentado como voluntario en escribir esta opinión. Este escrito está hecho como él opinó, sin cambiar ninguna palabra.

La mentalidad de Ariany en su mismo interior de cada persona, es posible que sea correcta. Pero lo que realmente se ve, con hechos, es que no se practica. ¿Qué es lo que no se practica? Se ve que no se practica. ¿Pero que se ve que no se practica? Lo que realmente no se practica señores, habitantes de Ariany es lo siguiente: A cara el pueblo y de nuestros hermanos y vecinos de nuestra localidad. Yo Guillermo Mascaró Socías como habitante de Ariany y mejor dicho nacido en Ariany, os hago saber, mediante este semanario que por vuestro bien, mirando hacia el futuro, empezando por el 1 de Enero de 1986, la administración del gobierno, que es nuestro verdadero administrador, quiere por nuestro bien, cosa que él antes del 1 de Enero de 1986, que nos pusieramos a nivel de su programa a cara el futuro de Europa Unida. Hecho que nosotros nos hemos comunicado, el porque no lo sé, tal vez, sea porque cada persona es un mundo diferente, será ¿por qué tenemos demasiadas comodidades y una cuenta corriente en el banco con buenos fondos? o ¿por falta de mentalidad?, que esto está dentro de lo posible o ¿no?. Yo creo que sí, mirad, yo no os juzgo a vosotros, ya que no me incumbe, pero es que quiero decir algo como amigos, no compañeros, amigos: yo os considero como hermanos. Os pido por favor, que rectifiquéis antes de ser demasiado tarde ¿De qué manera tenéis que rectificar?. Es muy sencillo, si el gobierno como anteriormente he dicho es nuestro real administrador, nuestro administrador en pequeño es nuestro ayuntamiento.

Ha habido unos cuantos señores que creo que han pensado mal las cosas antes de decirlos o por sus conveniencias a cara sus negocios. Yo os digo, con mucha sinceridad que sólo hay una sola persona en nuestro pueblo de fiar, muy humano, que no le falta cultura, cosa que la mayoría no tiene —me refiero a la cultura—, la persona que me refiero es el señor alcalde, que si tenéis un problema, yo os digo que podéis ir a preguntarle toda clase de información, sea lo que sea, él os dará una respuesta correcta y con buena fe. Pero él, es el único y este es el alcalde, lo he repetido pero lo siento, ¿Por qué lo he repetido? porque es la ver-

dad. Si con estas palabras he ofendido a alguien lo siento, pero esta es la pura verdad. La verdad siempre flota en este mundo y no sólo en los momentos actuales, sino a cara el futuro.

Los Independientes al ganar las elecciones Municipales de mayo de 1983, el pueblo ignoraba que el actual alcalde no se quería presentar como Independiente bajo ningún pretexto, fue presionado por los que sabían que era el único en aquellas fechas era el más conveniente para el pueblo de Ariany. Cosa que el líder Independiente que es Antonio Pascual Ribot no hizo ninguna clase de propaganda, los que la hicieron fueron los que sabían que era más conveniente a cara al pueblo, lo más justo, por el bien de todos los habitantes que están censados en el pueblo de Ariany. ¿Por qué ganó la mayoría? Porque el destino lo quiso así. Y sabemos muy bien señores de Ariany que quien anda mal, mal acaba. Esto que he dicho anteriormente, lo sabéis muy bien señores, señoras, señoritas, señoritos, niños y niñas, pero os quiero decir una cosa que es muy importante, yo sé que el objetivo más conveniente a cara nuestro pueblo, sin mezclar intereses de familia, ni de negocios de ninguna clase. Si nosotros por ejemplo queremos actuar correctamente con honradez, no solamente tenemos que ir a la iglesia los días festivos a misa, porque nos vean ¿Qué nos ven? ¿Qué nos tienen que ver? estrenar un traje, una americana o un abrigo o sólo hablar (en el mismo templo) que estamos en la Iglesia, que lo más correcto es captar la misa y no usar los labios ¿qué clase de frases están de moda? todos (no todas), la mayoría que van a oír misa. Esta mayoría oye misa, porque no siempre los mismos que se juntan dentro de la iglesia y dicen lo siguiente ¿qué precio te han pagado de los cerdos, corderos o gorrinos? Señores, por favor dentro de la iglesia lo más correcto no es hablar de negocios, dentro de la iglesia se va a oír misa. Fuera de la Iglesia, ya es más distinto señores. Cosa que vosotros sabéis muy bien, pero no practicáis.

Lo que falta a una mayoría de la gente de nuestro pueblo es mucha cultura, esto lo sabe el más inteligente o el más listo del pueblo. Pero yo creo que en todas las cosas ocurre igual, hay que poner el máximo de interés para renovarnos a cara todos los que la tienen, por ejemplo ¿quién son los que tienen más cultura en nuestro planeta? En 1er. lugar dentro de un plan serio Alemanes, ingleses, los italianos ya no tanto, como ocurre en una serie de países de Europa. Grecia y Portugal no lo sé.

Yo creo que es una solución que haya una reunión de empresarios para renovar nuestra postura ¿Qué postura tenemos actualmente? Una postura negativa ¿Por qué digo una postura negativa?. Esto es muy sencillo de verlo. Por ejemplo ¿os parece que es correcto tener los géneros sin unos precios legales? Lo más importante o conveniente sería tener unos precios a la vista del cliente y no tenerlos al estilo chantajista.

Esta opinión es de Guillermo Mascaró Socías, a mi no me incumbe, de esta forma me ligo de toda responsabilidad.

Guillem Genovart i Bonnín.

## **HIPODROMO DE MANACOR**

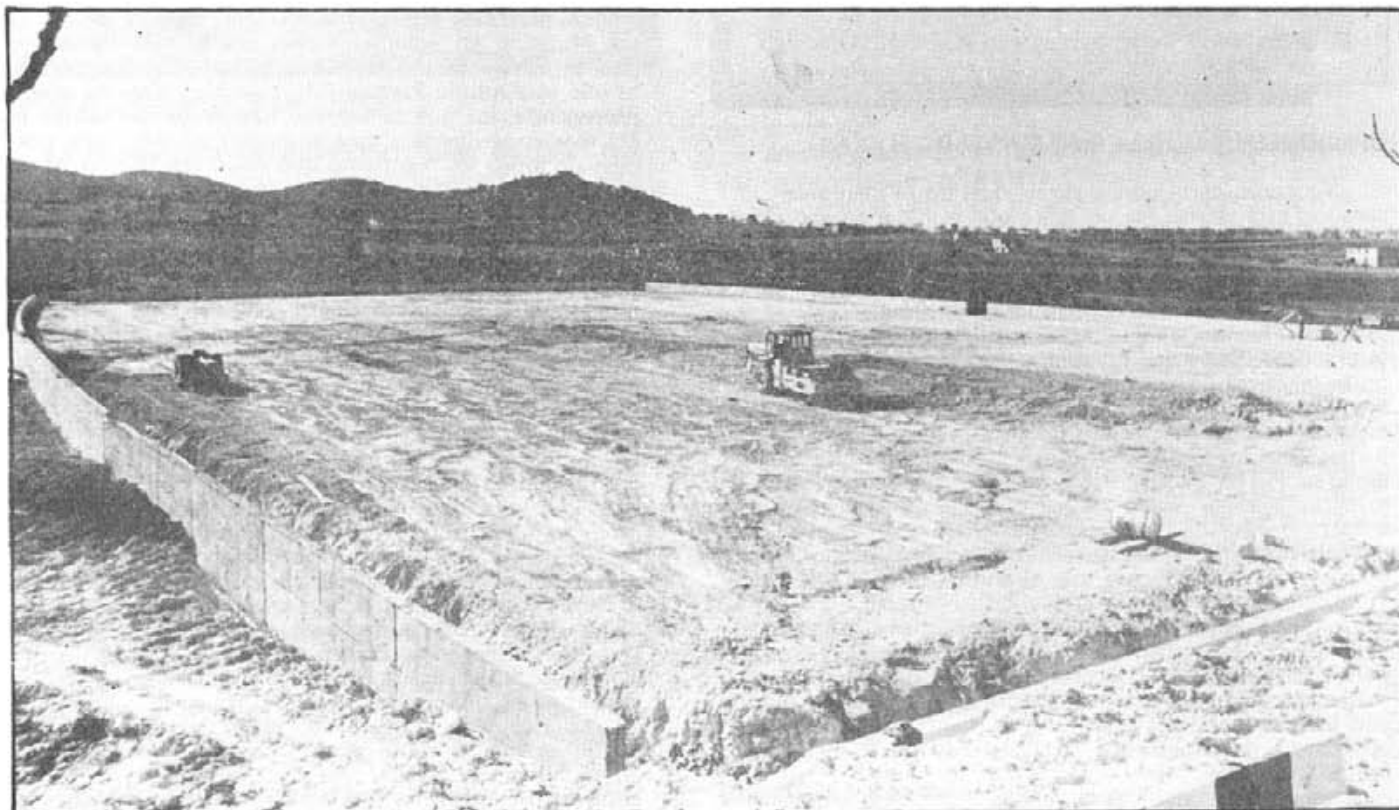
### **DOMINGO, A PARTIR DE LAS 10,30 horas**



## **CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**



## **Abrumadora capacidad realizadora en las obras del Polideportivo**



*Lo que va a ser el terreno de juego, ya está bien moldeado*

Se hicieron esperar, como todo lo bueno, pero se iniciaron en su buen día, el 17 del pasado mes de Diciembre, o sea hace unos 25 días, y el resultado de las mismas, hasta el momento, es abrumador por lo bueno, ya que en un tiempo inverosímil se han realizado gran cantidad de faenas.

Como comprenderán, además si ha leído el titular de este comentario, nos estamos refiriendo a las obras que se vienen realizando en el futuro polideportivo de nuestra ciudad, a nuestro modesto entender y según el tiempo que llevan, tal es su capacidad realizadora —por lo veloz— es total, la empresa encargada de las mismas, construcciones Mascaró S.A., se desvive —como quien dice— por ellas, e incluso los sábados hemos podido ver bastante personal trabajando.

En "A tota plana" les

### **El campo de fútbol costará unos cien millones**

hemos venido informando muy a menudo de ellas, cosa que continuaremos haciendo, ya que muy bien tal envergadura lo merece, pero en esta edición les vamos a ampliar nuestro comentario con una serie de preguntas y sus correspondiente contestaciones formuladas a una serie de personas, que consideramos muy vinculadas en la materia.

Para ello, y sobre el mismísimo —futuro— rectángulo de juego del campo de fútbol, nos reunimos con el concejal delegado de las obras del polideportivo, Tomeu Mascaró, el arquitecto, Pedro Sansaloni, el aparejador del Ayuntamiento y director de la obra, Pedro Riera, y el empresario constructor, Mel-

chor Mascaró, con ellos hablamos largo y tendido acerca de un tema acuciante para nuestra población, y con el cual los mismos están involucrados de una manera u otra. Cabe destacar, que según pudimos comprobar a lo largo de la conversación, entre ellos reina un total optimismo de cara a que Manacor, un día tal vez no muy lejano, consiga tener un digno polideportivo, cosa que sin lugar a dudas precisa una población que cuenta con casi 30.000 habitantes, si bien también tenemos en mente desde acá otras necesidades, tales como puedan ser una clínica, un matadero, una plaza de abastos —en condiciones—, etc.

Pero, pasemos al diálogo que mantuvimos, a

fin de recabar mejor información, y que fue el siguiente. ( Conversación en la cual estaban presentes: Tomeu Mascaró, Pedro Sansaloni y Pedro Riera)

—¿Me podrían dar el contexto general de lo que va a ser el nuevo campo de fútbol?

—El terreno de juego tendrá unas dimensiones de 104x65, o sea dos metros más de largo que Na Capellera y medio metro menos de ancho, quedando cinco metros de banda en el centro y cuatro detrás de la portería. La capacidad en cuanto al público será de 3.300 personas, con asiento, aumentable a las 6000 de pie. La tribuna cubierta constará de 1.170 sillas de plástico individuales, mediante nueve filas. Habrá un foso de 3 metros de profundidad desde la tribuna y 2,5 desde el campo que separará las gradas del terreno de juego. En las mismas ins-

talaciones —bajo la tribuna de cubierta— habrá cuatro vestuarios para equipos y dos para árbitros, a fin de que se puedan realizar partidos consecutivos. Los banquillos de entrenadores y reservas estarán ubicados en la parte de sombra, para así darles más vistosidad de cara a lo que acontece en el terreno de juego.

El polideportivo, y en un principio el campo de fútbol se va a construir por etapas, ¿de qué consta la primera fase?

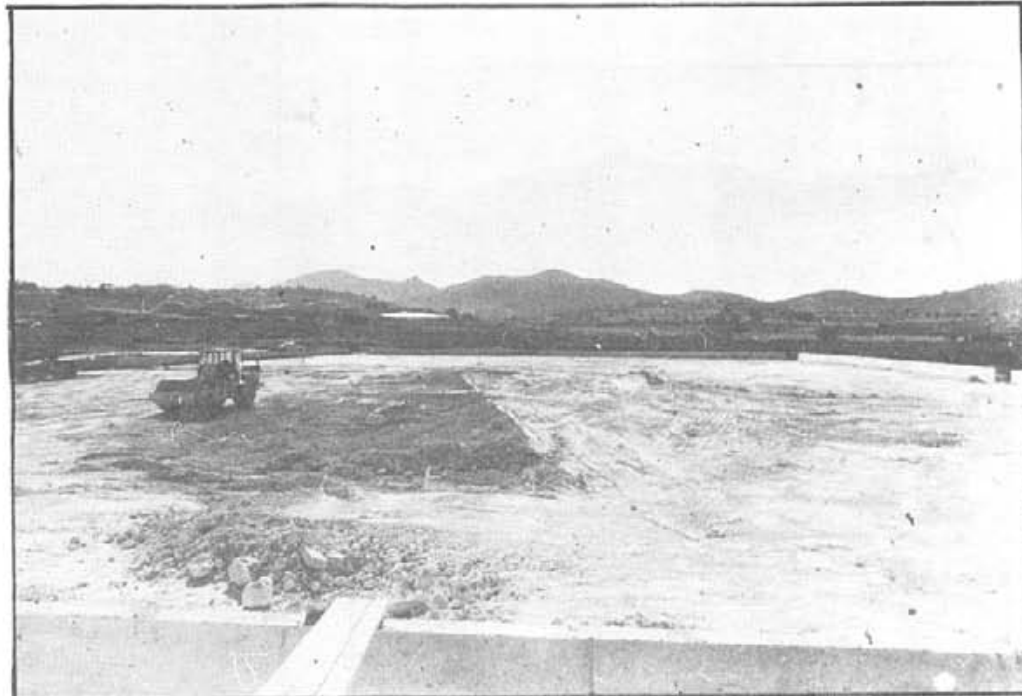
—Está previsto que ya esté finalizada a finales de febrero, y el terreno de juego debe de estar en perfectas condiciones, si bien la siembra del césped se retrasará para no entorpecer los demás trabajos.

—¿Para cubrir el gasto de la subvención de los 10 millones, antes de final del 85, cedidos por la C.A. tuvisteis algún problema?

—No, en el iba incluido el presupuesto de GESA y además sobrepasamos la cuantía.

—¿En estos momentos de qué cantidades disponéis?

—De los antedichos diez millones de la C.A., 12,5 de la Federación y 5 del Ayuntamiento, habiendo también concedido para la tribuna de sol 17, a repartir en tres partes equivalentes



*Se pretende que sea el mejor terreno de juego de la isla*

## Tendrá cabida para 3.300 personas sentadas

entre el CIM., la C.A. y el Ayuntamiento.

—¿Saben, cual va a ser el coste del campo de fútbol?

—Creemos que la cantidad oscilará sobre los 100 millones

—Por lo tanto les falta mucho dinero, ¿Cómo piensan poder continuar las obras?

—Una vez que tenga-

mos el proyecto de urbanización, se piensa volver a recurrir a los organismos de Palma, y volver a pedir bien sea parciales o totales ciertas cantidades de dinero, y de encontrar las puertas cerradas se haría un endeudamiento público. Tenemos interés en que no se paralicen las obras, aunque en estos momentos nos es

difícil el dar fechas determinadas, ello va a depender, también, del dinero de que dispongamos y del constructor, si bien creemos que para el mes de agosto puede estar terminado.

—¿Por qué no se empezaron antes las obras?

—Ello fue debido a que no disponíamos del plan parcial en nuestro poder.

—¿Con qué proyectos

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

### ESPECIALIDAD EN:

**COCINA MALLORQUINA**  
**Carnes y Pescados Frescos**  
**Comidas por encargo**

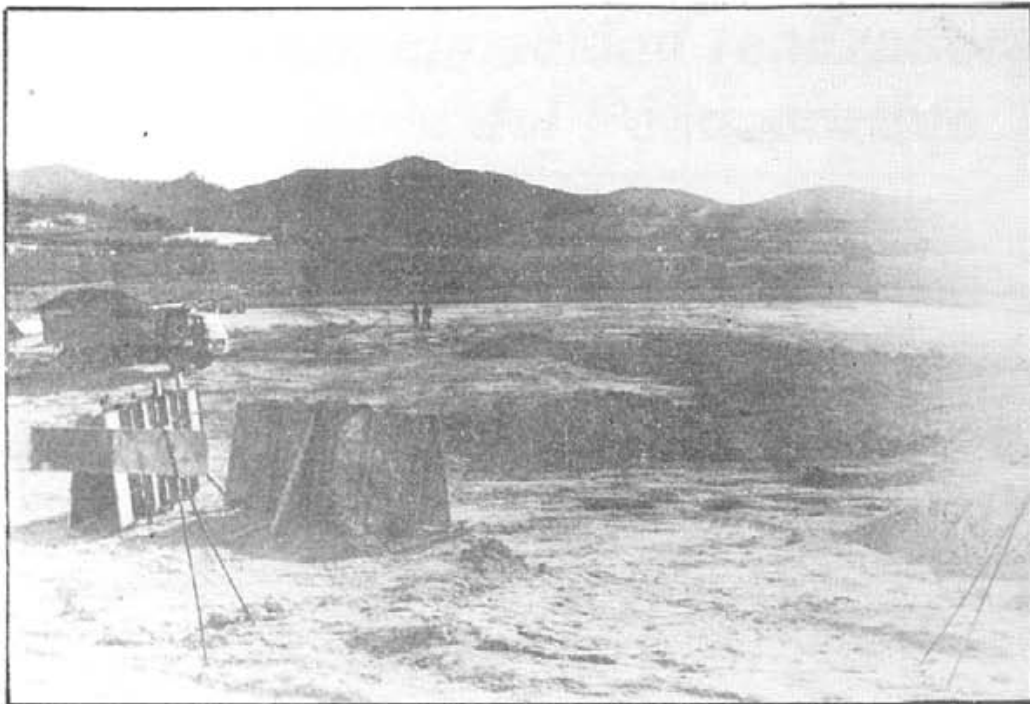
Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11



## ASOCIACION CULTURAL S'AGRICOLA

Se invita a los Sres. Socios, esposas e hijos al fogueró y cena que tendrá lugar, en nuestro Local Social el día 16 de Enero 1986, víspera de San Antonio, a las 20,30 horas.

La Junta Directiva



Unos 15 hombres y 3 ó 4 máquinas trabajan a diario

tenéis previsto continuar?

-Tenemos los de la pista de atletismo aprobados, pero tampoco tenemos privilegios, por lo cual ello se pondrá a disposición de los diferentes grupos políticos. Lo que sí podemos avanzar es que dada la escasez de instalaciones deportivas en nuestra ciudad muy bien precisan las obras de la continuidad.

-Al estar finalizado, ¿será el campo paralelo al del Poblense?

-No, ya que el suyo es un Mini-estadio, y aquí sin embargo van a quedar ciertos espacios sin tribuna, a pesar de ello nuestro campo constará con un sofisticado sistema de riego y un drenaje con el cual no cuenta ningún terreno de juego de la isla. Además el campo llevará un bombeo de 35 cm. desde el punto central, para no colapsar el agua en caso de lluvias.

-¿Dicho campo, va destinado prácticamente al primer equipo manacorense?

-Será un campo para el pueblo, pero en él tendrá privilegio el Manacor, ahora bien si un día un equipo co-

## Se implantará un sistema de riego único en Mallorca



Prácticamente así quedará la tribuna cubierta

legial lo pretende utilizar también podrá disfrutar del mismo, pero no debemos olvidar que un terreno con césped debe de ser muy mi-

mado, de ahí que sus actuaciones en él no deben de ser excesivas.

-Desde que se ponga en funcionamiento, ¿qué

destino se le va a dar a Na Capellera?

-Na Capellera, es imprescindible para una ciudad como Manacor, allí y con un buen adecentamiento se pueden jugar partidos muy dignamente.

Y para finalizar dialogamos, brevemente, con el jefe de la construcción, Melchor Mascaró, a quien encontramos muy atareado e incluso guiando él mismo una máquina-grúa.

-¿Cómo se las han apañado para con tan reducido espacio de tiempo hacer tanta faena?

-Ello ha sido posible a base de mucho tesón y sacrificio, ya que e incluso los sábados ha habido gente trabajando.

-Por regla general, ¿cuántos hombres y máquinas trabajan a diario aquí?

-Puedes poner un promedio de unos 15, y de 3 a 5 máquinas y otros tantos camiones.

-¿Con qué ilusión realiza la obra?

-Ante todo con mucho entusiasmo, pero para mí sería una gran alegría que el Manacor pudiese estrenar este terreno de juego disputando un partido de Segunda División, lo que equivaldría a su continuidad en la categoría. De esta obra me hice cargo con mucho orgullo, y no precisamente por la parte económica.

-Pues, ¿es verdad que hasta incluso está dispuesto a perder dinero?

-A perder no, "ja faria de beneit", si acaso a dejar de ganar, en estos momentos no estoy mirando la repercusión económica sino el realizar un buen trabajo.

-¿Cuándo cree que puede estar realizada la construcción de este campo?

-Lo siento, pero sólo te puedo adelantar la finalización de la primera fase, que espero sea a finales de febrero, del resto no te

**Si bien se retrasará la siembra del césped, a finales de febrero el rectángulo de juego estará en buenas condiciones**





*Pedro Riera, Tomeu Mascaró y Pedro Sansaloni, en un momento de la entrevista*

### **Se pretende que las obras del Polideportivo no se paralicen**

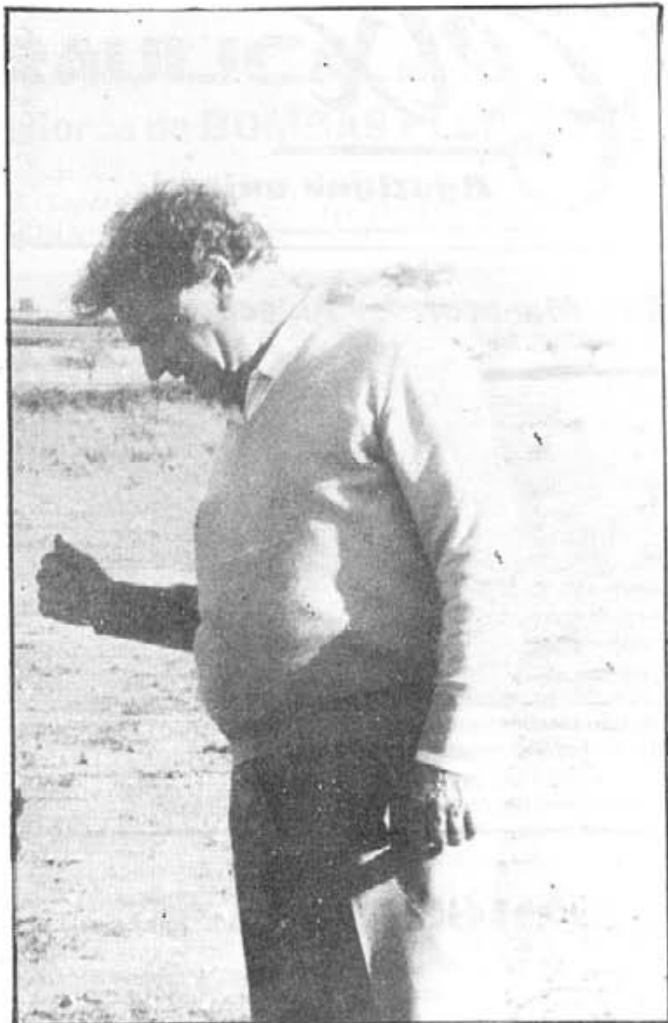
puedo adelantar nada, ya que todavía no sé si va a continuar mi empresa.

-Según nos hemos enterado, ¿usted es un buen conocedor de la siembra del césped, cuándo se debería de realizar?

-A decir verdad no soy yo, sino uno que trabaja por mi cuenta, y según hemos entresacado lo ideal sería que se hiciese en marzo o abril.

-Y nos tuvimos que des- pedir de nuestros entres-

### **El constructor, ilusionado con esta obra**



*Melchor Mascaró, hombre ilusionado con la construcción*

tados, algunos de ellos lo habían hecho con antelación, el tiempo apremiaba, como en muchas ocasiones, eso sí, quedamos de común acuerdo para entablar nueva conversación dentro de

cierto tiempo. O sea, ya lo saben amabilísimos lectores, les vamos a tener al corriente de todo cuanto acontezca.

Joan Galmés.

Fotos: Forteza Hnos.

# **FOTO DELFIN**

## **Reportajes**

**Discos-Fotocopias - Fotos carnet al momento**

Tel. 57 06 89 - Porto Cristo.

Tel. 58 59 16 - Cala Millor.

**Zelx**  
**Boutique unisex**

General Franco, 16  
**MANACOR**  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

**C.D. Manacor, 2 - Algeciras, 2**

## Se perdió el positivo

### X. Riera, marcó los dos goles rojiblancos

#### Datos técnicos

Arbitro: Dirigió el partido el Sr. Andradás Asurmendi del Colegio Navarro-Riojano. Ayudado en las bandas por los Sres. De Lorenzo y Chueca. Su actuación ha sido correcta, pasando totalmente desapercibido. Enseñó tarjetas amarillas a Joaquín y Quintero del Algeciras, y a Emilio

y dos a M.A. Nadal por lo que vió la roja en el min. 80. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**MANACOR:** Moltó (1), Mesquida (1), Matías (3), Patino (1), Gerardo (1), Sebastián (3), Emilio (2), Torreblanca (2), X. Riera (4), M.A. Nadal (2) y Lluís (1).

**Sustituciones:** En el min. 78 Loren (s.c.) sustituyó a Torreblanca, y en el 86 Seminario (s.c.) por Emilio.

**ALGECIRAS:** Goyo, Ocaña, Oltra, Iñáqui, Asión, Elorduy, Ramirez, Daza, Cabello, Joaquín y Quintero.

**Sustituciones:** En el min. 65 Alvarado sustituyó a Quintero.

#### GOLES

0-1: Min. 11. Centro de Ramírez desde la derecha, con indecisión en el despeje de la zaga rojiblanca que Joaquín de cabeza aprovecha para batir a Moltó.

1-1: Min. 42. Centro de Sebastián desde la izquierda que X. Riera viniendo desde atrás empalma, marcando el esférico a la red.

2-1: Min. 53. Cambio de juego de M.A. Nadal, sobre X. Riera que éste aprovecha de bolea para batir a Goyo.

2-2: Min. 79. Contragolpe visitante que aprovecha Iñáki ante los fallos de la zaga rojiblanca y de Moltó para marcar el gol del empate definitivo.

**INCIDENCIAS:** Tarde soleada, con bastante público en las gradas, terreno de juego en buenas condiciones. El Manacor botó trece saques de esquina, diez en la primera parte y tres en la segunda, por tres el Algeciras, uno y tres.

#### DOMINIO INFRUCTUOSO

Con dominio manacorense, comenzó el partido, ya que cuando apenas se llevaba un minuto de juego, Torreblanca tiene una buena ocasión de inaugurar el marcador pero su disparo es detenido con ciertos apuros por el portero algecireño Goyo. El dominio manacorense es total, pues el Algeciras en estos primeros minutos, se dedica a defender su parcela y a destruir el juego rojiblanco. En el min. ocho Elorduy cede mal un balón a su portero, al que se adelanta X. Riera, pero el disparo del jugador rojiblanco sale por encima del larguero. Tres minutos después en el primer contragolpe del equipo visitante y en una indecisión de la zaga manacorense Joaquín logra batir a Moltó. Con el gol en contra el equipo rojiblanco pasa por unos minutos de desconcierto, y el Algeciras goza de otra ocasión para aumentar su ventaja, en un peligroso disparo de Quintero que Moltó desvía con apuros a corner. El Manacor poco a poco reacciona y en el min. diez y seis, tiene una buena ocasión por parte de X. Riera a pase de M.A. Nadal pero el balón pega en el poste. Insiste el Manacor en sus acciones ofensivas y en el min. veintidos Torreblanca al lanzar un

#### SERIGRAFIAS

**Ravanetto**

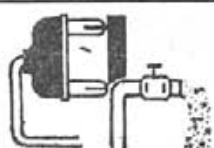
**Pedro Llull, 32**

**MANACOR**

**Patrocina: EL MEJOR**



XISCO RIERA



# ELECTRO HIDRAULICA, S.A.

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n  
 Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
 Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
 Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

PATROCINA:

libre directo desde la frontal del área, tiene una gran ocasión de marcar, pero el esférico con Goyo ya batido, se estrella en la cruceta derecha de la portería algecireña. El dominio rojiblanco es apabullante, pero infructuoso, ante una defensa cerrada del equipo visitante, que controla los ataques de los delanteros manacorenses, que una y otra vez pugnan para intentar perforar la portería visitante. Como dato, hay que destacar que el Manacor en esta primera parte botó diez saques de esquina, por tan solo uno el Algeciras. Cuando todo parecía indicar que se llegaría al descanso con la ventaja mínima visitante, en el min. cuarenta y dos X. Riera logra marcar el gol del empate a centro de Sebastián. Con dominio rojiblanco termina la primera parte.

## MEJOR, EL ALGECIRAS

Se inicia la segunda parte con dominio manacorense, que intenta desnivelar



el partido a su favor, y lo consigue en el min. cincuenta y dos, en un impresionante gol a cargo de X. Riera, al rematar un centro de M.A. Nadal. No podían empezar mejor las cosas para el equipo manacorense en esta segunda mitad, dos minutos después es M.A. Nadal quien falla una gran ocasión al rematar de cabeza un libre indirecto botado por Emilio. A partir de aquí se terminan las ocasiones manacorenses, ya que el Algeciras pasa de dominado a dominador.

aprovechando en parte el nerviosismo y desconcierto que hay en las filas manacorenses. El equipo de Juan Company, se ve superado en casi todas sus acciones por el equipo visitante, que juega con más agresividad y más serenidad que los rojiblancos, y llega con facilidad a los dominios de Moltó. El Manacor en estos minutos se limita a intentar destruir el buen juego del Algeciras, cosa que no consigue. Así llegamos al al min. setenta y nueve, en el que Iñiqui logra empatar el partido

en un fallo de la defensa rojiblanca y de Moltó que no logra bloquear el esférico. Con el empate y con la expulsión de M. A. Nadal, dos minutos después por doble amonestación, el equipo rojiblanco no logra reaccionar y termina el partido, con empate a dos goles, que hace justicia a lo acontecido en el terreno de juego.

Al Manacor ayer para vencer al Algeciras le faltó serenidad y le sobró el nerviosismo de sus jugadores, que en la segunda parte con el marcador a su favor no supieron o no pudieron estar en el terreno de juego, se produjeron demasiados fallos de marcaje y de precisión en los pases, lo que al final supuso que volara el positivo. Por esto hay que actuar con más serenidad y agresividad en Na Capellera si se quiere llevar la nave a buen puerto, y si es necesario buscar un hombre del centro del campo que marque y juegue con contundencia, pues está claro que los jugadores del medio campo rojiblanco, ni marcan, ni son agresivos.

Felip Barba





## En las gradas de Na Capellera

Partido que mereció ganar el Manacor, el disputado el domingo frente al Algeciras ya que el equipo andaluz no hizo prácticamente nada para llevarse un punto. Prueba más que evidente de ello es que el conjunto rojiblanco lanzó 14 córners por 3 su oponente, o que el equipo algecireño tras conseguir su primer gol se pasó 12 min. sin salir de su área.

Así opinaban en el descanso varios aficionados:

**TONI MERCANT**

-¿Cómo has visto la 1a. parte?

-Por lo acontecido en ella no considero el empate justo, el Manacor ha luchado más y mejor que el Algeciras, esta tarde está realizando un



buen partido y pienso que ganaremos.

-¿A qué crees que se debe que le cueste tanto marcar goles al Manacor?

-Creo que la mala suerte le persigue, porque crea muchas ocasiones de gol y materializa pocas,

chuts como el de Torreblanca por regla general se convierten en goles.

-¿Ves al Manacor mejor que el año pasado?

-No se puede comparar, ha mejorado ostensiblemente, ha cogido experiencia y los fichajes considero que han sido muy acertados.



**JAUME CAPO**

-¿Qué te ha parecido la 1a. parte?

-Un poco floja, pero creo que ganaremos bien.

-¿Por cuántos goles?

-3-1

-¿Ves al Manacor capaz de mantenerse en 2a. división?

-Sí, si el equipo sigue respondiendo y tiene un poco de suerte, lo veo factible.

**PEDRO RIOS**

-¿Qué has encontrado de estos primeros 45 minutos?

-Han sido de completo dominio manacorense, prácticamente todo el tiempo se ha jugado en el área del algeciras.

-¿Cómo estás viendo al Manacor en la presente temporada?

-Lo estoy viendo bas-

## **CENTRO DE REHABILITACION MANACOR**

*C/ Silencio, 3 (Junto Plaza Ramón Llull)*  
**Tel. 55 33 13 MANACOR**

**LES OFRECEMOS LOS SERVICIOS DE:**

**\*ELECTROTERAPIA:** Ultrasonidos, microondas...

**\*MECANOTERAPIA**

**\*KINESITERAPIA:** Gimnasia columna, rigidez articular - Masajes, artrosis, periartritis...

**\*RAYO LASER** (Dolor, cicatrización, celulitis, etc...)

**\*PODOLOGIA:** Afecciones de los pies - Callista, plantillas ortopédicas



tante mejor que el año pasado, se le ve menos nervioso y más seguro de si mismo.

-¿Crees que puede mantener la categoría?

-Todo depende de que no se pierdan partidos en casa, y se arranquen algunos puntos de fuera.

Y eso fue lo que nos dijeron una vez terminado el encuentro:



## RAFAEL PROHENS

-¿Cuál es tu impresión del partido de esta tarde?

-He encontrado que el Manacor ha estado más flojo que en precedentes partidos. El empate lo considero justo.

-¿O sea, no te ha gustado?

-Hoy el Manacor ha fallado bastante, además lo he encontrado falto de ilusión.

A pesar de ello, ¿qué jugadores destacas?

-Matías y Xisco Riera.

-¿Ves al Manacor capaz de esquivar el descenso?

-Lo tiene bastante difícil, pero es posible,

queda toda la segunda vuelta y pueden pasar muchas cosas.



## ANTONIO BORRAS DEL BARRIO

-¿Qué le ha parecido el partido?

-Ha habido momentos en que el Manacor ha dominado bastante, pero una desgraciada jugada del portero y un rebote han hecho que el Algeciras se llevara un punto. Este partido lo debía de haber ganado el Manacor, pero los nervios y la mala suerte han influido.

-¿Cómo ha visto al Manacor?

-Al Manacor aún no lo había visto en la presente temporada, pero me ha parecido un buen conjunto.

-¿Del partido de esta tarde a qué jugador des-

tacaría?

-Sin lugar a dudas a Xisco Riera.

-¿Qué conjunto de los dos isleños que están en segunda B cree que es mejor?

-Entre ellos hay

muy poca diferencia, no sabría decirte quien es mejor, creo que con un poco de suerte, ambos pueden salvar la categoría.

Joan

Fotos: Forteza Hnos.

# Joyería Fermin

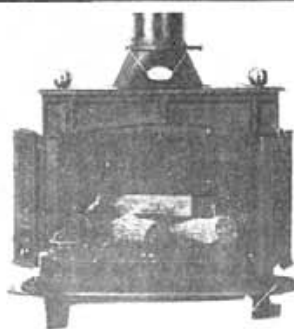
Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

## TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Torreblanca	.....4
Company	.....4
M.A. Nadal	.....3
Matías	.....2
X. Riera	.....2
Sebastián	.....1
G. Riera	.....1
Emilio	.....1
Seminario	.....1
Llull	.....1



COMERCIAL



MIGUEL SUREDA MIQUEL

Electricidad - Saneamiento - Calefacción - Estufas y Chimeneas

Venta de accesorios varios

Avenida Mossén Alcover, 24 - Tel. 55 13 32

MANACOR (Mallorca)

# Opini3n de los entrenadores

Juan Lima: "EL Manacor tiene un se1or equipo"

Company: "En el f3tbol no existe la justicia"

Estas fueron las manifestaciones de los entrenadores de ambos equipos una vez concluido el encuentro.

**JUAN LIMA**

-¿C3mo ha visto el partido?

-En la primera parte nos ha dominado el Manacor, pero en los 3ltimos 25 min. lo hemos hecho nosotros.

-¿Qu3 le ha parecido el Manacor?

-Yo llevo dos a1os viendo al Manacor y siempre me ha gustado mucho, ha sido el mejor equipo que ha pasado por Algeciras. Tiene jugadores bastante buenos, r3pidos y que saben jugar al bal3n, en fin, tiene un se1or equipo.

-¿A qu3 jugadores destacaría?

-A m3 me gustan mucho Llull y Emilio, son hombres que muy bien pueden jugar en superior categor3a.

-¿El Algeciras va recuper3ndose?



-As3 es, en los tres 3ltimos desplazamientos hemos borrado 4 negativos y todav3a aspiramos a salvarnos, en estos momentos nos faltan hombres importantes, como Hugo Vacca, Capa, Tapia y Quico,

que recuper3ndolos cambiar3a mucho nuestro juego.

-¿Considera el empate justo?

-Yo s3, ya que si bien ellos han tenido varias

ocasiones, Quintero tambi3n ha tenido una de clar3sima.

-La actuaci3n del 3rbitro qu3 le ha parecido?

-Correcta.

-La reestructuraci3n de la 2a. B 3c3mo la ve?

-Es un crimen, ello no deb3a de hacerse, con ello van a quedarse muchos jugadores en paro.

**COMPANY**

-¿Qu3 te ha parecido el partido?

-Ha sido un encuentro dif3cil en el cual el Manacor en seg3n que momentos ha jugado bastante nervioso y ello ha repercutido fatalmente en algunas jugadas.

-¿C3mo has visto a los hoy titulares, Molt3 y X. Riera?

-Molt3 apenas ha tenido trabajo por lo que no se puede decir nada de 3l. En cuanto a Xisco ha conseguido los dos goles y se ha esforzado durante todo el partido, no se le puede poner ninguna pega a su actuaci3n.

-¿Te ha sorprendido el Algeciras?

-No, ya sab3a de antemano qu3 era un equipo experimentado, empez3 la liga bastante mal pero paulatinamente se va recuperando, creo que crear3 muchos problemas a sus rivales si sigue jugando como lo ha hecho hoy.

-Este empate 3va a pesar entre la plantilla?

-No, al menos yo he felicitado a los jugadores por su buen comportamiento, el domingo vamos a Calvo Sotelo e intentaremos sacar tajada positiva y recuperar lo perdido esta tarde.

-¿Consideras justo el resultado?

-Yo siempre digo que en f3tbol no hay justicia y por lo tanto el empate debemos de acatarlo.

-¿El 3rbitro c3mo lo has visto?

-Bien, la segunda tarjeta a M.A. Nadal tal vez haya sido un poco exagerada.

J. G.

Fotos. Forteza Hnos.



## BAR RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA

Carretera Manacor - Porto Cristo, Km. 4 - Tel. 550193 y 552850

\*\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Mat3as	58
Patino	57
Sebast3an	57
Emilio	53
Mesquida	52
Arum3	51
Gerardo	49
Company	46
M.A. Nadal	45
Torreblanca	42

Llull	34
Seminario	27
Loren	20
X. Riera	15
B. Riera	15
Gay3	11
Galletero	7
Ramos	2
Molt3	1



### Badía Cala Millor, 1 - Ibiza, 0

**BADIA:** Julio, Jaime, Adrover, Munar, Nadal, Quique, Mir, Onofre, Carrió, Alomar, Sansó.

**Cambios:** En el descanso, al haberse resentido de su lesión se queda en vestuarios Quique siendo sustituido por Artabe.

A los 74 minutos Alomar cede su puesto a Mut.

**IBIZA:** Tur González, Javi, Salvador, Vicente, Esteban, Ramírez, Benjamín, Francis, Figueroa, Antonio y Cortés.

**Cambios:** A los 11 minutos Javi lesionado cede su puesto a Narvaez.

En el descanso y con muy buen criterio por parte del mister se queda en vestuarios Salvador saliendo en su lugar Jandro. Salvador es un jugador fogoso, era continuamente abuchado por el público, es muy conocido en la isla por su espectacularidad, no se le perdonaba una y era un blanco ideal para recibir alguna tarjeta —el mister ibicenco— lo sustituyó.

**ARBITRO:** Sr. Barea García, ayudado en las bandas por los jueces de línea Srs. Domínguez y Prieto, que han tenido una excelente actuación, siempre muy bien ayudados por la gran deportividad que ha reinado en todo el encuentro por parte de uno y otro conjunto. Asimismo el colegiado ha mostrado una tarjeta a los 11 minutos a Javi por una dura entrada, ha sido la única en todo el encuentro. Con su actuación el colegiado no ha influido en el resultado por lo que su labor se puede considerar perfecta.

**GOL:**

**1-0:** A los 85 minutos Artabe saca un libre directo, el esférico se estrella en la barrera, lo recoge Carrió que dispara fuerte, y el cuero por la misma escuadra se introduce en el marco defendido espléndidamente toda la tarde. Gol muy importante, que vale dos puntos y permite seguir en esta 5ª. posición.

**INCIDENCIAS:** Tarde primaveral, mucho sol, terreno de juego en perfectas condiciones para la práctica del fútbol, mucho público para presenciar el encuentro. El Badía ha vencido por 1-0 al Ibiza en partido correspondiente a la vigésima jornada primera de la segunda vuelta de la liga de la Tercera División Nacional 85-86, se llegó al descanso con el empate inicial. El equipo local ha lanzado 5 saques de esquina, 2 en el primer período por 3 en el segundo. La S.D. Ibiza por su parte ha sacado tres, uno en el primer tiempo por 2 en los segundos 45 minutos.

**POSTES:** A los 13 minutos Carrió saca un libre directo desde unos 5 metros del área grande, no logra Tur González detener el esférico y el poste repele el cuero cuando ya se cantaba el gol, la defensa despejó el peligro.

A los 22 minutos en un contragolpe del Ibiza, Figueroa se hace con un balón se lo prepara y desde fuera del área lanza un fortísimo disparo que se estrella con la madera, en esta ocasión tampoco Julio pudo hacer nada por desviar el esférico.

**OPORTUNIDADES:** A los 5 minutos la tiene Onofre pero el esférico sale rozando la madera.

A los 8 minutos Sansó dispara fuerte y cruzado, el balón sale lamiendo la madera.

A los 10 minutos paradón de Tur González a un disparo de saque de libre directo efectuado por Quique.

A los 13 y 22 minutos los dos postes reseñados anteriormente obra de Carrió y Figueroa respectivamente.

A los 41 minutos jugada de pizarra, saca una falta Quique sobre Jaime este a Onofre que remata fuera con mucho peligro el esférico sale fuera rozando el poste.

A los 61 minutos Artabe centra sobre Alomar que hace lo más difícil rema-

tar fuera cuando está solo ante el meta.

A los 70 minutos Onofre obliga a Tur a lucirse en un espectacular despeje.

A los 79 minutos Artabe cabecea y el balón sale rozando la madera.

A los 84 minutos gran disparo de Benjamín que obliga a Julio a emplearse a fondo para conseguir despejar el esférico.

A los 88 minutos Artabe cede a Onofre pero el disparo de este sale alto estando en buena posición.

A los 89 min. cabezazo impecable de Artabe que una vez más se luce el buen guardameta pitiuso.

**COMENTARIO:** El dominio de los 90 minutos ha correspondido al equipo local que ha disfrutado de innumerables ocasiones de marcar y si no lo ha conseguido, ha sido por verdadera mala fortuna, por las felicísimas intervenciones de Tur González y la contundencia y la nutrida de la línea defensiva del Ibiza que en muchos momentos ha estado formado por 9 hombres, dejando adelantado a Figueroa. El Ibiza se ha dedicado a defender la parcela de Tur, realizando algún que otro contragolpe que en ocasiones han llevado verdadero peligro como en el minuto 22 que Figueroa estrella el esférico en el larguero y en el 84 en que Benjamín obliga a Julio a un paradón de Antología. El Badía por su parte ha dominado la situación en todo momento pero en los primeros 25 minutos de match no dejó salir de su parcela al equipo pitiuso, a partir de ahí se estira el

equipo de Osman y el dominio no es tan acentuado pero el gol se ve llegar de un momento a otro pues los chicos de Pedro González a pesar de no jugar al ritmo de los 25 primeros minutos no se cejan en su empeño de conseguir el gol de la victoria, que no llegaría hasta el minuto 85.

El encuentro ha sido uno de estos que se podrían llamar "no apto para cardíacos" por lo incierto del resultado a pesar del dominio local. El público que ha asistido al recinto de Cala Millor se ha divertido muchísimo, pues se ha presenciado un buen encuentro, repleto de buenas jugadas, claras y numerosas oportunidades de marcar y los locales han luchado los 90 minutos para hacerse con estos dos importantes puntos.

El marcador es justo ya que por dominio y oportunidades los chicos del equipo de Cala Millor se han hecho acreedores de la victoria, que si no ha sido más holgada ha sido por las razones antes apuntadas. El Ibiza por su parte ha realizado un buen encuentro y se las ha visto y deseado para poder frenar los continuos ataques locales. Tal vez el marcador hubiera podido ser mayor tanto por uno como por otro conjunto si tenemos en cuenta las claras ocasiones de marcar. Ahora ya se han conseguido los dos puntos y hay que pensar ya en el encuentro del próximo domingo en la isla pitiusa frente al equipo de La Peña, El Santa Eulalia.

Bernardo Galmés.

Hotel Restaurante Perelló  
Comunica a sus distinguidos clientes  
el cierre por reforma el día 15 de Enero



MIÉRCOLES TARDE, CERRADO.

Tenis

Bar

Restaurante

**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA  
VIVERO DE LANGOSTA

Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR



Onofre	6
Sansó	5
Artabe	5
T. Llull	4
Mir	4
Alomar	3
Mut	2
Nadal	2
Carrió	1

**PARRILLA DE LEÑA**

CERRADO del 15 de Diciembre al 30 de Enero inclusive.



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD



Munar	42
Julio I	39
Nadal	37
Sansó	32
Adrover	31
Jaime	29
Mir	29
Onofre	28
Quique	28
Artabe	25
Carrió	19
Alomar	19
T. Llull	18
Julio II	16
Mut	16
J. Barceló	13
M. Angel	8
Barceló	3

## **NUEVO CENTRO COMERCIAL EN SA MANIGA**

**(frente Hotel Flamenco) - Cala Millor**

**GRAN OPORTUNIDAD:  
VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

Para información dirigirse a COBASA - Tels. 58 58 30 - 58 55 12  
Edificio Sa Màniga, local núm. 6 ( Junto Bar Granada)

Porto Cristo, 1 - Llosetense, 3

# Severo traspiés del Porto Cristo frente al Llosetense

Buen arbitraje del Sr. Muñoz Tovar, en los primeros 45 min, para despistarse en el segundo tiempo, abusando de su autoridad y mostrándose anticaserillo, con demasiadas tarjetas, ya que la vieron, Alhama, Morro, Mira y Juan y por si esto fuera poco, sacó la colorada a Bóver y a Mesquida, dejando al Porto Cristo con inferioridad numérica sobre el terreno.

PORTO CRISTO: Vázquez, Capó, Mut, Cerdá, Galmés, Munar, Mira, Dami (Bóver) Mesquida, Juan y Caldenty.

### LLOSETENSE

Moranta, Ramos, Galver, Mora, Rumbo, Borrás, Morro, Víctor, Alhama, Mayorga y Crespi.

### GOLES

-Min. 37 gran jugada de Dami que sirve a Juan, éste bombea sobre Caldenty, que de cabeza manda el balón al fondo de la red, 1-0.

-Min. 57, Borrás consigue la igualdad 1-1.

-Min. 62, Alhama desnivela el marcador a su favor 1-2.

-Min. 78, es Crespi quien marcaría el definitivo 1-3.

COMENTARIO: Menos público que el esperado al pensar que se trataba de los dos gallitos de la tabla que se disputaban el liderato, no olvidemos también que en San Lorenzo se celebraba la Trobada de Dímonis y que en Manacor, se disputaba un Manacor - Algeciras de mucho compromiso.

### NO SE OS PUEDE DEJAR SOLOS

Frase lapidada ésta, que viene a cuenta de lo acontecido el pasado domingo a cargo de este humilde escritor, que por compromisos especiales.

sólo pudo presenciar los primeros 45 min. de juego, durante los cuales el Porto Cristo dominó absolutamente la situación, creando ocasiones de auténtico peligro, y consigue amordazar al equipo de Lloseta que ni una sola vez consiguió disparar a la puerta defendida por el recuperado Vázquez.

Una primera parte de gran juego y un gol a favor en el marcador.

Abandonamos el Campo Municipal de Porto Cristo, vino lo negativo del partido, vienen las tarjetas y viene esta derrota casi increíble.

Nicolau

# VERMELL

ASTILLEROS PORTO-CRISTO

PORTO CRISTO Tel.57 00 81

TRAVELIFT 60 Tm.  
CARPINTERIA DE RIBERA  
LIMPIEZA FONDOS

MECANICA Y ESTARIAS  
TRABAJOS EN MADERA

Cap d'es Toi, s/n

\*\*\*\*\* PATROCINA MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



Caldenty	14
G. Juan	5
Galmés	4
Nieto	3
Mira	3
Bover	2
Mesquida	2
Munar	2
Riera	1
Vecina	1
Díaz	1
González	1
Dami	1



## PERFECTO-PASCUAL

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n - Tel. 570028

### PORTO CRISTO

Chimeneas:  
Carpinelli  
y Fuego.

... ahora gres,  
para un futuro  
mejor.



\*\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Riera	29
Mesquida	29
G. Juan	29
Dami	27
Mira	21
Mut	20
Baqué	19
Cerdá	18
Nieto	17
Forteza	16
Vecina	15
Bover	15
Balaguer	11
González	11
Capó	11
Díaz	4
Nadal	1
Vázquez	1

Munar	40
Galmés	33
Caldenty	31



**Escolar, 6 - Ses Salines, 1**

## Confirmada la recuperació del Escolar

A las órdenes del colegiado Sr. Cáceres, ayudado en las bandas por Sosa y Munar, que han tenido una actuación sin complicaciones, los equipos han formado de la siguiente manera:

**Escolar:** Seminario, Corraliza, Juanjo, Roig, Fernández, Serra, Mondéjar, Alejandro, Trini, Riutort y Martí.

**Ses Salines:** Vidal, Vidal II, Vicens, Tomás, Bonet, Rigo, Miguel Angel, Rosselló, Gimeno, Oliver, Nadal.

En los segundos cuarenta y cinco minutos Blahi ha salido en lugar de Gimeno.

Los primeros 20 min. han sido aburridos y sin historia, hasta que el delantero Oliver inaugura el marcador (0-1).

Poco después

Alejandro, en una gran goliada pone el marcador en (1-1). Y dos minutos antes del descanso, Mondéjar, de penalty, establece el (2-1).

La segunda parte ha sido de total dominio por el bando de Pepe Fuster, han salido como leones y poco a poco los visitantes se rindieron ante el gran juego alegre y civil del Escolar, que por mediación de Corraliza, Mondéjar y Trini elevaban el marcador a la media docena, que con un poco de suerte se podía haber conseguido la goleada de la historia.

La tarde soleada, pero muy fría, no fue obstáculo para que los aficionados acudieran en masa al campo para patentizar a los jugadores esta recuperación y escalada de posiciones en la

tabla clasificatoria, y a la vez darle opción a poder disputar la liguilla de ascenso, ya que este partido ha sido el primer encuentro disputado en Capdepera correspondiente a la segunda vuelta.

Esta semana termina el plazo correspondiente a la presentación de plicas sobre las obras correspondientes al polideportivo s'Alba y las tribunas cubiertas del campo de fútbol.

Esperemos que nuestro Ayuntamiento sepa valorar los sacrificios que hace la afición, sin ningún tipo de resguardo ante la lluvia y el viento.

Finalizado el partido saludamos al matrimonio Carlos —portero del Escolar— y su esposa, María Antonia Sancho, que esta se-

mana se han visto alegrados con el nacimiento de su primogénito, al cual se le impondrá el nombre de Paulino; primer futuro deportista del 86 y del valor añadido (IVA).

### CARTELERIA DEL ESCOLAR.

Petanca:  
C.P. Cala Ratjada, 5  
C.P. Cabana, 11

Baloncesto:  
Escolar, 99 - S. Salines, 61

Fútbol:  
(Alevines)  
Cardessar, 3 - Escolar, 2  
(Infantiles)  
Escolar, 0 - J. Sallista, 1  
(Juveniles)  
Escolar, 0 - Olímpic, 9  
(3a. Regional)  
Artá, 1 - Escolar, 2

JATO.



**CONSTRUCCIONES**

**Gómez-Quintero, S. A.**

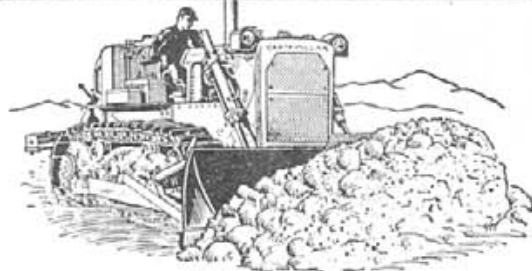
Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563822 - 563870

**Capdepera (Mallorca)**

\*\*\*\*\* **MAXIMO GOLEADOR** \*\*\*\*\*



Mondéjar	12
Martín	8
Guevara	3
Alejandro	3
Trini	3
Badía	2
Serra	1
Juanjo	1
Torres	1
Carmona	1
Riutort	1
Corraliza	1



**COEXA, S. A.**

**CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS**

**DELEGACIÓN EN CALA RATJADA**

Vía Mallorca, s/n. - Tel. 563748

\*\*\*\* **PATROCINA TROFEO REGULARIDAD** \*\*\*\*



Roig	31
Trini	29
Seminario	28
Juanjo	27
Fernández	27
Riutort	26
Aurelio	20
Alejandro	20
Serra	18
Guevara	16
Carmona	14
Víctor	13
Carlos	12
Oviedo	11
Palmer	11
Badía	9
Torres	4
Serapio	3

Corraliza	41
Mondéjar	38
Martí	33

**Cardessar, 1 - Pollensa, 0**

## Justa y merecida victoria

CARDESSAR: Parera, Massanet, Pastor, Piña, Femenías, Roig, Galmés, Rosselló, Cánovas y Agustín.

En el min. 20 Rosselló ha entrado por Pastor.

POLLENSA: Pascual, Cañades, Torres, Morro, García, Llompart, Sánchez I, Sánchez II, Galindo, Bota y Bosch.

Bennassar sustituyó a Torres y Polar hizo lo propio con Sánchez II.

Árbitro: García Carrasco. Tuvo una buena actuación en un partido sin complicaciones, expulsó por doble amonestación a Llompart, y también vieron la cartulina amarilla Agustín y Morro.

Tarde espléndida y

buena afluencia de espectadores. A resaltar que el Presidente del CIM, Jeroni Albertí, presenció la segunda parte del encuentro.

El Cardessar ha vencido con toda justicia al CD Pollensa que vino a San Lorenzo después de derrotar por 3-0 al "gallito" Porto Cristo, por lo cual los aficionados locales estaban preocupados con esta visita, y la verdad es que no decepcionaron sobre todo en la primera parte, ya que en este periodo jugaron mucho mejor que los de casa y demostraron el por que de su clasificación, en el min. 30 tuvieron una clarísima ocasión al rematar García

un balón que dio en el larguero de la portería defendida por Parera.

La segunda parte fue muy diferente, los amarillos salieron con fuerza y ganas de agradar al respetable, y la verdad que lo consiguieron, gracias en principio al gol de Cánovas en el min. 60, y también por la inferioridad numérica del rival. A partir de la expulsión de Llompart los de

casa acosaron una y otra vez a la portería rival, con ocasiones de gol para Cánovas, Agustín, Rosselló y sobre todo Luis que con un espectacular remate desde fuera del área consigue levantar a los aficionados de sus asientos.

Al final justo y merecido 1-0, y alegría y satisfacción entre los aficionados del Cardessar.

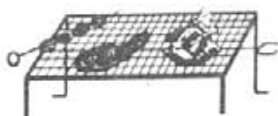
VENDERIA SOLAR EN SA COM'A

800 metros cuadrados.

Informes: Tels. 55 01 82 - 55 08 74

### PARRILLA DE LEÑA

Cerrado del 15 de Diciembre al 30 de Enero inclusive



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

\* PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD\*



Agustín ..... 31  
Galmés I ..... 30  
Parera ..... 26

Luisito ..... 26  
Femenías ..... 26  
Estelrich ..... 23  
Soler ..... 21  
Massanet ..... 20  
Rosselló I ..... 20  
Roig ..... 19  
Piña ..... 16  
Cánovas ..... 15  
Galmés II ..... 10  
Abraham ..... 8  
Rosselló II ..... 8  
Sureda ..... 7  
Nadal I ..... 5  
Sancho ..... 4  
Font ..... 4  
Santandreu ..... 3  
Nadal II ..... 2  
Garau ..... 1

# GRUAS

# Rou

# Vaquer

## Servicio

## Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44

# BOLERA MANACOR

**HAZ DEPORTE -**

**JUEGA A BOLOS**



Precios especiales de lunes a viernes de las 11 horas de la mañana a las 7 de la tarde, 75 pts. partida y de cada seis una de regalo.

Al mismo tiempo puedes aprovechar nuestras instalaciones recreativas y servicio Snak cafetería.

Ambiente selecto y familiar

Fácil aparcamiento detrás del campo

Na Capellera - Te esperamos

## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

## ESPECIAL CANARIAS

PLAZAS LIMITADAS

### TENERIFE

EN EXCLUSIVA

Del 21 de Febrero al 25 Febrero  
Avión - traslados - hotel \*\*\* A.D.

**POR SOLO. . . . 25.950 Ptas.**

\*\*\*\*\*

PALMA-TENERIFE 21 Febrero  
TENERIFE-PALMA 25 Febrero

Salida a las 4,15  
Regreso a las 20 h.

**Avion-Servicios Terrestres....17.500**



## JUVENILES III REG.

### BARRACAR, 5 MURENSE, 0

A las órdenes del Sr. Delgado que tuvo una buena actuación los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

**BARRACAR:** Durán, Bini, Rubio, Cruz, Domínguez, Soriano, Sureda (Sallas), Nicolau (Díaz), García, Sánchez y Cruz.

**MURENSE:** Seguí, Cladera, Vanrell (Soler), Cloquell, Fluxá, Plomer, Moragues, Serra (Tugores), Serra, Quetglas y Vanrell.

Tarjetas: Vanrell por el Murense y Bini por el Barracar ambas amarillas.

**GOLES:**  
Barracar: Domínguez García (2) y Cruz (2).

Murense: Serra.

## JUVENILES.

### MANACOR, 11 POBLENSE, 0

**ARBITRO:** Sr. Horrach, bien.

**MANACOR:** Llínas, Andreu, Riera, Llull, Oliver, Sureda, Galletero, Casals, Gomila, Pont y Botella (Bauzá y Brunet).

**POBLENSE:** Bover, Socías, Crespi, Matías, Serra, Comas, Bergas, Gost, Díaz, Diez y J. Crespi.

**GOLES:** Botella 4, Gomila 3, Casals 2, Llull y Galletero.

Un gran espectáculo el que protagonizó el juvenil Manacor, frente al Poblense, al que dominó totalmente durante los noventa minutos, jugando un fútbol de gran calidad.

El partido, tuvo la salsa de los goles, y de ver a un equipo el juvenil Manacor, en vena de aciertos, que sigue firme en su camino y aspiraciones de lograr el ascenso. Poco pudo oponer el Poblense, que se vio superado en todo momento por los rojiblanos, limitándose el equipo azulgrana a intentar contener la avalancha manacoreña sobre su portería.

Dentro del extraordi-

nario juego manacoreño hay que destacar la facilidad goleadora de Botella y Gomila que lograron marcar cuatro y tres goles respectivamente.

EFEBE.

### C.D. ESCOLAR, 0 C.D. OLÍMPIC, 9

Nueva victoria del Olímpic que le mantiene en el 1er. lugar de la tabla clasificatoria.

El Olímpic se hizo el dueño del encuentro ya desde el principio pues era el auténtico creador del juego que se vio. Ya que el equipo local, bastante tenía con intentar parar los continuos ataques de los Manacorenses y se dedicó a destruir el juego que creaba el Olímpic, el cual lo hacía muy bien por las alas con continuos centros sobre la meta de los de Capdepera y poniendo un continuo peligro a la meta del Escolar.

En definitiva un bonito encuentro que cuajaron los muchachos de Jimmy-Durán, que siguen su marcha arrolladora.

Sito.

## INFANTILES 1a. REG.

### CONSELL, 5 BARRACAR, 0

Bajo la dirección del Sr. López Alarcón, regular los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**CONSELL:** Rosselló, Martín, Coll, Ferragut, Alvarez, Cantallops, Santana (Miero), Moyá (Roig), Sampol, Amengual y Bestard.

**BARRACAR:** Sánchez, Pérez, Grimalt, Llodrá, (Pascual), Sánchez, Mulet, Galmés, Miguel, Pastor, García y Nicolau.

Tarjetas: Amarilla a Grimalt del Barracar.

**GOLES:** Sampol Sampol, Amengual, Bestard (2) y Miero.

## ALEVINES.

### LA SALLE, 0 FELANITX, 0

Bajo las órdenes del Sr.

Sánchez, que ha tenido una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**LA SALLE:** Pont, Mas, Rosselló, Marí, Oliver, Manolito, Tolo, Xisco, Tófol, Puigrós (Sureda), Javi, (Mariano).

**FELANITX:** Campos, Sierra, Caña, Pons, Obrador, Roig, Arcos, Leandro, Maimó, Juan, González.

Partido empatado a cero goles entre dos equipos de muy parecidas características, con ligero dominio de los locales y varias oportunidades de marcar que no se llegaron a materializar en gol. Al final reparto de puntos, que muy bien se hubiesen podido quedar en Manacor de haber estado más acertados de cara al gol.

## ALEVINES 2a. REG.

### BARRACAR, 1 MURENSE, 3

Bajo la dirección del Sr. Barceló González, regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**BARRACAR:** Santa, Monjo, Montse, Torrens, Chaparro, Torrens, Chaparro, Quico (Sancho), Morrey (Pascual), Cruz, Roselló, Martí y Mascaró.

**MURENSE:** Picó, Socías, Fiol, Moragues, Tomás, Pagueras, Mono, Perelló, Torrens, Moragues y Vanrell (Cladera).

**GOLES:** BARRACAR: Cruz.

MURENSE: Torrens (2) y Vanrell.

## Alevines Torneo Comarcal

### BARRACAR, 1 SANT LLORENÇ, 0

**BARRACAR:** Jordi, P. Pablo, Bini, Escalas, Jaume, Reus, Ortega, Riera, Alfonso, M. Angel, Villalonga.

**GOL:** Alfonso.

## MESON ESPAÑOL



## RESTAURANTE ESPAÑOL

*Abierto todo el año  
Tapas - Pulpo a la gallega  
Bacalao "Mesón"  
Conejo con almejas*

*Cerrado todos los lunes*

*Horario: A partir de las 12  
de la mañana  
Nueva Dirección:  
Tel. 58 52 77*

**A tota plana**Setmanari d'Informació Comarcal **d'esportiu**Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54**RENAULT**  
**MANACOR**

## Resultados y clasificaciones

### Primera División

Sevilla 0 - Ath. Bilbao 0  
 Hércules 1 - Osasuna 1  
 Barcelona 2 - At. Madrid 1  
 Cádiz 1 - Zaragoza 3  
 Valladolid 1 - Santander 0  
 R. Madrid 4 - Español 1  
 Celta 1 - Valencia 0  
 Gijón 0 - Betis 0  
 R. Sociedad 6 - Las Palmas 0

Real Madrid	20	15	3	2	50	16	33	*11
Barcelona	20	12	5	3	35	16	29	*7
At. Madrid	20	10	5	5	35	23	25	*7
Ath. Bilbao	20	9	7	4	28	19	25	*5
Gijón	20	8	9	3	20	14	25	*5
Sevilla	20	7	8	5	18	15	22	
Valladolid	20	8	5	7	35	29	21	-1
R. Sociedad	20	9	3	8	26	28	21	*1
Betis	20	6	8	6	25	26	20	*2
Zaragoza	20	6	8	6	24	25	20	*2
Cádiz	20	7	4	9	20	32	18	-4
Español	20	6	5	9	22	21	17	-1
Hércules	20	5	6	9	22	29	16	-6
Valencia	20	5	6	9	26	38	16	-2
Santander	20	5	4	11	17	24	14	-4
Las Palmas	20	5	4	11	21	41	14	-6
Osasuna	20	4	5	11	11	19	13	-7
Celta	20	4	3	13	21	41	11	-9

### Segunda División A

Tenerife 1 - Oviedo 1  
 Murcia 1 - Coruña 1  
 Castellón 4 - Castilla 0  
 Barcelona At. 1 - R. Vallecana 0  
 Málaga 2 - Huelva 0  
 Aragón 1 - Cartagena 1  
 At. Madrileño 0 - Elche 1  
 Sestao 2 - Sabadell 0  
 Mallorca 2 - Bilbao Ath. 0  
 Logroñés 0 - Albacete 1

Murcia	20	12	4	4	42	18	28	*6
Elche	20	11	2	7	29	23	24	*6
Coruña	20	8	7	5	26	21	23	*5
Sestao	20	8	6	6	22	22	22	
Sabadell	20	6	10	4	26	20	22	*4
Logroñés	20	6	9	5	24	14	21	*1
Huelva	20	9	3	8	36	30	21	*3
Castellón	20	10	1	9	37	31	21	-1
Oviedo	20	8	5	7	24	22	21	*1
Barcelona At.	20	7	6	7	23	20	20	-2
Mallorca	20	8	4	8	26	24	20	
Málaga	20	7	6	7	23	25	20	-2
Bilbao Ath.	20	8	4	8	26	29	20	*2
Aragón	20	6	6	8	18	24	18	-4
Albacete	20	7	4	9	21	31	18	-2
R. Vallecana	20	6	5	9	27	31	17	-1
Tenerife	20	5	7	8	23	27	17	-5
Castilla	20	7	3	10	22	38	17	-1
Cartagena	20	4	7	9	15	23	15	-3
At. Madrileño	20	6	3	11	15	32	15	-7

### Segunda División B

S. Sebastián 3 - Sporting At. 0  
 Orense 0 - Binéfar 1  
 Endesa 2 - Compostela 0  
 Andorra 0 - Salamanca 0  
 Alavés 0 - Palencia 1  
 Zamora 3 - Barcelona 0  
 Burgos 2 - Hospitalet 1  
 Lérida 0 - Tarragona 2  
 Arosa 0 - Figueras 0  
 Lalín 0 - Pontevedra 0

Figueras	20	12	6	2	38	15	30	*12
Burgos	20	11	5	4	30	20	27	*5
Alavés	20	10	6	4	22	14	26	*4
Orense	20	10	5	5	24	14	25	*3
Palencia	19	9	5	5	21	17	23	*7
Salamanca	20	10	3	7	22	23	23	*5
Lérida	19	8	6	5	25	11	22	*2
Pontevedra	19	6	10	3	28	19	22	*2
Binéfar	20	8	6	6	29	25	22	*4
Andorra	20	8	6	6	25	25	22	
Zamora	20	7	7	6	27	20	21	-1
Endesa	20	7	7	6	33	28	21	-1
S. Sebastián	19	8	4	7	29	28	20	-2
Tarragona	20	6	3	11	19	25	15	-3
Arosa	20	4	7	9	19	31	15	-5
Hospitalet	20	5	4	11	22	32	14	-4
Sporting At.	20	4	6	10	23	34	14	-6
Compostela	20	4	4	12	25	37	12	-6
Barcelona	20	3	5	12	18	36	11	-7
Lalín	20	4	3	13	14	39	11	-9

## Segunda División B

### Grupo Segundo

Linense 2 - Granada 2  
Betis 4 - Parla 0  
Levante 3 - Plasencia 0  
Ceuta 0 - Linares 0  
Talavera 1 - Jerez 3  
Jaén 0 - Alcoyano 2  
Córdoba 1 - Orihuela 1  
Alcalá 1 - C. Sotelo 0  
Manacor 2 - Algeciras 2  
Lorca 2 - Poblense 1

Levante	20	12	2	6	30	21	26	*4
Linense	20	12	1	7	36	23	25	*3
Granada	20	8	8	4	39	27	24	*4
Córdoba	20	8	7	5	24	23	23	*1
Jerez I.	20	8	6	6	26	16	22	*4
Orihuela	20	9	4	7	24	20	22	*4
Betis Dvo.	20	8	5	7	37	23	21	-1
Poblense	20	8	5	7	26	27	21	*1
Talavera	20	7	6	7	19	18	20	-2
Ceuta	20	6	8	6	18	19	20	-2
C. Sotelo	20	6	8	6	21	24	20	*2
Manacor	20	7	6	7	21	24	20	
Alcoyano	20	6	7	7	21	24	19	*1
Linares	20	6	7	7	25	29	19	*1
Parla	20	7	5	8	17	24	19	*1
Jaén	20	6	6	8	21	26	18	-4
Plasencia	20	6	6	8	23	29	18	
Alcalá	20	5	5	10	16	24	15	-7
Algeciras	20	4	7	9	19	33	15	-3
Lorca	20	3	7	10	22	31	13	-7

### Tercera División

Constancia 3 - Mallorca 2 (Sábado)  
Badía 1 - Ibiza 0 (Sábado)  
Murese 1 - Margaritense 0 (Sábado)  
Alaró 2 - Felanitx 0  
Portmany 6 - Calviá 2  
Hospitalet 1 - At. Ciudadela 0  
Sp. Mahonés 1 - Alayor 2  
Ferrerías 1 - Peña Deportiva 0  
Santany 1 - Montuiri 0  
Sóller 2 - At. Baleares 2

Mallorca	20	11	8	1	44	11	30	*12
Hospitalet	20	13	4	3	30	22	30	*8
At. Baleares	20	13	2	5	45	16	28	*8
Badía	20	11	5	4	31	15	27	*5
Sp. Mahonés	20	11	5	4	29	19	27	*5
Constancia	20	11	4	5	37	21	26	*4
Peña Deportiva	20	9	4	7	25	21	22	*4
Montuiri	20	9	4	7	26	26	22	*4
Murese	20	7	6	7	27	31	20	
Santany	20	8	4	8	26	35	20	-2
Ferrerías	20	9	1	10	19	26	19	-3
Sóller	20	5	8	7	22	24	18	-2
Portmany	20	7	4	9	27	34	18	-4
Ibiza	20	5	7	8	20	24	17	-1
Felanitx	20	6	5	9	17	29	17	-3
Alaró	20	5	6	9	25	33	16	-6
At. Ciudadela	20	4	6	10	21	28	14	-4
Alayor	20	5	3	12	21	31	13	-5
Calviá	20	3	5	12	20	36	11	-7
Margaritense	20	1	3	16	6	36	5	-13

## Primera Preferente

Cardessar 1 - Pollensa 0  
P. Cristo 1 - Llosetense 3  
Escolar 6 - S. Salinas 1  
La Unión 1 - Andraitx 0  
Xilvar 1 - Son Sardina 1  
Cade 4 - Arenal 1  
Campos 1 - Artà 1  
Esportlas 5 - Independiente 2  
Cultural 2 - Rtv. La Victoria 2

Llosetense	19	10	8	1	32	16	28	*8
Son Sardina	19	10	7	2	35	17	27	*7
Esportlas	19	10	5	4	33	23	25	*7
Porto Cristo	19	10	4	5	41	24	24	*4
Artà	19	9	5	5	38	26	23	*3
Escolar	19	9	3	7	39	22	21	*3
Rtv. La Victoria	19	8	5	6	30	32	21	*3
Andraitx	19	6	7	6	30	27	19	-1
Pollensa	19	9	1	9	29	33	19	-1
Cardessar	19	6	6	7	25	26	18	-2
Ses Salinas	19	7	4	8	30	44	16	-2
La Unión	19	7	3	9	25	28	17	-1
Campos	19	6	3	10	25	28	15	-3
Arenal	19	5	5	9	20	31	15	-5
Cade	19	5	5	9	27	36	15	-3
Cultural	19	5	5	9	18	31	15	-3
Independiente	19	3	5	11	23	39	11	-7
Xilvar	19	3	5	11	11	28	11	-7

### Boleto ganador

1	Castellón - C.
2	Mallorca - B.
3	Logroñés - A.
* RECLAMACIÓN	
1	X 2
1	Sevilla - Ath. Bilbao
2	Hércules - Osasuna
3	Barcelona - At. Madrid
4	Cádiz - Zaragoza
5	Valladolid - Santander
6	R. Madrid - Español
7	Celta - Valencia
8	Gijón - Betis
9	R. Sociedad - Las Palmas
10	Murcia - Coruña
11	Barcelona - At. - R. Vallecana
12	Málaga - Huelva
13	At. Madrid - Eliche
14	Sestao - Sabadell
APUESTAS 1.*	

### El próximo boleto

1	Ath. Bilbao - Hércules
2	Osasuna - Barcelona
3	Ath. Madrid - Cádiz
4	Zaragoza - Valladolid
5	Santander - R. Madrid
6	Español - Celta
7	Valencia - Sporting
8	Betis - R. Sociedad
9	Albacete - Tenerife
10	Oviedo - Murcia
11	Reyo V. - Málaga
12	Cartagena - At. Madrid
13	Eliche - Sestao
14	Sabadell - Mallorca
APUESTAS 1.*	



**FORTEZA-Hnos.**

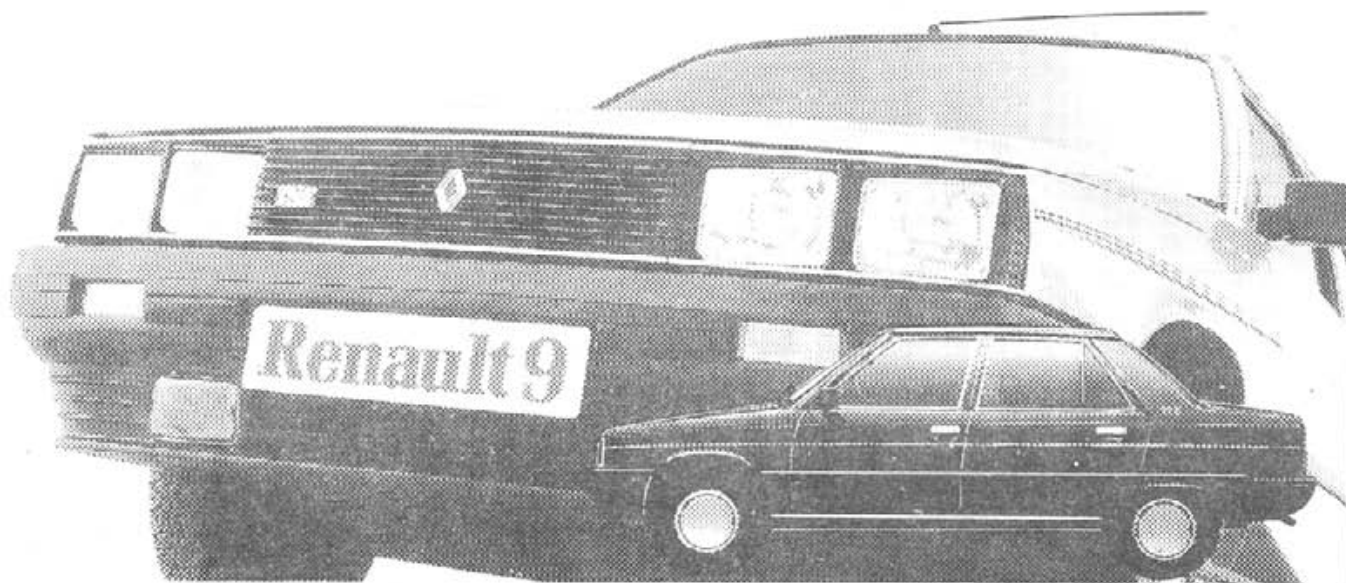
# PROT



# VENGA A DESCUBRIR LA REVELACION

Un nuevo Renault 9 que hay que ver y probar para sorprenderse. Su equilibrio de línea y confort hay que sentirlo en marcha, en vivo, en caliente.

Acérquese a conocer sus novedades y aciertos.



## Los nuevos Renault 9.

### RENAULT 9 TSE\*

Potencia: 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTL

Motor: 1.397 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 150 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTC

Potencia: 56 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 5,2 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTD

Motor Diesel: 1.595 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 4,4 l. a 90 Km/h.

\* Opciones aire acondicionado.

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84

Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

## Tenis

# Liga de la Escuela del Tenis Manacor

Cada sábado, semana a semana, se vienen celebrando partidas de Tenis entre los alumnos de la Escuela de Tenis del T. Manacor, sin ningún contratiempo hasta la fecha y con gran deportividad por parte de todos los niños/as, unos consiguen mejores resultados que otros, cosa natural, pero hay una igualdad entre varios jugadores que dan interés a la competición, hasta el punto de que posiblemente hasta las jornadas finales no se sabrá quien gana a quien, al menos en el grupo B. Lo bonito de esta liga es tener siempre en competición a los niños y darles un aliciente para que tengan más interés en el Tenis.

### LA DEVOLUCION DE VISITA DEL C.T. FELANITX EN CALA ANGUILA.

Por falta de horas de Pistas en el Tenis Manacor el domingo se tuvo que celebrar la devolución de visita amistosa del Tenis Felanitx, en las Pistas del Tenis Porto Cristo Novo de Cala Anguila, gracias a la gestión realizada por el Monitor del Club Antonio Nadal. La verdad es que hay días y horas concretamente que en nuestro Club no se pueden emplear las Pistas debido a la gran demanda de ellas por parte de los Socios, así es que serían necesarias a según que horas, al menos dos o tres pistas más, pero la verdad, también sería una tontería que sólo para algunas horas tener que construir más pistas, pero si se dispusiera de terrenos cercanos, sería cuestión de plantearse este problema y poder incluir al menos una o dos pistas de Squash que tan de moda está y tanta afi-

ción existe sobre esta modalidad. Creo que será uno de los puntos que tocará fuerte la próxima Junta Directiva que entre a regir los destinos del Club Manacorí en los próximos cuatro años. Perdón, ya me he adelantado, pero como ya estoy en el tema, seguiré comentando que hasta mis oídos han llegado las palabras ciertas de que la actual Junta Directiva piensa presentar su dimisión al terminar su mandato en el próximo mes de Abril. Ni entro ni salgo en el tema, pero creo que es hora de cambiar y que otros Sres. con mejores ideas, más ganas de trabajar y más enteros, o sea no tan quemados en el Tenis, entren a dirigir los destinos del Club. Bueno, ya me han desviado del Tema, creo los niños en la confrontación con el Felanitx, ganaron también este partido de vuelta y esta vez alguno de los participantes que allí perdieron, aquí ganaron su partida, enhorabuena a todos y pensar siempre lo que yo digo, mi apoyo siempre lo tendréis desde esta columna, sólo os pido a todos que no dejéis este Deporte, que lleva algunos sin sabores, es verdad, pero también da muchas alegrías. Animo chavalines.

### UNO QUE VUELVE FUERTE.

Un socio, jugador de Tenis por supuesto, regularcillo él, muy hablador dentro y fuera de la pista, que tiene un Drive bastante aceptable y un revés un poco raro y que por su dedicación últimamente a faenas del campo, para alegría de la casa ha vuelto a las pistas del Tenis Manacor, pero eso sí, ahora menos hablador porque no puede ganar

a nadie, bueno, a nadie de aquellos que antes de dedicarse a sus agriculturas ganaba, pero cuando reciba ocho o diez palizas, posiblemente ganará alguna partida, ay! que me paso, alguien se en-

fada, pero yo digo que tendrá dos trabajos si se enfada y tres si no come, porque le van a faltar aún más fuerzas.

JUHIGA.



Calle Binicanel·la, 12 - ☎ 585515/52 - CALA MILLOR  
Carretera Cala Agulla, 19 - ☎ 564017 - CALA RATJADA

Telex 69565 - gtu

### ESPECIAL NIEVE. PIRINEO CATALAN - ARAGONES

Fin de Semana . . . . . 13.250 pts.  
1 Semana . . . . . 22.250 pts.

### SIERRA NEVADA

7 noches. Avion - Hotel A/D . . . . . 36.500 pts.  
MINI TOURS MARRUECOS.

6 días M/P. H\*\*\*\*. . . . . 36.000 pts.

### CANARIAS.

5 días. Apart. 2 llaves A/D . . . . . 28.500 pts.

### CIRCUITO "TODA ANDALUCIA".

12 días P/C . . . . . 27.900 pts.

### FIN DE SEMANA EN LISBOA.

Hotel\*\*\*. Traslados. Avion desde Palma . . 37.400 pts.

### CARNAVALES EN RIO DE JANEIRO.

Del 05 al 17 Feb. . . . . 178.450 pts.

### CUBA ALEGRE.

10 días en P/C . . . . . 120.500 pts.

### PUENTE DE SEMANA SANTA EN VENECIA.

Del 27/03 al 31/03/86

Avión - Traslados - Hotel 1a.M/P . . . . . 39.000 pts.

### CHARTER

#### NACIONAL

MADRID: 5.900 pts.  
GRANADA: 8.500 pts.  
SANTIAGO: 10.000 pts.  
CANARIAS: 15.000 pts.

#### INTERNACIONAL

LONDRES: 18.300 pts.  
AMSTERDAM: 31.000 pts.  
PARIS: 29.000 pts.

### VUELOS INTERCONTINENTALES.

EL CAIRO . . . . . 87.100 pts.  
BUENOS AIRES . . . . . 130.550 pts.  
NEW YORK . . . . . 58.500 pts.  
RIO DE JANEIRO . . . . . 131.150 pts.

PARA OTROS DESTINOS,  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

## Baloncesto

Español, 65 - Perlas Manacor, 63

### De infarto

Partido sumamente interesante hasta el mismísimo final, en el cual el Perlas ha ido por delante en el marcador durante toda la primera parte, hasta que en el min. 12 de la segunda parte es el Español quien toma las riendas, luchando a partir de ahí los perleros en vano ya que a pesar de todo el tesón que pusieron no recibieron nada positivo a cambio.

En este encuentro merecen ser destacados todos los jugadores. Esta fue la alineación que presentó el Perlas: Rosselló (1), Bonet (10), Salvador (0), Martín (5), Fiol (14),

Cortés (4), Fernández (6).

SA POBLA, 66  
PERLAS MANACOR, 31

EL LIDER DEMASIADO  
SUPERIOR

Perlas : Reus (8), Gelabert, Bordoy, Basa, Llull, LLodrú (6), Muñoz (2), Pomar (7), Pol (2), Serra (2), Juan (4).

Los chicos del Perlas desde un principio salieron demasiado nerviosos a la pista y a los tres minutos el marcador ya señalaba un 8-0, terminando la primera parte con un 37-11. Cabe reco-

nocer que los poblers son hoy por hoy muy superiores a los manacorins, evidenciando sobre la cancha su condición de líder.

JUNIORS

PERLAS MANACOR' 44  
HISPANIA B, 25

CONVENCIONERON

Primer partido que gana nuestro equipo en una categoría que a decir verdad le viene un poco grande, pero no olvidemos que de los doce jugadores ocho aún están en categoría juvenil...

La primera parte fue

muy igualada siempre con la ventaja para los del Perlas. El mayor error de nuestros jugadores radica en querer aguantar demasiado el balón, lo que daba ventajas al Hispania a organizar su cerrada defensa en zona.

Todos los jugadores actuaron bien y esperemos que este partido les sirva para coger confianza. Técnicamente el Perlas estuvo muy seguro en defensa.

Anotadores: Picó (10), Santi (1), Pastor (4), Esteban (3), Aleix (6), Jaime (2), Gabriel (9), Fernando (6) y Fiol (3).

Jordi

Resultado de los partidos disputados este pasado fin de semana correspondiente al grupo A:

Ca's Fraus - Sa Volta; 4-1

Farlas Orquidea - Chaplin; 1-0

P. Mallorca - Ses Delícies; 3-5

Ca'n Simó - Bar Toni; 2-1

Bar Alameda - Toldos M.; 2-2

Bar JF - Bellpuig; 1-2

#### CLASIFICACION

Ca's Fraus	14	12	0	2	47	17	24
Ses Delícies	14	11	0	3	42	17	22
Perlas O	14	10	2	2	35	16	22
Ca'n Simó	14	10	0	4	34	17	20
Bar Alameda	14	8	3	3	37	19	19
Bar Toni	14	8	0	6	43	18	16
Peña Mallorca	14	6	1	7	31	39	13



Bellpuig	13	5	2	6	24	28	12
Toldos M	14	4	2	8	28	24	10
Chaplin	14	5	3	6	26	23	10
Monumento	13	2	1	10	14	52	5
Sa Volta	14	1	2	11	17	38	4
Bar JF	14	0	0	14	1	80	0

NOTA: El Chaplin figura con tres puntos de descuento por sanción. Esta semana los equipos pertenecientes al grupo B no han jugado ningún partido, mientras que los del A han disputado cinco encuentros, ya que el partido entre el Perlas Orquidea y el Chaplin no se ha jugado por incomparecencia de los últimos, dándose el partido por ganado al Perlas (1-0) y sancionando al Chaplin con tres puntos.

BODAS · BAUTIZOS · COMUNIONES

Reportajes

# FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE

O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado

Pasamos a video sus películas S 8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 MANACOR

Tel's: 55 10 52 - 55 10 15

# TROT



## Carreras de caballos

### Jarvis, vencedor en la de importados

Con un tiempo excelente se celebró la reunión correspondiente al segundo domingo de enero, compuesta por un programa de siete carreras que empezó en sus tres primeras carreras dando sorpresas en las apuestas ya que en la de apertura resultaron desiertas las tres modalidades, en la segunda ganada y trío y en la tercera fue el trío el que no encontró acertante. La de nacionales fue ganada por un Dinamique R que demuestra un buen estado de forma, seguida por Zeta que tras una buena remontada no pudo impedir que el primero le sobrepasara. Creta tuvo una de sus peores actuaciones de la temporada.

Con 32.550 pesetas de fondo en el premio Importados no se produjeron sorpresas ej. cuanto a su resultado ya que Jarvis, Clissa, y Jorim Assa fueron los que compusieron el trío ganador que pegó a 2.320 pesetas.

El Trío especial, con una recaudación en taquillas de entrada de algo más de ochenta mil pesetas, de-

paró la victoria a Valiant, seguido de Divina de Prins i Vadera, dando el mejor dividendo de la mañana a los acertantes del trío, pues estos cobraron a razón de 18.080 pesetas.

Para cerrar el programa una carrera con siete inscritos en donde Hivern volvió a dar muestras de una gran categoría, ganando la carrera, seguido de Hister y El Jhazair, que tras el fallo de E. Bonita en los últimos metros, se anotó la tercera plaza. Harlem, uno de los favoritos, tuvo una mala actuación.

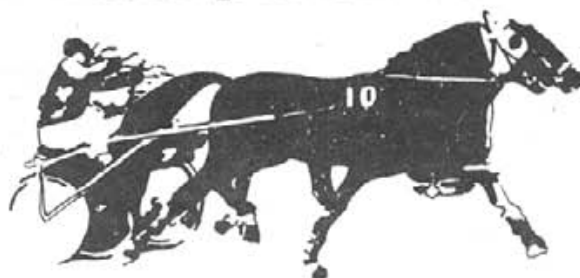
Los resultados fueron los siguientes:

#### PRIMERA CARRERA:

- 1.- Henide ..... 1,35,1  
(A. Llompert)
  - 2.- Higea ..... 1,25,3  
(J.A. Riera)
  - 3.- Hossana Khan. .... 1,37  
(N. Adrover)
- Quiniela, ganador y trío, desiertos.

#### SEGUNDA CARRERA:

- 1.- Fophi ..... 1,30,9  
(M. Sirer)
- 2.- Hamilton. .... 1,30,9  
(P. Capellà)



- 3.- Edik ..... 1,31  
(M. Durán S.)
- Quiniela a 3.400 pts.  
Trío desierto.

#### TERCERA CARRERA:

- 1.- Alada ..... 1,29,5  
(J. Riera J.)
  - 2.- Bell Mahón SM. .... 1,29,6  
(J. Bassa)
  - 3.- Adriana. .... 1,30,3  
(A. Llompert)
- Quiniela a 1.180 pts.  
Trío, desierto.

#### CUARTA CARRERA:

- 1.- Dinamique R .... 1,22,6  
(J.A. Riera)
  - 2.- Zeta ..... 1,25  
(J. Mas)
  - 3.- Benvenguda .... 1,25,1  
(G. Coll)
- Quiniela a 570 pts.  
Trío a 1.360 pts.

#### QUINTA CARRERA:

- 1.- Jarvis ..... 1,22,2  
(J. Santandreu)
  - 2.- Clissa ..... 1,22,4  
(J. Galmés P.)
  - 3.- Jorim Assa. .... 1,21,8  
(S. Rosselló)
- Quiniela a 350 pts.  
Trío a 2.320 pts.

#### SEXTA CARRERA:

- 1.- Valiant ..... 1,25,9  
(J. Riera J.)
  - 2.- Divina de Prins. .... 1,26,8  
(M. Bauzá)
  - 3.- Vadera ..... 1,27  
(A. Riera R.)
- Quiniela a 2.450 pts.  
Trío a 13.080 pts.

#### SEPTIMA CARRERA:

- 1.- Hivern. .... 1,24  
(B. Garau)
- 2.- Hister ..... 1,26,5  
(J. Galmés P.)
- 3.- El Jhazair ..... 1,27  
(G. Barceló)

## Bolos

### Primer Torneo Reyes - Bolera Manacor

En estas pasadas fechas navideñas, se ha disputado en la Bolera Manacor, el "I Torneo Reyes", con 36 participantes y en el cual ha habido una muy reñida lucha competitiva entre todos los participantes, además la expectación despertada, ha sido buena, lo mismo podemos decir por parte de la organización.

#### RESULTADOS.

Estas fueron las seis primeras parejas clasificadas.

PAREJA	PALOS	MEDIA
1o. Lucio Recaj Zurita	1120	140
2o. Sebastián Llull Toni Mascaró	1108	138,5
3o. Paco Azor Antonio Ramos	1043	130,37
4o. Manolo Machado Juan Recaj	1024	128
5o. Jordi Bosch Javier Llull	1015	126,87
6o. Víctor Jara Isabel Melis	1008	126



Varios de los galardonados con sus respectivos trofeos.

Mientras que la máxima puntuación femenina se la adjudicó Caty Mary con 146 palos, y la masculina fue para Sebastián Llull con 178 palos.



## Recuerdos futbolísticos

El fútbol moderno es en sí la fuerza social más efectiva y más espectacular que existe entre los aficionados. El número de personas vinculadas directamente, como participantes y protagonistas del fenómeno del fútbol es hoy elevadísimo.

Para juzgar a un jugador de fútbol, siempre es muy conveniente y muy necesario no tenerle rencor, ni envidia ni tampoco pasión; hay que ser justos y tener una visión muy clara del temperamento del jugador; y, para juzgar de lo porvenir el hombre siempre es miope; las predicciones humanas alcanzan casi siempre a muy poco, y aún corren el continuo riesgo de ser aventuradas. Por esto se me permitirá que atendiéndome tan sólo a lo presente.

Para poder demostrar la verdad, basta que retrocedamos a la friolera de 62 años para poder demostrar de cerca que el jugador es humano, se puede equivocar, que no siempre las cosas ni los partidos le salen así como sabe, y puede según las circunstancias equivocarse, en fin, siempre en la vida hay fenómenos que nos persiguen: Mirad detenidamente, que el día 25 de mayo, y en Colombres, España quedó eliminado de la Olimpiada por una desgraciada jugada del jugador VALLANA, que introdujo el balón en propia meta, sorprendiendo al gran portero Ricardo Zamora. De ninguna manera hemos de querer que ningún jugador se le llame aquella tan grosera frase: "POR UN PERRO QUE MATE ME LLAMAN AHORA MATA PERROS", ni por un gol fallado, ni por un penalty, ni por un gol en propia puerta, el ju-

gador nunca, pero nunca debe ser víctima de crítica, no y no.

Los que somos aficionados y verdaderos deportistas, y queremos de verdad a nuestro estimado Club, y conservar la Categoría de Segunda B, al saltar los jugadores en el terreno de juego, no hemos de mirar los fallos, no, hemos siempre de contemplar no un jugador como extraño, no, si no un miembro de la familia, que en realidad, lo es, aquel jugador si ve que la afición está con él, como ha de luchar más en confianza de los seguidores, ahora me refiero al pundonoroso Torreblanca que falló un penalty en Sa Pobla, pero hemos de ser sinceros: la pelota estaba muy húmeda, pesada, y el terreno de juego en difíciles condiciones, y difícil para apoyar el pie, pero hay que tener en cuenta que este penalty ya no nos hacía falta, no, ya teníamos los dos valiosos puntos y dos positivos de ORO en la tabla de la clasificación; además hemos de hacer memoria que Torreblanca no juega de delantero, y en cambio no se le da el mérito de ¿Cuántos goles ha marcado?

Hemos de pensar muy detenidamente "QUE AUN NO ESTAMOS SALVADOS, no, esta verdad que hay aún una segunda vuelta, hay que conservar la categoría sea como sea, que si por desgracia la perdemos ¿Cuándo la volveremos a recuperar?

ANIMO MANACOR...

P. March.

## Agenda

### TELEFONOS DE INTERES

#### MANACOR.

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio.  
55 00 63: Policía Municipal.  
55 00 44: Policía Nacional.  
55 16 50: Comisaría de Policía.  
55 01 22: Guardia Civil.  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
55 18 88: Taxis Manacor.  
57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
57 06 61: Taxis S'Illot.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
55 29 64 - Servicio Permanente.

Gruas Manacor: 55 10 86 (diurno); 55 45 06 (nocturno y festivos); 55 46 80 (festivos).

55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 18 84: Pompas fúnebres  
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

#### ESTACIONES DE SERVICIO.

SERVICIO DOMINICAL.  
Es Rafal (Palma), Policlínica Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esglaia (Palma), Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Villafranca, Ctra. de Lluc (Inca).

#### SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca). E.S. Febrer (MANACOR).

56 21 54: Ayuntamiento.  
56 21 56: Guardia Civil.  
56 22 02: Taxis.

### SON SERVERA:

56 70 02: Ayuntamiento.  
56 70 20: Guardia Civil.  
58 51 65: Servicio Grúa.  
58 58 64: Ayuntamiento en Cala Millor.

### SANT LLORENÇ:

56 90 03: Ayuntamiento.

### VILLAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento.  
56 00 27: Guardia Civil.

### SON MACIA:

55 10 63: Teléfono público.

### PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

### CAPDEPERA.

56 30 52.- Ayuntamiento  
56 32 11.- Guardia Civil  
56 31 62.- Policía Municipal  
53 31 61.- Taxis.

### PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

### EN MANACOR:

Can Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Llull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María, Papelería Maite, Librería Xauxa.

### EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Endersall.

**VENDO BULTACO  
STREAKER PMN  
BUEN ESTADO**  
Informes: 55 24 08

## Carnet Social

### NACIDOS

El día 23, en el hogar de Francisco Heredia Rodríguez y esposa Marta Fernández García, nació una preciosa niña que al bautizarla le pondrán el nombre de María Teresa.

Del matrimonio compuesto por Jaime Riera Cabrer y Margarita Ferrer Carrió han visto alegrado su feliz hogar con el nacimiento de una preciosa niña que se llamará Francisca, nació el día 25.

Guillermo Soler Torres y esposa Antonia Melis Adrover han visto aumentado su feliz hogar con el nacimiento de un robusto varón que se llamará Lorenzo.

Del matrimonio compuesto por Francisco Riera Alzamora e Isabel Galmés Aguiló ha venido al mundo, con toda alegría y felicidad una encantadora niña que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de María del Mar.

En el hogar de Jesús García González y Francisca Marfá de las Nieves Álvarez Brunet, ha nacido un precioso niño que se llamará Miguel Ángel.

Nuestra más sincera felicitación a los padres, abuelos y familiares.

Recién nacidos: Dad amor y se os dará amor y cariño, el que da recibe.

### MATRIMONIOS.

En la Parroquia de Cristo Rey, y seguros que se amaban, acudieron los dos enamorados Juan Adrover Sitges e Isabel Mascaró Mascaró, para que el Sr. Ecónomo de dicha Parroquia les impartiera la Bendición y unirlos con el lazo indisoluble del matrimonio Canónico.

En la Parroquia de Ntra. Sra. de los Dolores se unieron en matrimonio Cristiano Miguel Prohens Durán y María Blanquer Domenge.

Deseamos de corazón que sean felices y disfruten de una larga y Feliz luna de miel, y... hasta que Dios los separe.

Desde el momento en que uno puede esperar vengarse, comienza a odiar.

### NECROLOGICAS.

El día 27 del pasado mes de diciembre, después de larga enfermedad sufrida con resignación cristiana, y rodeado de sus familiares durmióse en el sueño de la paz, a la edad de 61 años Damián Pastor Pons.

Bárbara Cabrer Gomila (esposa); Catalina y Antonio (hijos); Sebastiana Sureda (hija política); Lorenzo Cabrer y Damiana Gomila (padres políticos); Catalina y Pedro (hermanos); hermanos políticos, nietos, ahijados y demás deudos.

El Funeral se celebró en la Iglesia de San Pablo.

Confortado con los postreros Auxilios de la Religión Católica, entregó su alma a Dios, Martín Sansó Bassa, que contaba 82 años.

María Bennassar (esposa); María y Catalina (hermanas); hermanos políticos y demás familiares.

A los 38 años de edad falleció Andrés Alcover Caldentey de una rápida enfermedad (a) de Son Moro.

Antonia Llinás (esposa); Juana y Juan (hijos); Juan Alcover y Juana Caldentey (padres); Magdalena, Francisca y Miguel (hermanos); Gabriel Llinás y Bárbara Grimalt (padres políticos), hermanos políticos, ahijados y demás familiares.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

El día 1o. del Año, entregó su alma al Supremo Hacedor, a la edad de 54 años de edad Francisco Mas Mayol (a) Puput.

Catalina Mestres Llull (esposa); Bernardo, María y Catalina (hijos); hermanos, hermanos políticos y demás allegados.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

En Plena juventud, y de una larga enfermedad sufrida con resignación cristiana, día 31 del pasado mes, fue llamado por Dios, para ingresar en el lugar prometido a los justos Melchor Perelló Escalas (a) en Sion, a la temprana edad de 30 años.

Juan Perelló y Antonia Escalas (padres); Juan, (hermano); Antonio Perelló y María Escalas (padrinos); tíos primos y demás allegados.

El funeral se celebró en la parroquia de los Dolores.

Reciban los familiares de los difuntos nuestra más sincera condolencia, I.P.V.

Morir, morir, tal vez soñar. Ahí está la dificultad, porque forzosamente es que nos detenga el considerar qué sueños pueden asaltarnos en aquel sueño de la muerte.

**BODAS · BAUTIZOS · COMUNIONES**  
**Reportajes**

**FORTEZA-Hnos.**

.....  
**FOTO — VIDEO — CINE**  
O CONJUNTAMENTE  
.....

**Servicio de revelado**  
**Pasamos a video sus películas S 8**

**CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 · MANACOR**  
Tells: 55 10 52 = 55 10 15



# PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACK

**LUNES - 13 de Enero.**

**Primera Cadena:**

- 7,30.- Buenos días.
- 9,00.- Puesta a punto.
- 9,15.- La cesta de la compra
- 9,30.- Los ricos también lloran.
- 10,00.- Estudio estadio, Ed. Noche. (repetición).
- 11,30.- Dinastía.
- 12,25.- Avance Telediario.
- 12,30.- Teletexto.
- 2,55.- Conex. Progrm. Nacional.
- 3,00.- Telediario.
- 3,35.- Falcon Crest.
- 4,30.- La tarde.
- 5,20.- Avance Telediario.
- 5,25.- De aquí para allá.
- 5,50.- ¡Hola chicos!
- 6,00.- Barrio Sésamo.
- 6,30.- El planeta Imaginario.
- 7,30.- Así es la opera.
- 8,00.- Euroconsumo Europeo.
- 8,30.- Telediario.
- 9,05.- Telediario punto y aparte.
- 9,15.- El hombre y la tierra.
- 9,45.- Félix Krull.
- 10,40.- Vivir cada día.
- 11,35.- Telediario.
- 12,05.- Teledeporte.

12,15.- Despedida y cierre.

**Segunda Cadena:**

- 7,00.- Agenda Informativa.
- 7,15.- Cursos de francés.
- 7,30.- Música para usted.
- 7,45.- Arte y tradiciones populares.
- 8,00.- La Europa de los jóvenes.
- 8,30.- La noche del cine Español
- 11,30.- Últimas preguntas.

**MARTES.- 14 de Enero.**

**Primera Cadena:**

- 3,00.- Telediario.
- 3,35.- Falcon Crest.
- 4,30.- La tarde.
- 5,25.- Dentro de un orden.
- 5,50.- ¡Hola chicos!
- 6,00.- Barrio Sésamo.
- 6,30.- Los electroduendes.
- 7,00.- Objetivo 92.
- 8,00.- Las cuentas claras.
- 8,30.- Telediario.
- 9,05.- Telediario punto y aparte.
- 9,15.- Plácido domingo, en Sevilla.

10,30.- Mujeres de Hollywood.

11,30.- En portada.

12,00.- Telediario.

12,30.- Teledeporte.

12,40.- Testimonio.

**Segunda Cadena:**

- 7,15.- Curso de Inglés.
- 7,30.- Música para usted.
- 7,45.- Arte y tradiciones populares.
- 8,00.- Tiempos modernos.
- 9,00.- La plaza del Diamante.
- 10,00.- Documental.
- 10,25.- ¿Qué pintamos aquí?
- 10,55.- Búscate la vida.
- 12,00.- Metrópolis.

**MIÉRCOLES - 15 Enero.**

**Primera Cadena:**

- 3,00.- Telediario.
- 3,35.- Falcon Crest.
- 4,30.- La tarde.
- 5,20.- Avance telediario
- 5,25.- Letra pequeña
- 5,50.- ¡Hola, chicos!
- 6,00.- Barrio Sésamo
- 6,30.- Las aventuras del cachorro

**Puppy**

- 7,00.- A media tarde
- 7,30.- Toca
- 8,30.- Telediario
- 9,05.- Telediario punto y aparte
- 9,15.- Platos rotos
- 9,45.- Sesión de noche
- 12,00.- Telediario
- 12,50.- Teledeporte
- 01,00.- Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 6,45.- Carta de ajuste
- 6,59.- Apertura y presentación
- 7,00.- Agenda informativa
- 7,15.- Curso de francés
- 7,30.- Música para usted
- 7,45.- Arte y tradiciones populares
- 8,00.- Con las manos en la masa
- 8,30.- Especial
- 9,30.- Fin de siglo
- 11,00.- Jazz entre amigos
- 12,05.- Metrópolis
- 12,35.- Despedida y cierre



**DISSABTE, 11 DE GENER**

- 10,45 MATINAL A TV3
- 15,30 EL MON MAGIC DEL MAGIC BRUFFI
- 16,00 ELS BARRUFETS
- 16,30 SUPERMAN
- 17,00 LA DONA BIONICA
- 17,45 CARRILETS
- 18,30 DIGUI, DIGUI...
- 18,45 LA RUTA DE LA SEDA
- 19,45 30 MINUTS
- 20,30 TELENOTICIES
- 21,00 FUTBOL
- F.C. Barcelona-Atlético de Madrid. En directe des del Camp Nou.
- 23,00 VOSTE JUTJA

**DIUMENGE, 12 DE GENER**

- 10,45 MATINAL TV3
- 12,45 FI D'EMISSIO
- 15,30 EL REI ARTUR
- 16,00 PEL·LICULA DEL DIUMENGE
- "No em porto malament" (1955)
- 17,30 ELS DUCS D'HAZZARD
- 18,30 PLATS DE NATA
- 19,00 STAN LAUREL I OLIVER HARDY
- 19,30 COM ES LA REALITAT
- 20,00 VIDA SALVATGE
- 20,30 TELENOTICIES
- 21,00 MECANOSCRIT DEL SEGON ORIGEN
- 21,30 DALLAS
- 22,30 L'ULTIMA CANCO (cap.3)
- 23,00 GOL A GOL

**DILLUNS, 13 DE GENER**

- 13,30 TVE 2.\* VEGADA

**14.30 TELENOTICIES MIGDIA**

- 15,15 DANCIN'DAYS
- 16,00 DIGUI, DIGUI...
- 19,00 AVANC INFORMATIU
- 19,15 FES FLASH
- 19,45 L'OFICI D'APRENDRE
- 20,15 CONCURS
- 20,30 TELENOTICIES VESPRE
- 21,00 INFORMATIU CINEMA
- 21,30 CINEMA 3
- "L'home de Mackintosh", con Paul Newm. n.
- 23,30 ARSENAL

**DIMARTS, 14 DE GENER**

- 13,30 AVANC INFORMATIU
- 13,45 TV3 2.\* VEGADA
- 14,00 30 MINUTS
- 14,30 TELENOTICIES MIGDIA
- 15,15 DANCIN'DAYS
- 16,00 AULA VISUAL
- 19,00 DIGUI, DIGUI...
- 19,15 FES FLASH
- 19,45 PERIFERIC
- 20,15 CONCURS
- 20,30 TELENOTICIES VESPRE
- 21,00 N'HI HA QUE NEIXEN ESTRELLATS
- 22,00 ANGEL CASAS SHOW
- 23,30 DIMENSIO DESCONEGUDA

**DIMECRES, 15 DE GENER**

- 13,30 AVANC INFORMATIU
- 13,45 TV3 2.\* VEGADA
- 14,00 CURARSE EN SALUT
- 14,30 TELENOTICIES MIGDIA
- 15,15 DANCIN'DAYS
- 16,00 AULA VISUAL
- 19,00 AVANC INFORMATIU
- 19,15 FES FLASH
- 19,30 BOTO FLUIX DE QUEVA
- 20,15 CONCURS

**20.30 TELENOTICIES VESPRE**

- 21,00 MAGNUM
- 22,00 MUSICA VISTA: Al Tall
- 23,15 GALERIA OBERTA

**DIJOUS, 16 DE GENER**

- 13,30 AVANC INFORMATIU
- 13,45 TV3 2.\* VEGADA
- 14,00 ANGEL CASAS SHOW
- 14,30 TELENOTICIES MIGDIA
- 15,15 DANCIN'DAYS
- 16,00 AULA VISUAL
- 19,00 AVANC INFORMATIU
- 19,15 FES FLASH
- 19,45 JOC DE CIENCIA
- 20,15 CONCURS
- 20,30 TELENOTICIES VESPRE
- 21,00 HEIMAT
- 22,00 CURAR-SE EN SALUT
- 23,00 A TOT ESPORT

**DIVENDRES, 17 DE GENER**

- 13,30 AVANC INFORMATIU
- 13,45 TV3 2.\* VEGADA
- 14,30 TELENOTICIES MIGDIA
- 15,15 DANCIN'DAYS
- 16,00 AULA VISUAL
- 19,00 AVANC INFORMATIU
- 19,15 FES FLASH
- 19,45 SERIE JUVENIL: JOHNNY JARVIS
- 20,15 CONCURS
- 20,30 TELENOTICIES
- 21,00 TROSSOS
- 21,30 HISTORIES IMPREVISTES
- 22,00 EN ESCENA: CENT ANYS DE TEATRE CATALA
- 22,30 RETRAT
- 23,30 CINEMA DE MITJANIT
- "Només es viu una vegada", con Henry Fonda.



## Ortopedia MANACOR

Pza Rector Rubí núm. 3 (El Palau)  
Tl. 55 26 14

**Ortopedia en General: plantillas; corsés, prótesis, etc.**  
**Prendas especiales para todo tipo de dolencias reumáticas y artríticas.**

## JUEVES 16 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Falcon Crest  
4,30.-La tarde  
5,20.-Avance telediario  
5,25.-El arte de vivir  
5,50.-¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-El kiosko  
7,00.-Elegir una profesión  
7,30.-Al mil por mil  
8,00.-MASH  
8,30.-Telediario  
9,05.-Telediario punto y aparte  
9,15.-La señorita Marple  
10,15.-Cascanuevas  
0,15.-Telediario  
0,45.-Teledporte  
0,55.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda Informativa  
7,30.-Curso de francés  
7,30.-Música para usted  
7,45.-Arte y tradiciones populares  
8,00.-A-uan-ba-buluba-balam-bambu  
9,00.-Fila 7  
10,05.-Cine Club

12,00.-Metrópolis  
12,30.-Despedida y cierre

## VIERNES 17 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Falcon Crest  
4,30.-La tarde  
5,20.-Avance telediario  
5,25.-Un país de Sagitario  
5,50.-¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los Biskitts  
7,00.-Chocky  
7,30.-Al galope  
8,00.-Más vale prevenir  
8,30.-Telediario  
9,05.-Telediario punto y aparte  
9,05.-Un, dos, tres  
10,50.-Página de sucesos  
11,40.-Telediario  
12,10.-Teledporte  
12,20.-Despedida y cierre  
12,21.-Carta de ajuste  
1,29.-Apertura y presentación  
12,30.-Cine de medianoche  
2,15.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda Informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Música para usted

7,45.-Arte y tradiciones populares  
8,00.-Así es Hollywood  
8,30.-Especial viernes  
10,55.-Candilejas  
11,55.-Metrópolis

## SABADO 17 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-David, el gnomo  
4,05.-Primera sesión  
6,05.-Los sabios  
7,00.-De película  
8,30.-Brigada especial  
8,30.-Telediario  
9,05.-Informe semanal  
10,30.-Sábado cine  
12,20.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

3,00.-Estadio 2  
9,00.-La ventana electrónica  
11,00.-Concierto 2  
12,10.-Despedida y cierre

## DOMINGO 19 Enero

### 1a. Cadena

8,15.-Carta de ajuste  
8,29.-Apertura y presentación  
8,30.-Miradas  
9,20.-Avance telediario  
9,30.-Concierto

10,30.-El día del Señor  
11,30.-Pueblo de Dios  
12,00.-Estudio Estadio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Dragones y mazmorras  
4,00.-Autopista hacia el cielo  
4,55.-Si lo se no vengo  
5,50.-Pumuky  
6,15.-De 7 en 7  
6,40.-Avance estudio estudio  
6,45.-Haroun Tazieff Cuenta "su" tierra  
7,35.-Punto de encuentro  
8,30.-Telediario  
9,05.-Mascarada  
10,00.-Musical: caco senante  
10,55.-Estudio estudio  
12,30.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

1,00.-La pequeña Memoie  
1,25.-Gente menuda, menuda gente  
2,10.-Siete novias para siete hermanos  
3,00.-Dibujos animados  
3,30.-Coraje  
3,55.-La buena música  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Master de tenis  
8,00.-La carrera de N. Dizma  
9,00.-Dominical  
10,10.-Domingo cine  
11,50.-Metrópolis  
12,25.-Despedida y cierre

## Las películas de la semana

**MIÉRCOLES, 15 de Enero.**  
Primera Cadena.  
9,45.- Sesión de noche. Ciclo Audrey Hepburn. "HISTORIA DE UNA MONJA" (145').

Dirección: Fred Zinnemann.

Música: Franz Maxman.

Interpretes: Audrey Hepburn, Peter Fich, Peggy Ashcroft, Edith Evans, Mildred Dunnock, Dean Jagger, Patricia Collinge, Beatrice Straight.

Argumento: Gabriela, hija de un famoso cirujano belga, ingresa en una orden de monjas religiosas que tienen su apostolado en el Congo. Convertida en la hermanas Lucas, completa su formación como enfermera en la Escuela de Medicina Tropical que su Congregación tiene en Amberes, convirtiéndose prontamente en la alumna predilecta gracias a sus estudios de laboratorio. Será el primer paso atrás en la vocación religiosa que, a pesar de los esfuerzos de la madre de Lucas, no llega a definirse. Tras

una experiencia espantosa en un manicomio de mujeres, consigue emprender su aventura en el Congo. Cree haber encontrado el camino, la paz. Allí trabaja junto al doctor Fortunati, y su vocación vuelve a venir-se abajo. La guerra ha estallado en Europa y todo el mundo que un día envolvió a Gabriela se derrumba.

**JUEVES, 16 de Enero.**

Segunda Cadena.  
10,00 Cine Club. Ciclo Ingmar Bergman. "EL SILENCIO" (89').

Dirección y guión: Ingmar Bergman.

Interpretes: Ingrid Thulin, Gunnar Lindblom, Jörgen Lindström, Haakan Jahnberg, Birger Malmsten.

Johan, un niño de corta edad, emprende un viaje de vacaciones a la casa de sus abuelos, en compañía de su madre, Ana, y de su tía Ester. Una indisposición de ésta hace que el trayecto se interrumpa y se busque momentáneamente con co-

biño en un hotel extranjero, cuya soledad e incomunicabilidad va a poner al descubierto algo que llevaba años y años soterrado: el enfrentamiento, el odio entre las dos hermanas. Ester, mujer de una gran cultura, viene dominando, desde la infancia, a Ana, una bestezuela guiada sólo por sus sentidos. Ana va a devolver ahora su venganza: acaba de notar que a su hermana le falta el atractivo amoroso —el más bajo— que ella le sobra.

**SABADO, 18 de Enero.**

Primera Cadena.

4,05.- Primera Sesión.

"HERCULES (100')"

Dirección: Pietro Francisci.

Interpretes: Steve Ree-

ves, Sylvia Koscina, Fabrizio Mione, Ivo Garrini, Afro Poli, Gianna Maria Canale.

Hércules de Tebas, famoso en toda la Helade por su fortaleza física y su prodigioso manejo de las armas, es llamado por el rey de Tesalia que sirva de preceptor del príncipe heredero. El trono de Tesalia, al que ha accedido el actual monarca tras un fratricidio, ha obligado a Jason, hijo del rey asesinado, a huir a lejanas tierras, aunque llevándose consigo el más alto signo de autoridad: el vellocino de oro. Para que Jason imponga sus derechos, será necesario que vuelva a Tesalia con el vellocino, que escondió en una isla alejada.



# PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV

**LUNES - 13 de Enero.**

**Primera Cadena:**

7,30.- Buenos días,  
9,00.- Puesta a punto,  
9,15.- La cesta de la compra  
9,30.- Los ricos también lloran,  
10,00.- Estudio estudio, Ed, No-  
che, (repetición).  
11,30.- Dinastía,  
12,25.- Avance Telediario,  
12,30.- Teletexto.  
2,55.- Conex, Progrm, Nacional,  
3,00.- Telediario.  
3,35.- Falcon Crest,  
4,30.- La tarde,  
5,20.- Avance Telediario,  
5,25.- De aquí para allá,  
5,50.- ¡Hola chicos!,  
6,00.- Barrio Sésamo,  
6,30.- El planeta imaginario,  
7,30.- Así es la opera,  
8,00.- Euroconsumo Europeo,  
8,30.- Telediario,  
9,05.- Telediario punto y aparte,  
9,15.- El hombre y la tierra,  
9,45.- Félix Krull,  
10,40.- Vivir cada día,  
11,35.- Telediario,  
12,05.- Teledeporte,

12,15.- Despedida y cierre.

**Segunda Cadena:**

7,00.- Agenda Informativa,  
7,15.- Cursos de francés,  
7,30.- Música para usted,  
7,45.- Arte y tradiciones popu-  
lares,  
8,00.- La Europa de los jóve-  
nes,  
8,30.- La noche del cine Español  
11,30.- Últimas preguntas,

**MARTES.- 14 de Enero.**

**Primera Cadena:**

3,00.- Telediario,  
3,35.- Falcon Crest,  
4,30.- La tarde,  
5,25.- Dentro de un orden,  
5,50.- ¡Hola chicos!,  
6,00.- Barrio Sésamo,  
6,30.- Los electroduendes,  
7,00.- Objetivo 92,  
8,00.- Las cuentas claras,  
8,30.- Telediario,  
9,05.- Telediario punto y aparte,  
9,15.- Plácido domingo, en  
Sevilla,

10,30.- Mujeres de Hollywood,

11,30.- En portada,

12,00.- Telediario,

12,30.- Teledeporte,,

12,40.- Testimonio,

**Segunda Cadena:**

7,15.- Curso de Inglés,  
7,30.- Música para usted,  
7,45.- Arte y tradiciones popu-  
lares,  
8,00.- Tiempos modernos,  
9,00.- La plaza del Diamante,  
10,00.- Documental,  
10,25.- ¿Qué pintamos aquí?,  
10,55.- Búscate la vida,  
12,00.- Metrópolis,

**MIÉRCOLES - 15 Enero.**

**Primera Cadena:**

3,00.- Telediario,  
3,35.- Falcon Crest,  
4,30.- La tarde,  
5,20.- Avance telediario  
5,25.- Letra pequeña  
5,50.- ¡Hola, chicos!  
6,00.- Barrio Sésamo  
6,30.- Las aventuras del cachorro

Puppy

7,00.- A media tarde  
7,30.- Tocata  
8,30.- Telediario  
9,05.- Telediario punto y aparte  
9,15.- Platos rotos  
9,45.- Sesión de noche  
12,00.- Telediario  
12,50.- Teledeporte  
01,00.- Despedida y cierre

**2a. Cadena**

6,45.- Carta de ajuste  
6,59.- Apertura y presentación  
7,00.- Agenda Informativa  
7,15.- Curso de francés  
7,30.- Música para usted  
7,45.- Arte y tradiciones  
populares  
8,00.- Con las manos en la masa  
8,30.- Especial  
9,30.- Fin de siglo  
11,00.- Jazz entre amigos  
12,05.- Metrópolis  
12,35.- Despedida y cierre



**DISSABTE, 11 DE GENER**

10,45 MATINAL A TV3  
15,30 EL MON MAGIC DEL  
MAGIC BRUFFI  
16,00 ELS BARRUFETS  
16,30 SUPERMAN  
17,00 LA DONA BIONICA  
17,45 CARRILETS  
18,30 DIGUI, DIGUI...  
18,45 LA RUTA DE LA SEDA  
19,45 30 MINUTS  
20,30 TELENOTICIES  
21,00 FUTBOL  
F.C. Barcelona-Atlético de Ma-  
drid. En directe des del Camp  
Nou.  
23,00 VOSTEJUTJA

**DIUMENGE, 12 DE GENER**

10,45 MATINAL TV3  
12,45 FI D'EMISSIO  
15,30 EL REI ARTUR  
16,00 PEL·LICULA DEL  
DIUMENGE  
"No em porto malament" (1955)  
17,30 ELS DUCS D'HAZZARD  
18,30 PLATS DE NATA  
19,00 STAN LAUREL I OLIVER  
HARDY  
19,30 COM ES LA REALITAT  
20,00 VIDA SALVATGE  
20,30 TELENOTICIES  
21,00 MECANOSCRIT DEL  
SEGON ORIGEN  
21,30 DALLAS  
22,30 L'ULTIMA CANÇO  
(cap. 3)  
23,00 GOL A GOL

**DILLUNS, 13 DE GENER**

13,30 TVE 2.\* VEGADA

**14.30 TELENOTICIES MIGDIA**

15,15 DANCIN'DAYS  
16,00 DIGUI, DIGUI...  
19,00 AVANC INFORMATIU  
19,15 FES FLASH  
19,45 L'OFICI D'APRENDRE  
20,15 CONCURS  
20,30 TELENOTICIES  
VESPRE  
21,00 INFORMATIU CINEMA  
21,30 CINEMA 3  
"L'home de Mackintosh", con  
Paul Newm. n.  
23,30 ARSENAL

**DIMARTS, 14 DE GENER**

13,30 AVANC INFORMATIU  
13,45 TV3 2.\* VEGADA  
14,00 30 MINUTS  
14,30 TELENOTICIES MIGDIA  
15,15 DANCIN'DAYS  
16,00 AULA VISUAL  
19,00 DIGUI, DIGUI...  
19,15 FES FLASH  
19,45 PERIFERIC  
20,15 CONCURS  
20,30 TELENOTICIES  
VESPRE  
21,00 N'HI HA QUE NEIXEN  
ESTRELLATS  
22,00 ANGEL CASAS SHOW  
23,30 DIMENSIO DESCON-  
GUDA

**DIMECRES, 15 DE GENER**

13,30 AVANC INFORMATIU  
13,45 TV3 2.\* VEGADA  
14,00 CURARSE EN SALUT  
14,30 TELENOTICIES MIGDIA  
15,15 DANCIN'DAYS  
16,00 AULA VISUAL  
19,00 AVANC INFORMATIU  
19,15 FES FLASH  
19,30 BOTO FLUIX DE QUEVA  
20,15 CONCURS

**20.30 TELENOTICIES**

VESPRE

21,00 MAGNUM

22,00 MUSICA VISTA: Al Tall

23,15 GALERIA OBERTA

**DIJOUS, 16 DE GENER**

13,30 AVANC INFORMATIU  
13,45 TV3 2.\* VEGADA  
14,00 ANGEL CASAS SHOW  
14,30 TELENOTICIES MIGDIA  
15,15 DANCIN'DAYS  
16,00 AULA VISUAL  
19,00 AVANC INFORMATIU  
19,15 FES FLASH  
19,45 JOC DE CIENCIA  
20,15 CONCURS  
20,30 TELENOTICIES  
VESPRE  
21,00 HEIMAT  
22,00 CURAR-SE EN SALUT  
23,00 A TOT ESPORT

**DIVENDRES, 17 DE GENER**

13,30 AVANC INFORMATIU  
13,45 TV3 2.\* VEGADA  
14,30 TELENOTICIES MIGDIA  
15,15 DANCIN'DAYS  
16,00 AULA VISUAL  
19,00 AVANC INFORMATIU  
19,15 FES FLASH  
19,45 SERIE JUVENIL:  
JOHNNY JARVIS  
20,15 CONCURS  
20,30 TELENOTICIES  
21,00 TROSSOS  
21,30 HISTORIES  
IMPREVISTES  
22,00 EN ESCENA:  
CENT ANYS  
DE TEATRE CATALA  
22,30 RETRAT  
23,30 CINEMA DE MITJANIT  
"Només es viu una vegada",  
con Henry Fonda.



## Ortopedia MANACOR

Pza Rector Rubí núm. 3 (El Palau)  
Tl. 55 26 14

Ortopedia en General: plantillas;  
corsés, prótesis, etc.  
Prendas especiales para todo tipo de  
dolencias reumáticas y artríticas.



## JUEVES 16 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Falcon Crest  
4,30.-La tarde  
5,20.-Avance telediario  
5,25.-El arte de vivir  
5,50.-¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-El kiosko  
7,00.-Elegir una profesión  
7,30.-Al mil por mil  
8,00.-MASH  
8,30.-Telediario  
9,05.-Telediario punto y aparte  
9,15.-La señorita Marple  
10,15.-Cascanueces  
0,15.-Telediario  
0,45.-Teledéporte  
0,55.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,30.-Curso de francés  
7,30.-Música para usted  
7,45.-Arte y tradiciones populares  
8,00.-A-uan-ba-buluba-balam-bambu  
9,00.-Fila 7  
10,05.-Cine Club

12,00.-Metrópolis  
12,30.-Despedida y cierre

## VIERNES 17 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-Falcon Crest  
4,30.-La tarde  
5,20.-Avance telediario  
5,25.-Un país de Sagitario  
5,50.-¡Hola, chicos!  
6,00.-Barrio Sésamo  
6,30.-Los Biskitts  
7,00.-Chocky  
7,30.-Al galope  
8,00.-Más vale prevenir  
8,30.-Telediario  
9,05.-Telediario punto y aparte  
9,05.-Un, dos, tres  
10,50.-Página de sucesos  
11,40.-Telediario  
12,10.-Teledéporte  
12,20.-Despedida y cierre  
12,21.-Carta de ajuste  
1,29.-Apertura y presentación  
12,30.-Cine de medianoche  
2,15.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste  
6,59.-Apertura y presentación  
7,00.-Agenda informativa  
7,15.-Curso de francés  
7,30.-Música para usted

7,45.-Arte y tradiciones populares  
8,00.-Así es Hollywood  
8,30.-Especial viernes  
10,55.-Candlejas  
11,55.-Metrópolis

## SABADO 17 Enero

### 1a. Cadena

3,00.-Telediario  
3,35.-David, el gnomo  
4,05.-Primera sesión  
6,05.-Los sabios  
7,00.-De película  
8,30.-Brigada especial  
8,30.-Telediario  
9,05.-Informe semanal  
10,30.-Sábado cine  
12,20.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

3,00.-Estadio 2  
9,00.-La ventana electrónica  
11,00.-Concierto 2  
12,10.-Despedida y cierre

## DOMINGO 19 Enero

### 1a. Cadena

8,15.-Carta de ajuste  
8,29.-Apertura y presentación  
8,30.-Miradas  
9,20.-Avance telediario  
9,30.-Concierto

10,30.-El día del Señor  
11,30.-Pueblo de Dios  
12,00.-Estudio Estadio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Dragones y mazmorras  
4,00.-Autopista hacia el cielo  
4,55.-Si lo se no vengo  
5,50.-Pumuky  
6,15.-De 7 en 7  
6,40.-Avance estudio estudio  
6,45.-Haroun Tazieff Cuenta "su" tierra  
7,35.-Punto de encuentro  
8,30.-Telediario  
9,05.-Mascarada  
10,00.-Musical: caco senante  
10,55.-Estudio estudio  
12,30.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

1,00.-La pequeña Memoia  
1,25.-Gente menuda, menuda gente  
2,10.-Siete novias para siete hermanos  
3,00.-Dibujos animados  
3,30.-Coraje  
3,55.-La buena música  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Matar de tenis  
8,00.-La carrera de N. Digma  
9,00.-Dominical  
10,10.-Domingo cine  
11,50.-Metrópolis  
12,25.-Despedida y cierre

# Las películas de la semana

**MIÉRCOLES, 15 de Enero.**  
Primera Cadena.  
9,45.- Sesión de noche. Ciclo Audrey Hepburn. "HISTORIA DE UNA MONJA" (145').

Dirección: Fred Zinnemann.

Música: Franz Maxman.

Interpretes: Audrey Hepburn, Peter Fich, Peggy Ashcroft, Edith Evans, Mildred Dunnock, Dean Jagger, Patricia Collinge, Beatrice Straight.

Argumento: Gabriela, hija de un famoso cirujano belga, ingresa en una orden de monjas religiosas que tienen su apostolado en el Congo. Convertida en la hermanas Lucas, completa su formación como enfermera en la Escuela de Medicina Tropical que su Congregación tiene en Amberes, convirtiéndose prontamente en la alumna predilecta gracias a sus estudios de laboratorio. Será el primer paso atrás en la vocación religiosa que, a pesar de los esfuerzos de la madre de Lucas, no llega a definirse. Tras

una experiencia espantosa en un manicomio de mujeres, consigue emprender su aventura en el Congo. Cree haber encontrado el camino, la paz. Allí trabaja junto al doctor Fortunati, y su vocación vuelve a venir-se abajo. La guerra ha estallado en Europa y todo el mundo que un día envolvió a Gabriela se derrumba.

**JUEVES, 16 de Enero.**  
Segunda Cadena.  
10,00 Cine Club. Ciclo Ingmar Bergman. "EL SILENCIO" (89').

Dirección y guión: Ingmar Bergman.

Interpretes: Ingrid Thulin, Gunnel Lindblom, Jörgen Lindström, Haakan Jahnberg, Birger Malmsten.

Johan, un niño de corta edad, emprende un viaje de vacaciones a la casa de sus abuelos, en compañía de su madre, Ana, y de su tía Ester. Una indisposición de ésta hace que el trayecto se interrumpa y se busque momentáneamente con co-

bijo en un hotel extranjero, cuya soledad e incomunicabilidad va a poner al descubierto algo que llevaba años y años soterrado: el enfrentamiento, el odio entre las dos hermanas. Ester, mujer de una gran cultura, viene dominando, desde la infancia, a Ana, una bestezuela guiada sólo por sus sentidos. Ana va a devolver ahora su venganza: acaba de notar que a su hermana le falta el atractivo amoroso —el más bajo— que ella le sobra.

**SABADO, 18 de Enero.**  
Primera Cadena.

4,05.- Primera Sesión. "HERCULES (100')"

Dirección: Pietro Francisci.

Interpretes: Steve Ree-

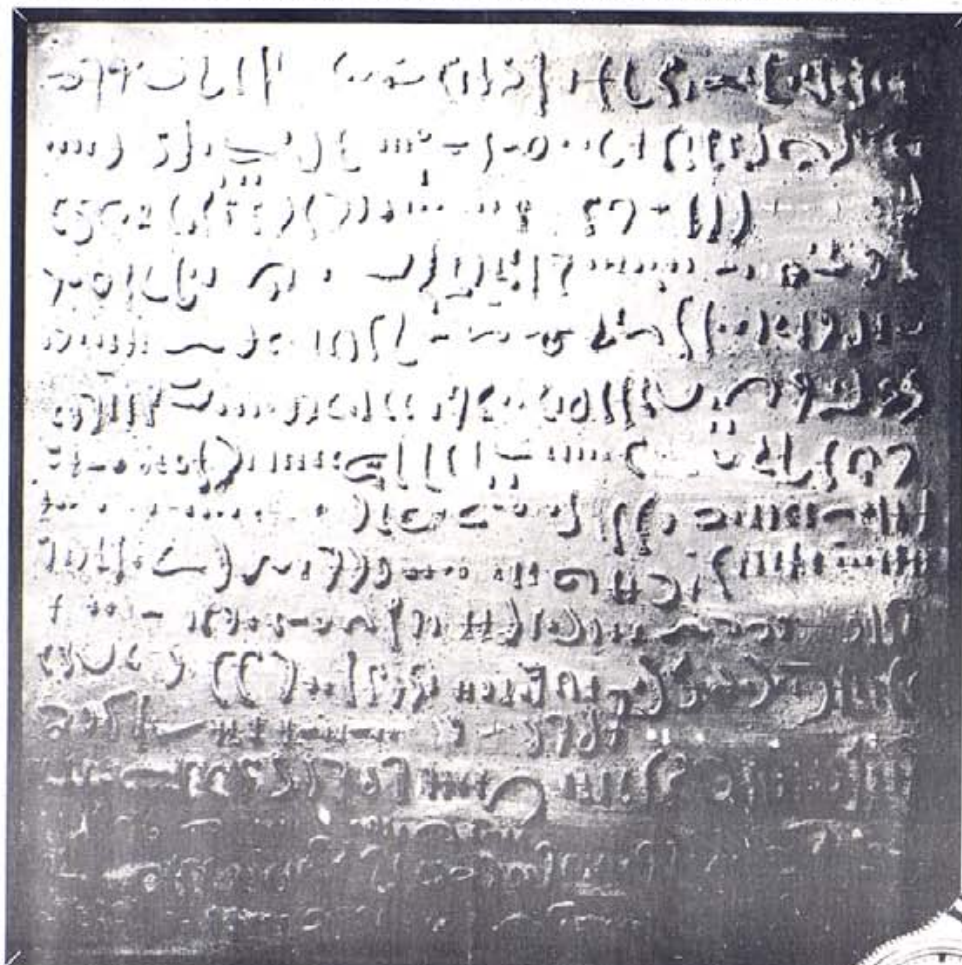
ves, Sylvia Koscina, Fabrizio Mione, Ivo Garrini, Afro Poll, Gianna Maria Canale.

Hércules de Tebas, famoso en toda la Helade por su fortaleza física y su prodigioso manejo de las armas, es llamado por el rey de Tesalia que sirva de preceptor del príncipe heredero. El trono de Tesalia, al que ha accedido el actual monarca tras un fratricidio, ha obligado a Jason, hijo del rey asesinado, a huir a lejanas tierras, aunque llevándose consigo el más alto signo de autoridad: el vellocino de oro. Para que Jason imponga sus derechos, será necesario que vuelva a Tesalia con el vellocino, que escondió en una isla alejada.



1<sup>er</sup> Premio Lassale de Pintura '85. Obra ganadora

**Carmen Calvo**, Valencia 1950. Galería Buades de Madrid. Galería Vandrés de Madrid. Galería Theo de Valencia  
«Series escrituras» 1985. Técnica mixta barro cocido con tierras y cuerda 90x90 cm. Colección privada Lassale.



Crear hoy para siempre.  
**LASSALE**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

*Joyería* **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

